

SPEAK!

ДИАЛОГИ НА АНГЛИЙСКОМ

ЯЗЫКЕ С ПЕРЕВОДОМ И
УПРАЖНЕНИЯМИ



7000
СЛОВ
и фраз

Арцун Акопян

Арцун Акопян

**Speak! Диалоги на английском
языке с переводом
и упражнениями. 7000 слов и фраз**

«Издательские решения»

Арцун Акопян

Speak! Диалоги на английском языке с переводом и упражнениями.
7000 слов и фраз / Арцун Акопян — «Издательские решения»,

ISBN 978-5-00-562682-0

Данный курс английского языка позволяет расширить активный словарный запас примерно до 7000 слов и фраз. Такого объёма достаточно для общения не только в быту, но и на отвлеченные темы. Материал даётся в виде диалогов. Каждый диалог снабжён списком новых слов и выражений с переводом, после которых приводятся задания на перевод для закрепления материала. Аудиозаписи диалогов доступны в интернете.

ISBN 978-5-00-562682-0

© Арцун Акопян
© Издательские решения

Содержание

Introduction	8
Audio Recordings of Dialogues	9
Greetings and Farewells	10
1. Hey there!	10
2. Hello!	12
3. Good morning!	14
4. Good afternoon!	16
5. Good evening!	18
6. How do I greet a stranger?	20
Acquaintance	22
7. What's your name?	22
8. What is your first name?	24
9. Where were you born?	26
10. What is your citizenship?	28
11. Where do you live?	30
12. How old are you?	32
13. Have you finished school?	34
14. What's your level of education?	36
15. What do you do for a living?	38
16. Do you speak Russian?	40
Family	42
17. Do you have a family?	42
18. Are you married?	44
19. What is your husband's name?	46
20. Who looks after your infant?	48
21. Do you have any brothers or sisters?	50
22. Are your grandparents alive?	52
23. Do you have an aunt or an uncle?	54
24. How many nephews do you have?	56
25. Do you have any cousins?	58
26. Do you love your relatives?	60
27. Does your neighbor have a family?	62
28. Did your best friend have a happy childhood?	64
29. Are you going to marry your girlfriend?	67
30. Were there many guests at the marriage ceremony?	69
31. Why do married people wear rings?	72
Fundamental Needs	74
32. I want to eat	74
33. I'm cold	76
34. It's hard for me to breathe	78
35. Where's the bathroom?	80
36. I want to sleep	82
37. Do you have a family?	84
38. Do you have a boyfriend?	86
39. What are basic human needs?	88
Safety and Health	91

40. Help!	91
41. Call an ambulance!	93
42. Call the doctor, please!	95
43. I need a little help	97
44. Watch out!	99
45. Stop! Don't cross the road	101
46. Beware of the dog!	103
47. You're driving too fast	105
48. Do you smell the smoke?	107
49. What will you do in case of a fire?	109
50. Take an umbrella with you!	111
51. Do you live in a safe area?	113
52. Why are you staring at the printer?	115
53. Have you heard of the recent emergency at the factory?	118
54. Is there an effective cure for cancer?	121
55. My eighty-year-old grandma has a fever	124
56. Are patients put to sleep during surgical operations?	126
57. My fingers and toes are aching	129
Going on Foot	132
58. Excuse me, how do we get to the city center?	132
59. Excuse me, where is the nearest supermarket?	134
60. Excuse me, where is the restroom here?	136
61. Shall we go up the stairs?	138
62. Excuse me, are you from here?	140
63. I want to take a walk	142
64. Do you see the castle beyond the wall?	145
Transportation	148
65. Where's the bus stop?	148
66. Is the bus fare expensive?	150
67. How do we get to the park?	152
68. How do we get to the airport?	154
69. Look at the signs. Are we going to the Arrivals area?	156
70. Where can we check in?	158
71. Where do we wait to board the plane?	160
72. Is there a railway station in this town?	162
73. Do you often go by train?	164
74. What track does our train arrive on?	166
75. Do you know how to drive a vehicle?	168
76. Does your sister know how to ride a bike?	170
77. Can your brother ride a horse?	172
78. Why did you signal me?	174
79. I'm running out of gas	176
80. I have an electric car	178
81. Have you ever sailed on a ship?	180
82. What fuel is used in aircraft engines?	182
83. What is the underground railroad called in London?	184
84. Is a tanker intended to carry army tanks?	187
85. How many airlines are there in the world?	189
Purchases	191

86. Do you have any money?	191
87. Buy some washing powder, please!	193
88. How much is a pound of nuts?	195
89. Give me a packet of chips, please!	197
90. How much do fifteen gallons of gas cost?	199
91. Is this house for sale?	201
92. What is the actual cost of a house?	203
93. Are credit cards used for everyday purchases?	205
Daily Routine	208
94. Good morning! Are you in bed yet?	208
95. Are you asleep?	210
96. Have you got up yet?	212
97. What a mess! Whose towel is on the floor?	214
98. What time do you wake up at usually?	216
99. Breakfast is ready. Come and get it!	218
100. How many times a day do you eat?	220
101. How often do you do the cleaning?	222
102. Do your parents urge you to clean up your room?	224
103. Can you come into the kitchen now?	226
104. Go to the grocery store, please	228
Конец ознакомительного фрагмента.	229

Speak! Диалоги на английском языке с переводом и упражнениями 7000 слов и фраз

Арцун Акопян

Editor David Christian

© Арцун Акопян, 2022

ISBN 978-5-0056-2682-0

Created with Ridero smart publishing system

Introduction

Введение

Данный курс английского языка позволяет расширить активный словарный запас примерно до 7000 слов и фраз. Такого объёма достаточно для общения не только в быту, но и на отвлеченные темы. Материал даётся в виде диалогов по темам. Каждый диалог снабжён списком новых слов и выражений с переводом, после которых предлагаются задания на перевод для закрепления материала. Аудиозаписи диалогов выложены на платформах YouTube и Яндекс. Дзен.

Курс охватывает всю лексику от начального (A1) до среднего (B2) уровня включительно (Basic и Intermediate). Его можно использовать при подготовке к международным экзаменам по английскому языку, в частности, TOEFL и IELTS.

Количество диалогов: 382.

Количество слов: около 4000.

Количество фраз, включая устойчивые выражения: около 3000.

Все диалоги являются оригинальной авторской разработкой. Редактуру текста на английском языке выполнил Дэвид Кристиан (David Christian), США. В оформлении обложки использовано изображение с сайта pixabay.com по лицензии Pixabay.

Издание этой книги без упражнений: [“Speak! Диалоги на английском языке с переводом”](#).

Audio Recordings of Dialogues

Аудиозапись диалогов

Плейлист на канале @ArtsunAkopyan на платформе YouTube:

[Американский английский язык по диалогам.](#)

Канал на платформе Яндекс. Дзен: [Арцун Акопян.](#)

Greetings and Farewells Приветствие и прощание

1. Hey there! (*Informal style. – Неофициальный стиль.*)

– Привет!
Hey there!
– Здорово!
Hi!

– Как ты?
How are you?
– Я отлично. Ты?
I'm fine. You?

– Неплохо.
Not bad.
– Рад слышать.
Glad to hear that!

– Увидимся!
See you!
– Пока!
Bye!

* * *

New Words (новые слова)

greeting – приветствие
and – и
farewell – прощание
informal – неформальный
style – стиль
hey – эй, здорово, привет
there – там
hi – здорово, привет
how – как
are – (мы, вы, они) есть, являются (*от be – быть*)
you – вы (*слова "ты" в современном английском нет*)
I'm = I am – я есть
am – (я) есть (*от be*)
fine – прекрасно; штраф

not – не
bad – плохой
glad – рад
to – (частица при инфинитиве)
hear – слышать
that – то, тот, та
see – видеть

* * *

Phrases (фразы)

greetings and farewells – приветствие и прощание
informal style – неофициальный стиль
I'm fine – я отлично
not bad – неплохо
glad to hear – рад (-а) слышать
see you – увидимся (с вами/с тобой)

* * *

Прочитайте и переведите:

1. Hey there!
2. Hi!
3. How are you?
4. I'm fine. You?
5. Not bad.
6. Glad to hear that!
7. See you!
8. Bye!

* * *

Переведите на английский язык:

1. Привет!
2. Здорово!
3. Как ты?
4. Я отлично. Ты?
5. Неплохо.
6. Рад слышать.
7. Увидимся!
8. Пока!

2. Hello!

(Formal style. – Официальный стиль.)

– *Здравствуйте! Рад Вас видеть!*

Hello! It's good to see you!

– *Взаимно. Как Вы поживаете?*

Likewise. How are you doing?

– *Я отлично. Как Вы?*

I am doing great. How are you?

– *Я тоже хорошо. Как Ваша семья?*

I'm good, too. How's your family?

– *Неплохо. Как Ваша супруга?*

Not bad. How's your spouse?

– *У неё всё отлично.*

She's doing great.

– *Передайте ей мои наилучшие пожелания.*

Give her my best wishes.

– *Спасибо! До скорой встречи!*

Thank you! See you soon!

* * *

New Words

formal – формальный, официальный

hello – привет

it's = it is – это есть

it – это; то; он; она; оно (*неодушевлённый предмет*)

is – (он, она, оно) есть, является (*от be – быть*)

good – хороший

likewise – подобно, так же

do – делать

doing – делающий

am – (я) есть, являюсь (*от be – быть*)

great – великий, прекрасный

too – тоже

how's = how is – как есть

your – ваш

family – семья

spouse – супруг (-а)

she's = she is – она есть

give – давать

her – её, ей, ею, (о) ней (*от she – она*)

my – мой, моя, моё
best – лучший (*от* good – хороший)
wish – желание; желать
thank – благодарить
soon – скоро

* * *

Phrases

It's good to... = It is good to... – Рад (*видеть*)
How's your... = How is your... – Как ваш...
I am / she is doing great – я / она отлично
Give her... – Дай (те) ей...
best wishes – наилучшие пожелания
thank you – спасибо (*вам*)

* * *

Прочитайте и переведите:

1. Hello! It's good to see you!
2. Likewise. How are you doing?
3. I am doing great. How are you?
4. I'm good, too. How's your family?
5. Not bad. How's your spouse?
6. She's doing great.
7. Give her my best wishes.
8. Thank you! See you soon!

* * *

Переведите на английский язык:

1. Здравствуйте! Рад Вас видеть!
2. Взаимно. Как Вы поживаете?
3. Я отлично. Как Вы?
4. Я тоже хорошо. Как Ваша семья?
5. Неплохо. Как Ваша супруга?
6. У неё всё отлично.
7. Передайте ей мои наилучшие пожелания.
8. Спасибо! До скорой встречи!

3. Good morning!

– *Доброе утро!*

Good morning!

– *Доброе.*

Morning.

– *Ты выспалась?*

Did you get enough sleep?

– *Не совсем.*

Not really.

– *Почему так рано встала?*

Why did you get up so early?

– *Мне надо много работы сделать.*

I have a lot of work to do.

– *Удачи тебе!*

Good luck to you!

– *Спасибо!*

Thank you!

* * *

New Words

morning – утро

did – делал, сделал (*от do – делать*)

get – получать

enough – достаточно

sleep – сон; спать

really – действительно

why – почему

up – вверх

so – так

early – рано

have – иметь

a – один (*неопределённый артикль, не переводится*)

lot – много, большое количество

of – (*предлог, указывающий на принадлежность*)

work – работа; работать

luck – удача

* * *

Phrases

good morning – доброе утро
not really – не совсем
get up – вставать
I have... – У меня есть...
a lot of – много (*чего-л.*)
a lot of work to do – много работы сделать
Good luck to... – Удачи (*кому-л.*)...

* * *

Прочитайте и переведите:

1. Good morning!
2. Morning.
3. Did you get enough sleep?
4. Not really.
5. Why did you get up so early?
6. I have a lot of work to do.
7. Good luck to you!
8. Thank you!

* * *

Переведите на английский язык:

1. Доброе утро!
2. Доброе.
3. Ты выспалась?
4. Не совсем.
5. Почему так рано встала?
6. Мне надо много работы сделать.
7. Удачи тебе!
8. Спасибо!

4. Good afternoon!

– *Добрый день!*

Good afternoon!

– *Добрый!*

Afternoon!

– *Куда идёшь?*

Where are you going?

– *В кафе. У меня перерыв на обед.*

To the cafe. I have a meal break.

– *Можно мне с тобой?*

May I join you?

– *Конечно! Что ты будешь?*

Of course! What will you have?

– *Бутерброд и чашку кофе. А ты?*

A sandwich and a cup of coffee. You?

– *Пирожное и стакан сока.*

A cake and a glass of juice.

* * *

New Words

afternoon – время после полудня

where – где, куда

going – идущий

the – этот, данный (*определённый артикль, не переводится*)

cafe – кафе

meal – еда

break – перерыв; разбивать

may – мочь

join – присоединить (-ся)

course – курс

of course – конечно

what – что, какой

will – будет (*вспомогательный глагол*); воля, сила воли

sandwich – бутерброд

cup – чашка

coffee – кофе

cake – торт, кекс, пирожное

glass – стакан; стекло

juice – сок

* * *

Phrases

good afternoon – добрый день
to the cafe – в кафе
a meal break – перерыв на обед
join you – присоединиться к вам
of course – конечно
a cup of coffee – чашка кофе
a glass of juice – стакан сока

* * *

Прочитайте и переведите:

1. Good afternoon!
2. Afternoon!
3. Where are you going?
4. To the cafe. I have a meal break.
5. May I join you?
6. Of course! What will you have?
7. A sandwich and a cup of coffee. You?
8. A cake and a glass of juice.

* * *

Переведите на английский язык:

1. Добрый день!
2. Добрый!
3. Куда идёшь?
4. В кафе. У меня перерыв на обед.
5. Можно мне с тобой?
6. Конечно! Что ты будешь?
7. Бутерброд и чашку кофе. А ты?
8. Пирожное и стакан сока.

5. Good evening!

– *Добрый вечер!*

Good evening!

– *Добрый!*

Evening!

– *Как прошёл день?*

How was your day?

– *Хорошо.*

All right.

– *Есть новости?*

Any news?

– *Ничего особенного. Ты устал?*

Nothing much. Are you tired?

– *Да, устал. Хочу спать.*

Yes, I'm tired. I want to sleep.

– *Иди в постель. Спокойной ночи!*

Go to bed. Good night!

* * *

New Words

evening – вечер

was – был (*от* be – быть)

day – день

all – все

right – правый; правильный

any – любой, какой-нибудь

news – новости

nothing – ничего такого

much – много, многое

tire – утомлять (-ся)

tired – усталый

yes – да

want – хотеть

go – идти, ехать

bed – кровать, постель

night – ночь

* * *

Phrases

good evening – добрый вечер
How was... – Как был...
all right – все в порядке
nothing much – ничего особенного
I'm tired – Я устал
I want to... – Я хочу...
go to bed – идти спать
good night – спокойной ночи

* * *

Прочитайте и переведите:

1. Good evening!
2. Evening!
3. How was your day?
4. All right.
5. Any news?
6. Nothing much. Are you tired?
7. Yes, I'm tired. I want to sleep.
8. Go to bed. Good night!

* * *

Переведите на английский язык:

1. Добрый вечер!
2. Добрый!
3. Как прошёл день?
4. Хорошо.
5. Есть новости?
6. Ничего особенного. Ты устал?
7. Да, устал. Хочу спать.
8. Иди в постель. Спокойной ночи!

6. How do I greet a stranger?

– Как поприветствовать незнакомца?

How do I greet a stranger?

– Скажи ему: “Доброе утро, господин”!

Say to him, “Good morning, sir!”

– Что если это женщина, а не мужчина?

What if it's a woman, not a man?

– Тогда скажи ей: “Доброе утро, сударыня”!

Then say to her, “Good morning, madam”!

– Что если мы встретились после полудня?

What if we met after noon?

– Используй фразу “Добрый день”.

Use the phrase “Good afternoon”.

– Когда можно сказать “Добрый вечер”?

When can I say “Good evening”?

– Вероятно, после пяти дня.

Perhaps after five p.m.

* * *

New Words

greet – приветствовать

stranger – незнакомец; посторонний

say – сказать, говорить

him – его, ему, им, (о) нём (*от he* – он)

sir – сэр, господин, сударь

if – если

woman – женщина

man – мужчина, человек

then – тогда; затем

madam – госпожа, сударыня

we – мы

met – встретились

meet – встретиться

after – после

noon – полдень

use – использовать

phrase – фраза

when – когда

can – мочь, уметь; жестяная банка

perhaps – возможно

five – пять

p.m. – (часов) дня / вечера (*от post meridiem*, “после полудня”, *лат.*);

a.m. – (часов) утра (*от ante meridiem*, “до полудня”, *лат.*)

* * *

Phrases

How do I... – Как я...

greet a stranger – приветствовать незнакомца

say to him / her – сказать ему / ей

What if... – Что если...

not a man – не мужчина

after noon – после полудня

Use the phrase... – Используй (-те) фразу...

When can I... – Когда я могу...

after five p.m. – после пяти дня

* * *

Прочитайте и переведите:

1. How do I greet a stranger?
2. Say to him, “Good morning, sir!”
3. What if it’s a woman, not a man?
4. Then say to her, “Good morning, madam”!
5. What if we met after noon?
6. Use the phrase “Good afternoon”.
7. When can I say “Good evening”?
8. Perhaps after five p.m.

* * *

Переведите на английский язык:

1. Как поприветствовать незнакомца?
2. Скажи ему: “Доброе утро, господин”!
3. Что если это женщина, а не мужчина?
4. Тогда скажи ей: “Доброе утро, сударыня”!
5. Что если мы встретились после полудня?
6. Используй фразу “Добрый день”.
7. Когда можно сказать “Добрый вечер”?
8. Вероятно, после пяти дня.

Acquaintance Знакомство

7. What's your name? (*Informal style. – Неофициальный стиль.*)

– Как тебя зовут?

What's your name?

– Анна. А тебя?

Anna. What's yours?

– Марк. Ты откуда?

Mark. Where are you from?

– Из России. А ты?

Russia. How about you?

– Я из Соединённых Штатов.

I'm from the United States.

– Из какого ты города?

What city are you from?

– Из Нью-Йорка. А ты?

New York. You?

– Из Москвы.

Moscow.

* * *

New Words

what's = what is – что, какой (*есть*)

name – имя

Anna – Анна

yours – ваш

Mark – Марк

mark – марка; отметка; отмечать

from – из

Russia – Россия

about – о; около

unite – объединять (-ся)

United – объединённый

state – штат, государство; состояние

States – Штаты

city – город

new – новый
York – Йорк
Moscow – Москва

* * *

Phrases

your name – Ваше имя
How about... – Как насчёт...
the United States – Соединённые Штаты
What city... – Какой город...
I'm from... – Я из...

* * *

Прочитайте и переведите:

1. What's your name?
2. Anna. What's yours?
3. Mark. Where are you from?
4. Russia. How about you?
5. I'm from the United States.
6. What city are you from?
7. New York. You?
8. Moscow.

* * *

Переведите на английский язык:

1. Как тебя зовут?
2. Анна. А тебя?
3. Марк. Ты откуда?
4. Из России. А ты?
5. Я из Соединённых Штатов.
6. Из какого ты города?
7. Из Нью-Йорка. А ты?
8. Из Москвы.

8. What is your first name? (*Formal style. – Официальный стиль.*)

– Как Ваше имя?

What is your first name?

– Марк.

Mark.

– Как Ваша фамилия?

What is your last name?

– Блэк.

Black.

– Откуда Вы прибыли?

Where do you come from?

– Я из США.

I come from the USA.

– Где проживаете сейчас?

Where do you reside now?

– В Москве.

In Moscow.

* * *

New Words

first – первый

last – последний

Black – Блэк (*фамилия*)

black – чёрный

come – приходить, приезжать

USA (United States of America) – Соединённые Штаты Америки

reside – проживать

now – теперь, сейчас

* * *

Phrases

first name – имя

last name – фамилия

come from – родом из

from the USA – из США

* * *

Прочитайте и переведите:

1. What is your first name?
2. Mark.
3. What is your last name?
4. Black.
5. Where do you come from?
6. I come from the USA.
7. Where do you reside now?
8. In Moscow.

* * *

Переведите на английский язык:

1. Как Ваше имя?
2. Марк.
3. Как Ваша фамилия?
4. Блэк.
5. Откуда Вы прибыли?
6. Я из США.
7. Где проживаете сейчас?
8. В Москве.

9. Where were you born? (*Informal style. – Неофициальный стиль.*)

– *Где ты родилась?*
Where were you born?

– *В Москве.*
In Moscow.

– *Когда ты родилась?*
When were you born?
– *В апреле 2000 года. А ты?*
In April 2000. How about you?

– *Я родился в 1995 в Лондоне.*
I was born in 1995 in London.
– *Значит, ты англичанин?*
So you're English, aren't you?

– *Да. А кто ты по национальности?*
Yes. What's your nationality?
– *Русская.*
Russian.

* * *

New Words

were – были (*от be – быть*)
born – рождённый (*от bear – носить, выносить*)
April – апрель
2000 (two thousand) – две тысячи
1995 (nineteen ninety-five) – (дословно “*девятнадцать девяносто пять*”)
London – Лондон
you're = you are – вы (есть)
English – английский
aren't = are not – не есть, не являются
nationality – национальность
Russian – русский

* * *

Phrases

Where were you... – Где были вы...

When were you... – Когда были вы...
in April – в апреле
I was born in... – я родился в... (*“я был рождён в”...*)
in London – в Лондоне
you're English – вы англичанин
your nationality – ваша национальность

* * *

Прочитайте и переведите:

1. Where were you born?
2. In Moscow.
3. When were you born?
4. In April 2000. How about you?
5. I was born in 1995 in London.
6. So you're English, aren't you?
7. Yes. What's your nationality?
8. Russian.

* * *

Переведите на английский язык:

1. Где ты родилась?
2. В Москве.
3. Когда ты родилась?
4. В апреле 2000 года. А ты?
5. Я родился в 1995 в Лондоне.
6. Значит, ты англичанин?
7. Да. А кто ты по национальности?
8. Русская.

10. What is your citizenship? (*Formal style. – Официальный стиль.*)

– *Какое у Вас гражданство?*

What is your citizenship?

– *Россия.*

Russia.

– *Назовите место рождения, пожалуйста.*

Your place of birth, please.

– *Санкт-Петербург.*

St. Petersburg.

– *Дата рождения?*

What is your date of birth?

– *1 января 1986 года.*

The first of January, 1986.

– *Какой у Вас домашний адрес?*

What is your home address?

– *Невский проспект, 74.*

Nevsky Avenue, 74.

* * *

New Words

citizenship – гражданство

place – место

birth – рождение

please – пожалуйста

St. = Saint – St. = Святой

Petersburg – Петербург

St. Petersburg = Saint Petersburg – Санкт-Петербург

date – дата

1986 (nineteen eighty-six) – (дословно “девятнадцать восемьдесят шесть”)

January – январь

home – дом

address – адрес

Nevsky – Невский

avenue – проспект

74 (seventy-four) – семьдесят четыре

* * *

Phrases

place/date of birth – место / дата рождения

the first of January – первое января

home address – домашний адрес

Nevsky Avenue – Невский проспект

* * *

Прочитайте и переведите:

1. What is your citizenship?
2. Russia.
3. Your place of birth, please.
4. St. Petersburg.
5. What is your date of birth?
6. The first of January, 1986.
7. What is your home address?
8. Nevsky Avenue, 74.

* * *

Переведите на английский язык:

1. Какое у Вас гражданство?
2. Россия.
3. Назовите место рождения, пожалуйста.
4. Санкт-Петербург.
5. Дата рождения?
6. 1 января 1986 года.
7. Какой у Вас домашний адрес?
8. Невский проспект, 74.

11. Where do you live?

– *Где ты живёшь?*

Where do you live?

– *В небольшом городе. А ты?*

In a small town. How about you?

– *В деревне.*

In a village.

– *У тебя есть дом?*

Do you have a house?

– *Да. А у тебя?*

Yes, I do. What about you?

– *Нет. Я живу в квартире.*

No, I don't. I live in an apartment.

– *Один живёшь?*

Do you live alone?

– *Нет. Нас четверо.*

No, there are four of us.

* * *

New Words

live – жить

small – маленький, небольшой

town – город, городок

village – деревня, село, посёлок

house – дом

no – нет

don't = do not – не (*“делать” – вспомогательный глагол*)

an – один (*неопределённый артикль перед гласной, не переводится*)

apartment – квартира

alone – один; в одиночку

four – четыре

us – нас, нам, нами (*от we – мы*)

* * *

Phrases

in a small town – в маленьком городе

in a village – в деревне

have a house – иметь дом
No, I don't – Нет, я не (*делаю что-то*)
live in an apartment – жить в квартире
live alone – жить в одиночестве
there are... – там есть...
four of us – четверо нас

* * *

Прочитайте и переведите:

1. Where do you live?
2. In a small town. How about you?
3. In a village.
4. Do you have a house?
5. Yes, I do. What about you?
6. No, I don't. I live in an apartment.
7. Do you live alone?
8. No, there are four of us.

* * *

Переведите на английский язык:

1. Где ты живёшь?
2. В небольшом городе. А ты?
3. В деревне.
4. У тебя есть дом?
5. Да. А у тебя?
6. Нет. Я живу в квартире.
7. Один живёшь?
8. Нет. Нас четверо.

12. How old are you?

– *Сколько тебе лет?*

How old are you?

– *Восемнадцать. Я взрослый уже!*

Eighteen. I'm an adult already!

– *Я старше тебя!*

I'm older than you!

– *На сколько лет?*

How many years older?

– *Восемь!*

Eight!

– *Значит, тебе двадцать шесть?*

So, are you twenty-six?

– *Да, скоро будет двадцать семь.*

Yes, I will be twenty-seven soon.

– *Не может быть! Ты выглядишь моложе.*

That can't be! You look younger.

* * *

New Words

old – старый

eighteen – восемнадцать

adult – взрослый

already – уже

older – старше

than – чем, нежели

many – много

year – год

eight – восемь

twenty-six – двадцать шесть

twenty-seven – двадцать семь

can't = cannot – не мочь

look – взгляд; смотреть

young – молодой

younger – моложе

* * *

Phrases

How old... – Сколько... (дословно “как стар”)

older than – старше чем

I will be... – Я буду...

can't be – не может быть

look younger – выглядеть моложе

* * *

Прочитайте и переведите:

1. How old are you?
2. Eighteen. I'm an adult already!
3. I'm older than you!
4. How many years older?
5. Eight!
6. So, are you twenty-six?
7. Yes, I will be twenty-seven soon.
8. That can't be! You look younger.

* * *

Переведите на английский язык:

1. Сколько тебе лет?
2. Восемнадцать. Я взрослый уже!
3. Я старше тебя!
4. На сколько лет?
5. Восемь!
6. Значит, тебе двадцать шесть?
7. Да, скоро будет двадцать семь.
8. Не может быть! Ты выглядишь моложе.

13. Have you finished school?

– Ты закончил школу?

Have you finished school?

– Да, в прошлом году.

Yes, I finished it last year.

– Работаете?

Do you work?

– Нет, поступил в колледж.

No, I entered college.

– Какая у тебя специальность?

What is your specialty?

– Строительство.

Construction.

– Тебе нравится учиться?

Do you like studying?

– О да, очень.

Oh yes, very much.

* * *

New Words

finish – финиш; финишировать, заканчивать

school – школа

enter – входить

college – колледж

specialty – специальность

construction – строительство

like – нравиться

study – учёба; учиться, изучать

studying – учёба, изучение (*как процесс*)

oh – ой

very – очень

* * *

Phrases

finish school – закончить школу

finished school – закончил школу

last year – в прошлом году

enter college – поступить в колледж
entered college – поступил в колледж
your specialty – ваша специальность
like studying – любить учёбу
very much – очень, сильно

* * *

Прочитайте и переведите:

1. Have you finished school?
2. Yes, I finished it last year.
3. Do you work?
4. No, I entered college.
5. What is your specialty?
6. Construction.
7. Do you like studying?
8. Oh yes, very much.

* * *

Переведите на английский язык:

1. Ты закончил школу?
2. Да, в прошлом году.
3. Работаете?
4. Нет, поступил в колледж.
5. Какая у тебя специальность?
6. Строительство.
7. Тебе нравится учиться?
8. О да, очень.

14. What's your level of education?

– *Какое у тебя образование?*

What's your level of education?

– *Я закончила университет.*

I graduated from university.

– *Какая у тебя специальность?*

What is your profession?

– *Я дизайнер.*

I'm a designer.

– *Почему ты выбрала эту профессию?*

Why did you choose this profession?

– *Я выбрала её, потому что мне нравится рисовать.*

I chose it because I like to draw.

– *Как давно ты рисуешь?*

How long have you been drawing?

– *С тех пор, как была ребёнком.*

Since I was a kid.

* * *

New Words

level – уровень

education – образование

graduate – выпускник; оканчивать

university – университет

profession – профессия

designer – дизайнер

choose – выбирать

this – это

chose – выбрал (*от* choose)

because – потому что

draw – рисовать

long – длинный

been – бывший (*от* be – быть)

since – с тех пор; поскольку

kid – ребёнок, малыш; разыгрывать, подшучивать

* * *

Phrases

level of education – уровень образования
graduate from university – окончить университет
graduated from university – окончил университет
your profession – ваша профессия
choose this profession – выбрать эту профессию
How long have you been... – Как долго вы...
Since I was... – С тех пор как я был...

* * *

Прочитайте и переведите:

1. What's your level of education?
2. I graduated from university.
3. What is your profession?
4. I'm a designer.
5. Why did you choose this profession?
6. I chose it because I like to draw.
7. How long have you been drawing?
8. Since I was a kid.

* * *

Переведите на английский язык:

1. Какое у тебя образование?
2. Я закончила университет.
3. Какая у тебя специальность?
4. Я дизайнер.
5. Почему ты выбрала эту профессию?
6. Я выбрала её, потому что мне нравится рисовать.
7. Как давно ты рисуешь?
8. С тех пор, как была ребёнком.

15. What do you do for a living?

– *Чем занимаешься?*

What do you do for a living?

– *Я инженер. А ты?*

I'm an engineer. How about you?

– *Я врач. Где работаешь?*

I'm a doctor. Where do you work?

– *В строительной компании. А ты?*

For a construction company. You?

– *В больнице.*

At a hospital.

– *Работа нравится?*

Do you like the job?

– *Да, очень. А тебе?*

Yes, very much. You?

– *Нет, я хочу поменять профессию.*

No, I want to change my profession.

* * *

New Words

for – для

living – жизнь

engineer – инженер

doctor – доктор

company – компания

at – в

hospital – больница

job – работа

* * *

Phrases

What do you do... – Что вы делаете...

do for a living – зарабатывать на жизнь

for a construction company – для строительной компании

like the job – любить работу

at a hospital – в больнице

change my profession – сменить свою (“мою”) профессию

* * *

Прочитайте и переведите:

1. What do you do for a living?
2. I'm an engineer. How about you?
3. I'm a doctor. Where do you work?
4. For a construction company. You?
5. At a hospital.
6. Do you like the job?
7. Yes, very much. You?
8. No, I want to change my profession.

* * *

Переведите на английский язык:

1. Чем занимаешься?
2. Я инженер. А ты?
3. Я врач. Где работаешь?
4. В строительной компании. А ты?
5. В больнице.
6. Работа нравится?
7. Да, очень. А тебе?
8. Нет, я хочу поменять профессию.

16. Do you speak Russian?

– *Ты говоришь по-русски?*

Do you speak Russian?

– *Конечно! Это мой родной язык.*

Of course! It's my native language.

– *Какие-нибудь иностранные языки знаешь?*

Do you know any foreign languages?

– *Да. Английский, испанский и французский.*

Yes, I do. English, Spanish, and French.

– *Как насчёт немецкого?*

What about German?

– *Нет, я не говорю по-немецки.*

No, I don't speak German.

– *Какой ещё язык хотел бы выучить?*

What other language would you like to learn?

– *Китайский. Я действительно получаю удовольствие от изучения языков!*

Chinese. I really enjoy learning languages!

* * *

New Words

speak – говорить, разговаривать

native – родной; местный житель

language – язык

know – знать

foreign – иностранный

Spanish – испанский

French – французский

German – немецкий

other – другой, другие

would – бы (*вспомогательный, модальный глагол*)

learn – учить (-ся)

Chinese – китайский

enjoy – наслаждаться

learning – изучение

* * *

Phrases

Do you speak... – Вы говорите...
speak Russian – говорить по-русски
my native language – мой родной язык
Do you know any... – Вы знаете какие-нибудь...
foreign languages – иностранные языки
I don't speak... – Я не говорю...
other language – другой язык
enjoy learning – получать удовольствие от обучения

* * *

Прочитайте и переведите:

1. Do you speak Russian?
2. Of course! It's my native language.
3. Do you know any foreign languages?
4. Yes, I do. English, Spanish, and French.
5. What about German?
6. No, I don't speak German.
7. What other language would you like to learn?
8. Chinese. I really enjoy learning languages!

* * *

Переведите на английский язык:

1. Ты говоришь по-русски?
2. Конечно! Это мой родной язык.
3. Какие-нибудь иностранные языки знаешь?
4. Да. Английский, испанский и французский.
5. Как насчёт немецкого?
6. Нет, я не говорю по-немецки.
7. Какой ещё язык хотел бы выучить?
8. Китайский. Я действительно получаю удовольствие от изучения языков!

Family Семья

17. Do you have a family?

– У Вас есть семья?

Do you have a family?

– Да, у меня большая семья.

Yes, I have a large family.

– Вы живёте с родителями?

Do you live with your parents?

– Нет, у них свой дом.

No, they have their own home.

– Чем занимается отец?

What does your father do?

– Он музыкант.

He's a musician.

– А мать?

And your mother?

– Она учительница английского. Я тоже хочу заняться преподаванием!

She's a teacher of English. I want to take up teaching, too!

* * *

New Words

large – большой

with – с

parent – родитель

they – они

their – их (*от* they – они)

own – собственный

does – делает

father – отец

he's = he is – он (*есть*)

musician – музыкант

mother – мать

teach – обучать, преподавать

teacher – учитель

take – брать

teaching – обучение

* * *

Phrases

have a family – иметь семью
have a large family – иметь большую семью
live with – жить с
their own home – их собственный дом
your father – ваш отец
your mother – ваша мать
a teacher of English – учитель английского языка
take up teaching – заняться преподаванием

* * *

Прочитайте и переведите:

1. Do you have a family?
2. Yes, I have a large family.
3. Do you live with your parents?
4. No, they have their own home.
5. What does your father do?
6. He's a musician.
7. And your mother?
8. She's a teacher of English. I want to take up teaching, too!

* * *

Переведите на английский язык:

1. У Вас есть семья?
2. Да, у меня большая семья.
3. Вы живёте с родителями?
4. Нет, у них свой дом.
5. Чем занимается отец?
6. Он музыкант.
7. А мать?
8. Она учительница английского. Я тоже хочу заняться преподаванием!

18. Are you married?

– Ты женат?

Are you married?

– Я холост. А ты?

I'm single. How about you?

– Я женат. Я женился пять лет назад.

I'm married. I got married five years ago.

– Дети есть?

Do you have any children?

– Да, двое детей.

Yes, two children.

– Мальчики или девочки?

Boys or girls?

– Один мальчик и одна девочка.

One boy and one girl.

– Жена, сын и дочь! Хорошая семья!

A wife, a son and a daughter! That's a nice family!

* * *

New Words

marry – жениться, выйти замуж

married – женатый, замужем

single – один, одинокий

got – получил (*от* get – получать, становиться)

ago – назад

child – ребёнок

children – дети

two – два

boy – мальчик

or – или

girl – девочка, девушка

one – один

wife – жена

wives – жены

son – сын

daughter – дочь

that's = that is – то есть

nice – хороший, приятный

* * *

Phrases

I'm single – я один / одна (неженатый / не замужем)

I'm married – я женат / замужем

I got married – я женился / вышла замуж

five years ago – пять лет назад

any children – дети (“сколько-нибудь детей”)

two children – двое детей

boys or girls – мальчики или девочки

one boy – один мальчик

one girl – одна девочка

a nice family – хорошая семья

* * *

Прочитайте и переведите:

1. Are you married?
2. I'm single. How about you?
3. I'm married. I got married five years ago.
4. Do you have any children?
5. Yes, two children.
6. Boys or girls?
7. One boy and one girl.
8. A wife, a son and a daughter! That's a nice family!

* * *

Переведите на английский язык:

1. Ты женат?
2. Я холост. А ты?
3. Я женат. Я женился пять лет назад.
4. Дети есть?
5. Да, двое детей.
6. Мальчики или девочки?
7. Один мальчик и одна девочка.
8. Жена, сын и дочь! Хорошая семья!

19. What is your husband's name?

– *Как зовут твоего мужа?*
What is your husband's name?

– *Марк. А твою жену?*
Mark. And your wife's name?

– *Анна. Чем занимается Марк?*
Anna. What does Mark do?

– *Он юрист. А кто Анна?*
He's a lawyer. What about Anna?

– *Экономист, но сейчас не работает.*
An economist, but she is not working right now.
– *Почему?*
Why not?

– *У нас недавно родился ребёнок.*
We have recently had a baby.
– *Поздравляю!*
Congratulations!

* * *

New Words

husband – муж
lawyer – юрист
economist – экономист
but – но
she – она
recent – недавний
recently – недавно
had – имел (*от* have – иметь)
baby – ребёнок, малютка
congratulation – поздравление

* * *

Phrases

your husband's name – имя вашего мужа
your wife's name – имя вашей жены
is not working – не работает
right now – прямо сейчас

why not – почему нет

We have recently had... – Недавно у нас появился...

* * *

Прочитайте и переведите:

1. What is your husband's name?
2. Mark. And your wife's name?
3. Anna. What does Mark do?
4. He's a lawyer. What about Anna?
5. An economist, but she is not working right now.
6. Why not?
7. We have recently had a baby.
8. Congratulations!

* * *

Переведите на английский язык:

1. Как зовут твоего мужа?
2. Марк. А твою жену?
3. Анна. Чем занимается Марк?
4. Он юрист. А кто Анна?
5. Экономист, но сейчас не работает.
6. Почему?
7. У нас недавно родился ребёнок.
8. Поздравляю!

20. Who looks after your infant?

– Кто присматривает за вашим младенцем?

Who looks after your infant?

– Моя жена и я.

My wife and I do.

– Няня есть?

Do you have a nanny?

– Нет, мы сами справляемся.

No, we manage ourselves.

– Как часто вы кормите ребёнка?

How often do you feed the baby?

– Несколько раз в день.

Several times a day.

– Высыпаетесь?

Do you get enough sleep?

– По правде говоря, нет. Приходится часто вставать ночью!

To tell the truth, no. We have to get up often at night!

* * *

New Words

who – кто

infant – младенец

nanny – няня

manage – управлять; справляться

ourselves – (мы) сами

often – часто

feed – кормить

several – несколько

time – время

tell – рассказать

truth – правда

* * *

Phrases

Who looks after... – Кто присматривает за...

my wife and I – моя жена и я

manage ourselves – справляемся сами

How often do you... – Как часто вы...
feed the baby – кормить ребёнка
several times a day – несколько раз в день
get enough sleep – выспаться (дословно “получать достаточно сна”)
To tell the truth... – По правде говоря...
to get up at night – вставать ночью
to get up often at night – часто вставать ночью

* * *

Прочитайте и переведите:

1. Who looks after your infant?
2. My wife and I do.
3. Do you have a nanny?
4. No, we manage ourselves.
5. How often do you feed the baby?
6. Several times a day.
7. Do you get enough sleep?
8. To tell the truth, no. We have to get up often at night!

* * *

Переведите на английский язык:

1. Кто присматривает за вашим младенцем?
2. Моя жена и я.
3. Няня есть?
4. Нет, мы сами справляемся.
5. Как часто вы кормите ребёнка?
6. Несколько раз в день.
7. Высыпаетесь?
8. По правде говоря, нет. Приходится часто вставать ночью!

21. Do you have any brothers or sisters?

– У тебя есть братья и сестры?

Do you have any brothers or sisters?

– У меня есть старший брат. А у тебя?

I have an older brother. What about you?

– У меня есть младшая сестра.

I have a younger sister.

– Сколько ей лет?

How old is she?

– Девятнадцать.

Nineteen.

– Она замужем?

Is she married?

– Нет. А твой брат женат?

No, she isn't. Is your brother married?

– Был женат. Сейчас разведён. В наши дни многие браки заканчиваются разводом!

He used to be married. Now he is divorced. Many marriages end in divorce nowadays!

* * *

New Words

brother – брат

sister – сестра

nineteen – девятнадцать

isn't = is not – не (есть), не (является)

he – он

divorce – развод; разводиться

marriage – брак; свадьба; женитьба

end – конец; заканчивать; кончаться

nowadays – в наше время

* * *

Phrases

brothers or sisters – братья или сестры

an older brother – старший брат

a younger sister – младшая сестра

is married – Женат

isn't married – не женат

He used to be... – Раньше он...
is divorced – разведён
end in divorce – закончиться разводом

* * *

Прочитайте и переведите:

1. Do you have any brothers or sisters?
2. I have an older brother. What about you?
3. I have a younger sister.
4. How old is she?
5. Nineteen.
6. Is she married?
7. No, she isn't. Is your brother married?
8. He used to be married. Now he is divorced. Many marriages end in divorce nowadays!

* * *

Переведите на английский язык:

1. У тебя есть братья и сёстры?
2. У меня есть старший брат. А у тебя?
3. У меня есть младшая сестра.
4. Сколько ей лет?
5. Девятнадцать.
6. Она замужем?
7. Нет. А твой брат женат?
8. Был женат. Сейчас разведён. В наши дни многие браки заканчиваются разводом!

22. Are your grandparents alive?

– Твои дедушки и бабушки живы?

Are your grandparents alive?

– Да, но не все. Один дедушка умер. Он похоронен в своей деревне.

Yes, but not all of them. One grandfather died. He is buried in his village.

– Значит, у тебя две бабушки и один дедушка?

So you have two grandmothers and one grandfather?

– Да, и одна прабабушка.

Yes, and one great-grandmother.

– Ух ты! Сколько ей лет?

Wow! How old is she?

– Сто два года. Она вдова.

One hundred and two years. She is a widow.

– Кто за ней ухаживает?

Who's taking care of her?

– Никто. У неё хорошее здоровье!

No one. She's in good health!

* * *

New Words

grandparent – дедушка, бабушка

alive – живой; в живых

them – их (*от they* – они)

grandfather – дедушка

die – умереть

bury – хоронить

buried – похороненный

his – его (*от he* – он)

grandmother – бабушка

great-grandmother – прабабушка

wow – вот это да, ух ты

hundred – сотня

widow – вдова

who's = who is – кто (есть)

care – забота, уход; заботиться

health – здоровье

* * *

Phrases

all of them – все они
not all of them – не все они
is buried in – похоронен в
one hundred and two – сто два
take care of – заботиться о
taking care of – забота о
no one – никто
be in good health – быть в добром здравии

* * *

Прочитайте и переведите:

1. Are your grandparents alive?
2. Yes, but not all of them. One grandfather died. He is buried in his village.
3. So you have two grandmothers and one grandfather?
4. Yes, and one great-grandmother.
5. Wow! How old is she?
6. One hundred and two years. She is a widow.
7. Who's taking care of her?
8. No one. She's in good health!

* * *

Переведите на английский язык:

1. Твои дедушки и бабушки живы?
2. Да, но не все. Один дедушка умер. Он похоронен в своей деревне.
3. Значит, у тебя две бабушки и один дедушка?
4. Да, и одна прабабушка.
5. Ух ты! Сколько ей лет?
6. Сто два года. Она вдова.
7. Кто за ней ухаживает?
8. Никто. У неё хорошее здоровье!

23. Do you have an aunt or an uncle?

– У тебя есть тётя или дядя?

Do you have an aunt or an uncle?

– У меня одна тётя и один дядя.

I have one aunt and one uncle.

– Где они живут?

Where do they live?

– В этом городе.

In this town.

– Вы часто видитесь?

Do you see each other often?

– Один или два раза в год.

Once or twice a year.

– Почему так редко?

Why is it so rare?

– Потому что у нас нет свободного времени!

Because we have no free time!

* * *

New Words

aunt – тётя

uncle – дядя

each – каждый

once – однажды, один раз

twice – дважды

rare – редкий

free – свободный; бесплатный

* * *

Phrases

an aunt or an uncle – тётя или дядя

one aunt and one uncle – одна тётя и один дядя

each other – друг друга

see each other – видеть друг друга

once or twice – один или два раза, пару раз

once a year – раз в год

twice a year – дважды в год

have free time – иметь свободное время

have no free time – не иметь свободного времени

* * *

Прочитайте и переведите:

1. Do you have an aunt or an uncle?
2. I have one aunt and one uncle.
3. Where do they live?
4. In this town.
5. Do you see each other often?
6. Once or twice a year.
7. Why is it so rare?
8. Because we have no free time!

* * *

Переведите на английский язык:

1. У тебя есть тётя или дядя?
2. У меня одна тётя и один дядя.
3. Где они живут?
4. В этом городе.
5. Вы часто видитесь?
6. Один или два раза в год.
7. Почему так редко?
8. Потому что у нас нет свободного времени!

24. How many nephews do you have?

– Сколько у тебя племянников?

How many nephews do you have?

– Ни одного. А у тебя?

Not a single one. You?

– Двое. Они дети моего брата.

Two. They're my brother's kids.

– А племянницы есть?

Do you have any nieces?

– Только одна. Она дочь моей сестры.

Only one. She's my sister's daughter.

– Ну, а у меня три племянницы.

Well, I have three nieces.

– Чьи они дети?

Whose children are they?

– Моей единственной сестры.

My only sister's.

* * *

New Words

nephew – племянник

they're = they are – они (есть)

niece – племянница

only – только

well – хорошо

three – три

whose – чей, чьё, чьи, чья

* * *

Phrases

not a single one – ни одного

my brother's kids – дети моего брата

only one – только один

my sister's daughter – дочь моей сестры

three nieces – три племянницы

Whose children... – Чьи дети...

my only sister – моя единственная сестра

my only sister's – моей единственной сестры

* * *

Прочитайте и переведите:

1. How many nephews do you have?
2. Not a single one. You?
3. Two. They're my brother's kids.
4. Do you have any nieces?
5. Only one. She's my sister's daughter.
6. Well, I have three nieces.
7. Whose children are they?
8. My only sister's.

* * *

Переведите на английский язык:

1. Сколько у тебя племянников?
2. Ни одного. А у тебя?
3. Двое. Они дети моего брата.
4. А племянницы есть?
5. Только одна. Она дочь моей сестры.
6. Ну, а у меня три племянницы.
7. Чьи они дети?
8. Моей единственной сестры.

25. Do you have any cousins?

– У тебя есть двоюродные братья и сёстры?

Do you have any cousins?

– Да. Две сестры и два брата.

Yes, I do. Two girls and two boys.

– Они живут в этом городе?

Do they live in this city?

– Нет, в деревне.

No, in the country.

– Они старше или моложе тебя?

Are they older or younger than you?

– Одна сестра старше. Остальные моложе.

One girl is older. The rest are younger.

– Ты с ними в хороших отношениях?

Are you on good terms with them?

– Да. Я знаю их с детства!

Yes, I've known them since I was a kid!

* * *

New Words

cousin – двоюродный брат, двоюродная сестра

country – страна; деревня

rest – отдых; отдыхать; остаток, остальное

on – на

terms – отношения; условия; термины

I've = I have – у меня есть, я имею

known – известный (*от know* – знать)

* * *

Phrases

two girls and two boys – две девочки и два мальчика

in this city – в этом городе

in the country – в стране; в деревне

younger than – моложе чем

older or younger than – старше или моложе чем

the rest – прочее; остальные

on good terms with – в хороших отношениях с

I've known them since – я знаю их с (тех пор как)

* * *

Прочитайте и переведите:

1. Do you have any cousins?
2. Yes, I do. Two girls and two boys.
3. Do they live in this city?
4. No, in the country.
5. Are they older or younger than you?
6. One girl is older. The rest are younger.
7. Are you on good terms with them?
8. Yes, I've known them since I was a kid!

* * *

Переведите на английский язык:

1. У тебя есть двоюродные братья и сёстры?
2. Да. Две сестры и два брата.
3. Они живут в этом городе?
4. Нет, в деревне.
5. Они старше или моложе тебя?
6. Одна сестра старше. Остальные моложе.
7. Ты с ними в хороших отношениях?
8. Да. Я знаю их с детства!

26. Do you love your relatives?

– Ты любишь своих родственников?

Do you love your relatives?

– Да, но не всех.

Yes, but not all of them.

– Кого ты любишь больше всего?

Who do you love most?

– Маму и папу.

Mom and dad.

– Кого-нибудь ненавидишь?

Do you hate anyone?

– Нет, у меня нет врагов.

No, I have no enemies.

– А меня любишь?

Do you love me?

– Да, тётушка!

Yes, auntie!

* * *

New Words

love – любовь; любить

relative – родственник

most – самый

mom – мама

dad – папа

hate – ненавидеть

anyone – кто-нибудь; любой; всякий

enemy – враг

enemies – враги

me – мне, меня, мной (*от I – я*)

auntie – тётушка

* * *

Phrases

love your relatives – любить своих (“ваших”) родственников

mom and dad – мама и папа

Do you hate... – Ты ненавидишь...

have no enemies – не иметь врагов
love me – любить меня

* * *

Прочитайте и переведите:

1. Do you love your relatives?
2. Yes, but not all of them.
3. Who do you love most?
4. Mom and dad.
5. Do you hate anyone?
6. No, I have no enemies.
7. Do you love me?
8. Yes, auntie!

* * *

Переведите на английский язык:

1. Ты любишь своих родственников?
2. Да, но не всех.
3. Кого ты любишь больше всего?
4. Маму и папу.
5. Кого-нибудь ненавидишь?
6. Нет, у меня нет врагов.
7. А меня любишь?
8. Да, тётушка!

27. Does your neighbor have a family?

– У твоего соседа есть семья?
Does your neighbor have a family?
– Нет, он сирота.
No, he's an orphan.

– Он когда-нибудь был женат?
Has he ever been married?
– Насколько я знаю, нет.
As far as I know, no.

– Странно. Он симпатичный!
That's weird. He's cute!
– Да, и у него хорошая работа!
Yes, and he's got a good job!

– Можешь познакомить меня с ним?
Can you introduce me to him?
– Да, могу!
Yes, I can!

* * *

New Words

neighbor – сосед
orphan – сирота
has – имеет (от have – иметь)
ever – когда-либо
as – как; когда; в качестве
far – далеко
weird – странный, чудной
cute – изящный, привлекательный, интересный
introduce – представлять, знакомить

* * *

Phrases

Has he ever been... – Был ли он когда-нибудь...
As far as I know... – Насколько мне известно...
that's weird = that is weird – это странно
he's got = he has got – у него есть
introduce me to – познакомь меня с

* * *

Прочитайте и переведите:

1. Does your neighbor have a family?
2. No, he's an orphan.
3. Has he ever been married?
4. As far as I know, no.
5. That's weird. He's cute!
6. Yes, and he's got a good job!
7. Can you introduce me to him?
8. Yes, I can!

* * *

Переведите на английский язык:

1. У твоего соседа есть семья?
2. Нет, он сирота.
3. Он когда-нибудь был женат?
4. Насколько я знаю, нет.
5. Странно. Он симпатичный!
6. Да, и у него хорошая работа!
7. Можешь познакомить меня с ним?
8. Да, могу!

28. Did your best friend have a happy childhood?

– У твоей лучшей подруги было счастливое детство?

Did your best friend have a happy childhood?

– Нет. Настоящая мать бросила её младенцем.

No, her real mother abandoned her as an infant.

– Почему она это сделала?

Why did she do so?

– Никто не знает. Многократные попытки связаться с матерью были безуспешными.

Nobody knows. Multiple attempts to contact the mother were not successful.

– Кто воспитывал твою подругу?

Who brought up your friend?

– Она росла в детском доме. К счастью, супружеская пара удочерила её подростком.

She grew up in an orphan home. Luckily, a married couple adopted her as a teenager.

– Сколько ей было лет в то время?

How old was she at that time?

– Тринадцать. Ей пришлось устанавливать новые семейные связи. Только представь себе на мгновение, как трудно это было для девочки-подростка!

Thirteen. She had to establish new family bonds. Just imagine for a moment how hard it was for a teenage girl!

* * *

New Words

friend – друг

happy – счастливый

childhood – детство

real – настоящий

abandon – покидать, оставлять

nobody – никто

multiple – многократный

attempt – попытка; пытаться

contact – контакт; связываться

successful – успешный

brought – принёс (*от bring* – приносить)

grew – вырос (*от grow* – расти)

luckily – к счастью

couple – пара

adopt – усыновить; усваивать

teenager – подросток

thirteen – тринадцать

establish – устанавливать; учреждать

bond – связь
just – просто
imagine – представлять себе
moment – момент, мгновение
hard – трудный; жёсткий
teenage – подростковый

* * *

Phrases

best friend – лучший друг
a happy childhood – счастливое детство
as an infant – как младенец
nobody knows – никто не знает
attempts to contact – попытки связаться
bring up – воспитывать
brought up – воспитан
grow up – расти
grew up – вырос
a married couple – супружеская пара
as a teenager – как подросток
family bonds – семейные узы
Just imagine... – Только представьте...
for a moment – на мгновение

* * *

Прочитайте и переведите:

1. Did your best friend have a happy childhood?
2. No, her real mother abandoned her as an infant.
3. Why did she do so?
4. Nobody knows. Multiple attempts to contact the mother were not successful.
5. Who brought up your friend?
6. She grew up in an orphan home. Luckily, a married couple adopted her as a teenager.
7. How old was she at that time?
8. Thirteen. She had to establish new family bonds. Just imagine for a moment how hard it was for a teenage girl!

* * *

Переведите на английский язык:

1. У твоей лучшей подруги было счастливое детство?
2. Нет. Настоящая мать бросила её младенцем.
3. Почему она это сделала?
4. Никто не знает. Многократные попытки связаться с матерью были безуспешными.
5. Кто воспитывал твою подругу?
6. Она росла в детском доме. К счастью, супружеская пара удочерила её подростком.
7. Сколько ей было лет в то время?
8. Тринадцать. Ей пришлось устанавливать новые семейные связи. Только представь себе на мгновение, как трудно это было для девочки-подростка!

29. Are you going to marry your girlfriend?

– Ты собираешься жениться на своей девушке?

Are you going to marry your girlfriend?

– Да, я помолвлен с ней.

Yes, I'm engaged to her.

– Когда у вас свадьба?

When is your wedding day?

– Мы ещё не выбрали дату.

We haven't settled on a date yet.

– У неё есть семья?

Does she have a family?

– Да, родители и сестра-близнец.

Yes, her parents and a twin sister.

– Ты легко отличаешь сестёр друг от друга?

Can you distinguish the sisters from each other easily?

– Это было трудно, когда я только познакомился с ними. Теперь разница между ними очевидна!

It was hard when I first made their acquaintance. Now the difference between them is obvious!

* * *

New Words

girlfriend – подруга, (любимая) девушка

engage – привлекать; захватывать

wedding – свадьба

haven't = have not – не (сделано что-то)

settle – решить, уладить

yet – ещё

twin – близнец; двойняшка

distinguish – различать

easily – легко; без труда

made – сделано (от make – делать)

difference – разница

between – между

acquaintance – знакомство

obvious – очевидный

* * *

Phrases

to marry your girlfriend – жениться на твоей девушке
engaged to her – помолвлен с ней
your wedding day – день вашей свадьбы
haven't (= have not) settled on a date – ещё не договорились о дате
a twin sister – сестра-близнец
from each other – друг от друга
made their acquaintance – (они) познакомились
the difference between them – разница между ними

* * *

Прочитайте и переведите:

1. Are you going to marry your girlfriend?
2. Yes, I'm engaged to her.
3. When is your wedding day?
4. We haven't settled on a date yet.
5. Does she have a family?
6. Yes, her parents and a twin sister.
7. Can you distinguish the sisters from each other easily?
8. It was hard when I first made their acquaintance. Now the difference between them is obvious!

* * *

Переведите на английский язык:

1. Ты собираешься жениться на своей девушке?
2. Да, я помолвлен с ней.
3. Когда у вас свадьба?
4. Мы ещё не выбрали дату.
5. У неё есть семья?
6. Да, родители и сестра-двойняшка.
7. Ты легко отличаешь сестёр друг от друга?
8. Это было трудно, когда я только познакомился с ними. Теперь разница между ними очевидна!

30. Were there many guests at the marriage ceremony?

– На свадебной церемонии было много гостей?

Were there many guests at the marriage ceremony?

– Несколько десятков. Семьи и друзья жениха и невесты.

A few dozen. The bride's and groom's families and friends.

– Дети и старики тоже присутствовали на бракосочетании?

Did young and old folks attend the wedding, too?

– Да, там были все поколения, от младших до старших.

Yes, there were all generations, from the juniors to the seniors.

– Эта церемония стоила им целого состояния, не так ли?

The ceremony cost them a fortune, didn't it?

– Несомненно, они превысили свой семейный бюджет.

Indeed, they exceeded their household budgets.

– Им пришлось занимать деньги на свадьбу?

Did they have to borrow money for the wedding?

– Насколько мне известно, да. Тем не менее, все были счастливы!

To my knowledge, yes. Everybody was happy, though!

* * *

New Words

guest – гость

ceremony – церемония

few – мало; немногие

dozen – дюжина

bride – невеста

groom – жених

families – семьи

folk – народ

attend – присутствовать; посещать

generation – поколение

junior – младший

senior – старший

cost – стоимость; стоить

fortune – удача; состояние

didn't = did not – не (сделал что-то)

indeed – действительно; в самом деле

exceed – превосходить

household – домашнее хозяйство

budget – бюджет

borrow – одолжить

money – деньги
knowledge – знания
everybody – все
though – хотя, тем не менее

* * *

Phrases

many guests – много гостей
at the marriage ceremony – на церемонии бракосочетания
a few dozen – несколько десятков
the bride's and groom's families – семьи жениха и невесты
young and old folks – молодые и старые люди
attend the wedding – присутствовать на свадьбе
all generations – все поколения
from the juniors to the seniors – от младших до старших
cost them a fortune – стоил им состояния
household budgets – семейные бюджеты
to borrow money – занимать деньги
To my knowledge... – Насколько мне известно...

* * *

Прочитайте и переведите:

1. Were there many guests at the marriage ceremony?
2. A few dozen. The bride's and groom's families and friends.
3. Did young and old folks attend the wedding, too?
4. Yes, there were all generations, from the juniors to the seniors.
5. The ceremony cost them a fortune, didn't it?
6. Indeed, they exceeded their household budgets.
7. Did they have to borrow money for the wedding?
8. To my knowledge, yes. Everybody was happy, though!

* * *

Переведите на английский язык:

1. На свадебной церемонии было много гостей?
2. Несколько десятков. Семьи и друзья жениха и невесты.
3. Дети и старики тоже присутствовали на бракосочетании?
4. Да, там были все поколения, от младших до старших.
5. Эта церемония стоила им целого состояния, не так ли?

6. Несомненно, они превысили свой семейный бюджет.
7. Им пришлось занимать деньги на свадьбу?
8. Насколько мне известно, да. Тем не менее, все были счастливы!

31. Why do married people wear rings?

– Почему женатые люди носят обручальные кольца?

Why do married people wear rings?

– Они хотят продемонстрировать всем, что заняты.

They want to demonstrate to everybody that they are taken.

– Эти кольца могут связывать людей на духовном уровне?

Can the rings link people on a spiritual level?

– Вряд ли. Я не верю в магию. Тем не менее, это символ их привязанности друг к другу.

Hardly. I don't believe in magic. Nevertheless, it is a symbol of their commitment to each other.

– На каком пальце надо носить обручальное кольцо?

Which finger should I wear a wedding ring on?

– На безымянном пальце левой руки.

On the ring finger of your left hand.

– Можно ли носить другие кольца на всех десяти пальцах?

May I wear other rings on all ten fingers?

– Это на ваше усмотрение.

It's up to you.

* * *

New Words

people – люди

wear – носить

ring – кольцо; звенеть

demonstrate – демонстрировать

taken – взятый (*от* take – брать)

link – связь; связывать

spiritual – духовный

hardly – едва ли

believe – верить; полагать

magic – магия

nevertheless – тем не менее

symbol – символ, знак

commitment – обязательство

which – который

finger – палец (на руке)

should – должен, следует

left – левый

hand – рука

ten – десять

* * *

Phrases

wear rings – носить кольца
demonstrate to everybody – демонстрировать всем
link people – связывать людей
on a spiritual level – на духовном уровне
I don't believe in... – Я не верю в...
commitment to each other – приверженность друг другу
wear a wedding ring – носить обручальное кольцо
the ring finger – безымянный палец
left hand – левая рука
ten fingers – десять пальцев
up to you – вам решать

* * *

Прочитайте и переведите:

1. Why do married people wear rings?
2. They want to demonstrate to everybody that they are taken.
3. Can the rings link people on a spiritual level?
4. Hardly. I don't believe in magic. Nevertheless, it is a symbol of their commitment to each other.
5. Which finger should I wear a wedding ring on?
6. On the ring finger of your left hand.
7. May I wear other rings on all ten fingers?
8. It's up to you.

* * *

Переведите на английский язык:

1. Почему женатые люди носят обручальные кольца?
2. Они хотят продемонстрировать всем, что заняты.
3. Эти кольца могут связывать людей на духовном уровне?
4. Вряд ли. Я не верю в магию. Тем не менее, это символ их привязанности друг к другу.
5. На каком пальце надо носить обручальное кольцо?
6. На безымянном пальце левой руки.
7. Можно ли носить другие кольца на всех десяти пальцах?
8. Это на ваше усмотрение.

Fundamental Needs Базовые потребности

32. I want to eat

– *Я хочу кушать.*

I want to eat.

– *Купи себе еды.*

Buy yourself some food.

– *А тебе купить?*

Shall I buy anything for you?

– *Нет, я не голодна.*

No, I'm not hungry.

– *Пить хочешь?*

Are you thirsty?

– *Немного.*

A little.

– *Что ты хотела бы выпить? Купить тебе сок?*

What would you like to drink? Shall I buy you some juice?

– *Нет, я выпью минеральной воды.*

No, I'll drink some mineral water.

* * *

New Words

fundamental – фундаментальный

need – необходимость

eat – есть

buy – купить

yourself – себя, себе, собой; сам

some – некоторый; какой-то; несколько; какой-нибудь; немного

food – еда

shall – буду (*вспомогательный / модальный глагол, не переводится*), должен

anything – что-нибудь

hungry – голодный

thirsty – испытывающий жажду

little – маленький; мало; немного

drink – напиток; пить

I'll = I shall/will – Я (буду)

mineral – минеральный

water – вода

* * *

Phrases

some food – еда, немного еды

anything for you – что-нибудь для вас

I'm not hungry – Я не голоден

a little – немного

What would you like to... – Что бы вы хотели...

some juice – сок, немного сока

buy some juice – купить сок

mineral water – минеральная вода

drink some mineral water – выпить минеральной воды

* * *

Прочитайте и переведите:

1. I want to eat.
2. Buy yourself some food.
3. Shall I buy anything for you?
4. No, I'm not hungry.
5. Are you thirsty?
6. A little.
7. What would you like to drink? Shall I buy you some juice?
8. No, I'll drink some mineral water.

* * *

Переведите на английский язык:

1. Я хочу кушать.
2. Купи себе еды.
3. А тебе купить?
4. Нет, я не голодна.
5. Пить хочешь?
6. Немного.
7. Что ты хотела бы выпить? Купить тебе сок?
8. Нет, я выпью минеральной воды.

33. I'm cold

– *Мне холодно.*

I'm cold.

– *Надень свою кожаную куртку!*

Put on your leather jacket!

– *Мне снова будет жарко.*

I'll be hot again.

– *А ты её не застёгивай.*

Don't zip it up.

– *Почему ты без куртки?*

Why aren't you wearing a jacket?

– *Мне тепло.*

I'm warm.

– *Но ты легко одета!*

But you're dressed lightly!

– *Не беспокойся, я не простужусь.*

Don't worry, I won't catch a cold.

* * *

New Words

cold – холодно; холодный; простуда

put – положить

leather – кожа

jacket – куртка, пиджак, жакет

hot – горячий

again – опять, снова

zip – застёгивать на молнию

warm – тепло; тёплый; согревать

dress – платье; одеваться

lightly – легко; слегка

worry – волноваться

won't = will not – не будет

catch – ловить

* * *

Phrases

I'm cold – мне холодно

put on – надевать

leather jacket – кожаный пиджак

I'll be hot = I will be hot – мне будет жарко

zip up – застёгивать

wearing a jacket – в куртке (дословно "носящий куртку")

I'm warm = I am warm – мне тепло

dressed lightly – одет легко

don't worry = do not worry – не волнуйся

catch a cold – простудиться

* * *

Прочитайте и переведите:

1. I'm cold.
2. Put on your leather jacket!
3. I'll be hot again.
4. Don't zip it up.
5. Why aren't you wearing a jacket?
6. I'm warm.
7. But you're dressed lightly!
8. Don't worry, I won't catch a cold.

* * *

Переведите на английский язык:

1. Мне холодно.
2. Надень свою кожаную куртку!
3. Мне снова будет жарко.
4. А ты её не застёгивай.
5. Почему ты без куртки?
6. Мне тепло.
7. Но ты легко одета!
8. Не беспокойся, я не простужусь.

34. It's hard for me to breathe

– *Мне тяжело дышать.*

It's hard for me to breathe.

– *Мы слишком быстро идём?*

Are we going too fast?

– *Да. Я устала.*

Yes, we are. I am tired.

– *Давай остановимся.*

Let's stop.

– *Нет, давай просто пойдём медленнее.*

No, let's just walk slower.

– *Хорошо. Дыши глубже!*

Okay. Breathe deeply!

– *Дышу. А ты не устал?*

I am. Aren't you tired?

– *Нет, я привык ходить быстро.*

No, I'm used to walking fast.

* * *

New Words

breathe – дышать

fast – быстрый; быстро

let's – let us – давай (*сделаем что-то*)

stop – остановка; остановиться

walk – прогулка; ходить

slow – медленный

slower – медленнее

okay – ладно

deep – глубокий

deeply – глубоко

* * *

Phrases

It's hard for me to... – Мне трудно...

too fast – слишком быстро

I am tired – я устал

let's stop = let us stop – давайте остановимся

walk slowly – идти медленно
walk slower – идти медленнее
breathe deeply – дышать глубоко
I'm used to... – Я привык...
walking fast – быстрая ходьба

* * *

Прочитайте и переведите:

1. It's hard for me to breathe.
2. Are we going too fast?
3. Yes, we are. I am tired.
4. Let's stop.
5. No, let's just walk slower.
6. Okay. Breathe deeply!
7. I am. Aren't you tired?
8. No, I'm used to walking fast.

* * *

Переведите на английский язык:

1. Мне тяжело дышать.
2. Мы слишком быстро идём?
3. Да. Я устала.
4. Давай остановимся.
5. Нет, давай просто пойдём медленнее.
6. Хорошо. Дыши глубже!
7. Дышу. А ты не устал?
8. Нет, я привык ходить быстро.

35. Where's the bathroom?

– *Где тут туалет?*
Where's the bathroom?
– *Вон там.*
Over there.

– *Он платный?*
Is it payable?
– *Да, приготовь деньги.*
Yes, prepare the money.

– *Где вход в мужской?*
Where is the entrance to the men's?
– *Кажется, справа.*
I think it's on the right.

– *Оттуда вышла женщина!*
A woman came out of there!
– *Значит, это женский. Мужской слева.*
So it's the women's then. The men's is on the left.

* * *

New Words

where's = where is – где находится
bathroom – уборная; ванная комната
over – над; выше; при; за
payable – подлежащий оплате
prepare – подготовить
entrance – вход
men's – мужской
think – думать, считать
came – пришёл (*от* come – приходить)
out – вне, снаружи
women's – женский

* * *

Phrases

over there – вон там
prepare the money – подготовить деньги
entrance to – вход в

on the right – справа
came out of – вышел из
on the left – слева

* * *

Прочитайте и переведите:

1. Where's the bathroom?
2. Over there.
3. Is it payable?
4. Yes, prepare the money.
5. Where is the entrance to the men's?
6. I think it's on the right.
7. A woman came out of there!
8. So it's the women's then. The men's is on the left.

* * *

Переведите на английский язык:

1. Где тут туалет?
2. Вон там.
3. Он платный?
4. Да, приготовь деньги.
5. Где вход в мужской?
6. Кажется, справа.
7. Оттуда вышла женщина!
8. Значит, это женский. Мужской слева.

36. I want to sleep

– *Я хочу спать.*

I want to sleep.

– *Ещё слишком рано.*

It's too early.

– *Правда? Который час?*

Really? What time is it now?

– *Восемь вечера.*

Eight o'clock in the evening.

– *Во сколько ты ложишься обычно?*

What time do you usually go to bed?

– *В одиннадцать вечера.*

At eleven o'clock in the evening.

– *А во сколько встаёшь?*

What time do you get up?

– *В семь утра.*

At seven in the morning.

* * *

New Words

o'clock – по часам (обозначение времени без указания минут)

usually – обычно, как правило

eleven – одиннадцать

seven – семь

* * *

Phrases

want to sleep – хотеть спать

too early – слишком рано

eight o'clock – восемь часов

in the evening – вечером

What time do you usually... – В какое время вы обычно...

at eleven o'clock – в одиннадцать часов

in the morning – утром

* * *

Прочитайте и переведите:

1. I want to sleep.
2. It's too early.
3. Really? What time is it now?
4. Eight o'clock in the evening.
5. What time do you usually go to bed?
6. At eleven o'clock in the evening.
7. What time do you get up?
8. At seven in the morning.

* * *

Переведите на английский язык:

1. Я хочу спать.
2. Ещё слишком рано.
3. Правда? Который час?
4. Восемь вечера.
5. Во сколько ты ложишься обычно?
6. В одиннадцать вечера.
7. А во сколько встаёшь?
8. В семь утра.

37. Do you have a family?

– У тебя есть семья?

Do you have a family?

– Да, у меня есть родители, брат и сестра.

Yes, I have my parents, brother and sister.

– Соседи у вас хорошие?

Are your neighbors good?

– Да, они все приятные люди.

Yes, they are all nice people.

– Как насчёт друзей?

How about friends?

– У меня есть несколько.

I have some.

– Похоже, у тебя есть всё для счастливой жизни!

It looks like you have everything for a happy life!

– Да, я согласен!

Yes, I agree!

* * *

New Words

everything – всё

life – жизнь

agree – соглашаться

* * *

Phrases

nice people – приятные люди

It looks like... – Похоже, что...

have everything for – есть всё для

a happy life – счастливая жизнь

I agree – я согласен

* * *

Прочитайте и переведите:

1. Do you have a family?
2. Yes, I have my parents, brother and sister.
3. Are your neighbors good?
4. Yes, they are all nice people.
5. How about friends?
6. I have some.
7. It looks like you have everything for a happy life!
8. Yes, I agree!

* * *

Переведите на английский язык:

1. У тебя есть семья?
2. Да, у меня есть родители, брат и сестра.
3. Соседи у вас хорошие?
4. Да, они все приятные люди.
5. Как насчёт друзей?
6. У меня есть несколько.
7. Похоже, у тебя есть всё для счастливой жизни!
8. Да, я согласен!

38. Do you have a boyfriend?

– У тебя есть парень?

Do you have a boyfriend?

– У меня он был, но мы расстались.

I had one, but we broke up.

– По какой причине?

For what reason?

– Не сошлись характерами. А у тебя есть девушка?

We didn't get along. Do you have a girlfriend?

– Да, мы недавно познакомились.

Yes, we just met.

– Вы любите друг друга?

Do you love each other?

– Да, любим. Я влюбился в неё с первого взгляда. Мы собираемся пожениться!

Yes, we do. I fell in love with her at first sight. We're getting married!

– Рада за вас. Поздравляю!

I'm happy for you. Congratulations!

* * *

New Words

boyfriend – парень

broke – разбил, сломал (*от* break – разбивать, ломать)

reason – причина

along – вдоль; вместе; по

fell – упал (*от* fall – падать); осень

sight – вид; зрение

we're = we are – мы (есть)

getting – получающий; становящийся

* * *

Phrases

have a boyfriend/girlfriend – есть парень / девушка

break up – расставаться

broke up – расстались

get along – ладить

just met – только что встретил

love each other – любить друг друга

fall in love with – влюбиться в
fell in love with – влюбился в
at first sight – с первого взгляда
get married – жениться, выходить замуж
getting married – женится, выходит замуж
be happy for – рад за

* * *

Прочитайте и переведите:

1. Do you have a boyfriend?
2. I had one, but we broke up.
3. For what reason?
4. We didn't get along. Do you have a girlfriend?
5. Yes, we just met.
6. Do you love each other?
7. Yes, we do. I fell in love with her at first sight. We're getting married!
8. I'm happy for you. Congratulations!

* * *

Переведите на английский язык:

1. У тебя есть парень?
2. У меня он был, но мы расстались.
3. По какой причине?
4. Не сошлись характерами. А у тебя есть девушка?
5. Да, мы недавно познакомились.
6. Вы любите друг друга?
7. Да, любим. Я влюбился в неё с первого взгляда. Мы собираемся пожениться!
8. Рада за вас. Поздравляю!

39. What are basic human needs?

– *Какие есть базовые человеческие потребности?*

What are basic human needs?

– *Во-первых, нам нужен воздух, чтобы дышать.*

In the first place, we need air to breathe.

– *Естественно, мы не можем жить без дыхания.*

Naturally, we can't live without breathing.

– *Во-вторых, нам нужна вода и еда.*

In the second place, we need water and food.

– *Верно, они жизненно необходимы.*

Correct, they are vital.

– *В-третьих, нам нужно спать.*

In the third place, we need to sleep.

– *Да, мы не можем функционировать нормально без сна!*

Yes, we can't function properly without sleep!

– *Кроме того, нам нужно укрытие, тепло и секс. Сексуальная активность обязательна для продолжения жизни!*

In addition, we need shelter, warmth and sex. Sexual activity is essential to continue life!

* * *

New Words

basic – базовый

human – человек; человеческий

air – воздух

naturally – естественно

without – без

breathing – дыхание

second – второй; секунда

correct – верный

vital – жизненный, жизненно важный

third – третий

function – функция

properly – правильно, должным образом

addition – добавление

shelter – укрытие; убежище; приют

warmth – тепло

sex – секс, пол

sexual – сексуальный, половой

activity – деятельность

essential – существенный

continue – продолжать

* * *

Phrases

basic human needs – базовые человеческие потребности

in the first place – во-первых, в первую очередь

air to breathe – воздух, чтобы дышать

live without – жить без

in the second place – во-вторых

water and food – вода и еда

in the third place – в-третьих

function properly – функционировать должным образом

without sleep – без сна

in addition – вдобавок, кроме того

sexual activity – сексуальная активность

to continue life – продолжать жизнь

* * *

Прочитайте и переведите:

1. What are basic human needs?
2. In the first place, we need air to breathe.
3. Naturally, we can't live without breathing.
4. In the second place, we need water and food.
5. Correct, they are vital.
6. In the third place, we need to sleep.
7. Yes, we can't function properly without sleep!
8. In addition, we need shelter, warmth and sex. Sexual activity is essential to continue life!

* * *

Переведите на английский язык:

1. Какие есть базовые человеческие потребности?
2. Во-первых, нам нужен воздух, чтобы дышать.
3. Естественно, мы не можем жить без дыхания.
4. Во-вторых, нам нужна вода и еда.
5. Верно, они жизненно необходимы.
6. В-третьих, нам нужно спать.
7. Да, мы не можем функционировать нормально без сна!

8. Кроме того, нам нужно укрытие, тепло и секс. Сексуальная активность обязательна для продолжения жизни!

Safety and Health Безопасность и здоровье

40. Help!

– *Помогите!*

Help!

– *Что случилось?*

What's going on?

– *Меня ограбили!*

I've been robbed!

– *Звоните в полицию.*

Call the police.

– *По какому номеру?*

What's their number?

– *Наберите 911.*

Dial 911.

– *Мой телефон тоже украли!*

My cell phone was stolen, too!

– *Воспользуйтесь моим.*

Use mine.

* * *

New Words

safety – безопасность

help – помощь; помогать

rob – грабить

robbed – ограблен

call – вызов; вызывать

police – полиция

number – количество; число; номер

dial – набирать номер

911 (nine-one-one) – девять-один-один

cell – ячейка; клетка

phone – телефон

steal – красть, воровать

stolen – украденный (*от* steal – красть)

mine – мой; моя; моё

* * *

Phrases

going on – продолжается
call the police – вызывать полицию
my cell phone – мой сотовый телефон
use mine – использовать мой

* * *

Прочитайте и переведите:

1. Help!
2. What's going on?
3. I've been robbed!
4. Call the police.
5. What's their number?
6. Dial 911.
7. My cell phone was stolen, too!
8. Use mine.

* * *

Переведите на английский язык:

1. Помогите!
2. Что случилось?
3. Меня ограбили!
4. Звоните в полицию.
5. По какому номеру?
6. Наберите 911.
7. Мой телефон тоже украли!
8. Воспользуйтесь моим.

41. Call an ambulance!

– *Вызови скорую помощь!*

Call an ambulance!

– *Ты плохо себя чувствуешь?*

Are you not feeling well?

– *У меня боль в груди.*

I have chest pain.

– *Боль сильная?*

Is it severe?

– *Слабая, но это может быть проблема с сердцем.*

Mild, but it might be a heart problem.

– *Что-нибудь ещё болит?*

Does anything else hurt?

– *Живот и спина.*

Stomach and back.

– *Хорошо, я вызову скорую.*

Okay, I'll call an ambulance.

* * *

New Words

ambulance – скорая помощь

feeling – чувство; чувствующий

chest – грудь

pain – боль

severe – тяжёлый; серьёзный

mild – мягкий; лёгкий; слабый

might – мог бы

heart – сердце

problem – проблема

else – ещё

hurt – обижать; болеть; ранить; повреждать

stomach – желудок

back – назад

* * *

Phrases

call an ambulance – вызывать скорую помощь

chest pain – боль в груди
a heart problem – проблема с сердцем
anything else – что-нибудь ещё

* * *

Прочитайте и переведите:

1. Call an ambulance!
2. Are you not feeling well?
3. I have chest pain.
4. Is it severe?
5. Mild, but it might be a heart problem.
6. Does anything else hurt?
7. Stomach and back.
8. Okay, I'll call an ambulance.

* * *

Переведите на английский язык:

1. Вызови скорую помощь!
2. Ты плохо себя чувствуешь?
3. У меня боль в груди.
4. Боль сильная?
5. Слабая, но это может быть проблема с сердцем.
6. Что-нибудь ещё болит?
7. Живот и спина.
8. Хорошо, я вызову скорую.

42. Call the doctor, please!

– *Вызови врача, пожалуйста!*

Call the doctor, please!

– *Ты заболела?*

Are you sick?

– *Кажется, да. Голова болит.*

I think so. I have a headache.

– *Это плохая новость. Температуру меряла?*

That's bad news. Have you checked your temperature?

– *Нет. У меня нет термометра.*

No, I don't have a thermometer.

– *А кровяное давление?*

What about your blood pressure?

– *У меня нет тонометра.*

I don't have a blood pressure monitor.

– *Хорошо, оставайся в постели. Я позвоню врачу.*

Okay, stay in bed. I'll call the doctor.

* * *

New Words

sick – больной

headache – Головная боль

check – проверить

temperature – температура

thermometer – термометр

blood – кровь

pressure – давление

monitor – монитор

stay – оставаться

* * *

Phrases

call the doctor – позвонить врачу

be sick – болеть

have a headache – болит голова

have a thermometer – имеется термометр

blood pressure – кровяное давление

blood pressure monitor – измеритель кровяного давления
stay in bed – оставаться в постели

* * *

Прочитайте и переведите:

1. Call the doctor, please!
2. Are you sick?
3. I think so. I have a headache.
4. That's bad news. Have you checked your temperature?
5. No, I don't have a thermometer.
6. What about your blood pressure?
7. I don't have a blood pressure monitor.
8. Okay, stay in bed. I'll call the doctor.

* * *

Переведите на английский язык:

1. Вызови врача, пожалуйста!
2. Ты заболела?
3. Кажется, да. Голова болит.
4. Это плохая новость. Температуру меряла?
5. Нет. У меня нет термометра.
6. А кровяное давление?
7. У меня нет тонометра.
8. Хорошо, оставайся в постели. Я позвоню врачу.

43. I need a little help

– Мне нужна помощь. Принеси мне аптечку, пожалуйста.

I need a little help. Fetch me the first aid kit, please.

– Что случилось?

What's happened?

– Я немного поранилась.

I hurt myself a little bit.

– Хочешь наложить повязку?

Do you want to put on a bandage?

– Нет, только пластырь.

No, just a Band-Aid.

– Не проблема. Давай я наложу его.

No problem. Let me put it on.

– Спасибо за помощь!

Thank you for your help!

– Пожалуйста. В следующий раз будь осторожнее!

You are welcome. Next time, be more careful!

* * *

New Words

fetch – принести

aid – помощь; помогать

kit – комплект

happen – случаться

myself – себя

bit – кусочек; частица, небольшое количество

bandage – повязка

Band-Aid – лейкопластырь

let – позволять

welcome – приветствовать; приветствие; добро пожаловать

next – следующий

more – более

careful – осторожный

* * *

Phrases

need a little help – нужна небольшая помощь

first aid kit – аптечка первой помощи
hurt myself – пораниться
a little bit – немного
put on a bandage – наложить повязку
Let me... – Разрешите...
Thank you for... – Спасибо вам за...
you are welcome – не за что, пожалуйста
next time – в следующий раз
be more careful – будьте осторожнее

* * *

Прочитайте и переведите:

1. I need a little help. Fetch me the first aid kit, please.
2. What's happened?
3. I hurt myself a little bit.
4. Do you want to put on a bandage?
5. No, just a Band-Aid.
6. No problem. Let me put it on.
7. Thank you for your help!
8. You are welcome. Next time, be more careful!

* * *

Переведите на английский язык:

1. Мне нужна помощь. Принеси мне аптечку, пожалуйста.
2. Что случилось?
3. Я немного поранилась.
4. Хочешь наложить повязку?
5. Нет, только пластырь.
6. Не проблема. Давай я наложу его.
7. Спасибо за помощь!
8. Пожалуйста. В следующий раз будь осторожнее!

44. Watch out!

– *Берегись! У тебя над головой сосульки.*
Watch out! There are icicles above your head.

– *Давай отойдём от здания.*
Let's get away from the building.

– *Осторожно! У тебя под ногами лёд.*
Be careful! There's ice under your feet.

– *Да, здесь скользко.*
Yeah, it's slippery here.

– *На той стороне улицы нет льда.*
There's no ice on the other side of the street.

– *Это хорошо! Почему бы нам не перейти через дорогу?*
It's a good thing! Why don't we walk across the road?

– *Хорошая идея!*
That's a good idea!

– *Держись за мою руку.*
Hang on to my arm.

* * *

New Words

watch – смотреть
icicle – сосулька
above – наверху, вверху; выше
head – голова
away – прочь
building – здание; строительство
there's = there is – там есть
ice – лёд
under – под
feet – ноги, ступни (*от* foot – ступня)
yeah – ага, да
slippery – скользкий
here – здесь
side – сторона
street – улица
thing – вещь
across – через
road – дорога
idea – идея
hang – вешать

arm – рука

* * *

Phrases

watch out – осторожно
above your head – над твоей головой
get away from – отходить от
be careful – будь осторожен
under your feet – под твоими ногами
it's slippery here – здесь скользко
on the other side of – на другой стороне (чего-л.)
a good thing – хорошая вещь
Why don't we... – Почему бы нам не...
walk across – перейти через
a good idea – хорошая идея
hang on to – держаться за

* * *

Прочитайте и переведите:

1. Watch out! There are icicles above your head.
2. Let's get away from the building.
3. Be careful! There's ice under your feet.
4. Yeah, it's slippery here.
5. There's no ice on the other side of the street.
6. It's a good thing! Why don't we walk across the road?
7. That's a good idea!
8. Hang on to my arm.

* * *

Переведите на английский язык:

1. Берегись! У тебя над головой сосульки.
2. Давай отойдём от здания.
3. Осторожно! У тебя под ногами лёд.
4. Да, здесь скользко.
5. На той стороне улицы нет льда.
6. Это хорошо! Почему бы нам не перейти через дорогу?
7. Хорошая идея!
8. Держись за мою руку.

45. Stop! Don't cross the road

– *Стой! Не переходи дорогу.*

Stop! Don't cross the road.

– *Почему?*

Why not?

– *Потому что сигнал светофора красный.*

Because the traffic light is red.

– *Он только что был жёлтый.*

It was just yellow.

– *Давай подождём зелёный.*

Let's wait for it to turn green.

– *Машины далеко. Давай побежим!*

The vehicles are far away. Let's run!

– *Это опасно.*

That's dangerous.

– *Ладно, не будем рисковать.*

Okay, let's not take any chances.

* * *

New Words

cross – пересекать

traffic – движение транспорта

light – свет

red – красный

yellow – жёлтый

wait – ждать

turn – перемена; поворачивать (-ся)

green – зелёный

vehicle – транспортное средство, автомобиль

run – бегать

dangerous – опасный

chance – шанс

* * *

Phrases

don't cross = do not cross – не пересекать

the traffic light – светофор

Let's (= let us) wait for... – Давайте подождём...
turn green – стать зелёным
far away – далеко
let's run – давайте бежать
let's not – давайте не
take chances – рисковать

* * *

Прочитайте и переведите:

1. Stop! Don't cross the road.
2. Why not?
3. Because the traffic light is red.
4. It was just yellow.
5. Let's wait for it to turn green.
6. The vehicles are far away. Let's run!
7. That's dangerous.
8. Okay, let's not take any chances.

* * *

Переведите на английский язык:

1. Стой! Не переходи дорогу.
2. Почему?
3. Потому что сигнал светофора красный.
4. Он только что был жёлтый.
5. Давай подождём зелёный.
6. Машины далеко. Давай побежим!
7. Это опасно.
8. Ладно, не будем рисковать.

46. Beware of the dog!

– *Берегись собаки!*

Beware of the dog!

– *Какой собаки?*

What dog?

– *Она позади тебя. Обернись!*

It's behind you. Turn around!

– *А, эта? Она не опасна.*

Oh, this one? It is not dangerous.

– *Ты уверен? Она выбежала из тех автоматических ворот!*

Are you sure? It ran out of those automatic gates!

– *Ну и что? Может быть, она там живёт.*

So what? Maybe it lives there!

– *Обрати внимание на знак на воротах: "Осторожно, злая собака"!*

Pay attention to the sign on the gate: "Beware of vicious dog"!

– *У этой собаки добрые глаза. Она не злая!*

This dog has kind eyes. It is not vicious!

* * *

New Words

beware – остерегаться

dog – собака

behind – позади

around – около

sure – уверенный; конечно

ran – побежал (*от run – бегать*)

those – те

automatic – автоматический

gate – ворота

maybe – может быть

pay – платить

attention – внимание

sign – знак; подписывать

vicious – злой, злобный

kind – добрый

eye – глаз

* * *

Phrases

beware of – остерегаться (чего-л., кого-л.)
behind you – за тобой
turn around – повернись
be sure – быть уверенным
ran out of – закончился
automatic gates – автоматические ворота
So what? – И что?
Pay attention to... – Обратите внимание на...
kind eyes – добрые глаза

* * *

Прочитайте и переведите:

1. Beware of the dog!
2. What dog?
3. It's behind you. Turn around!
4. Oh, this one? It is not dangerous.
5. Are you sure? It ran out of those automatic gates!
6. So what? Maybe it lives there!
7. Pay attention to the sign on the gate: "Beware of vicious dog"!
8. This dog has kind eyes. It is not vicious!

* * *

Переведите на английский язык:

1. Берегись собаки!
2. Какой собаки?
3. Она позади тебя. Обернись!
4. А, эта? Она не опасна.
5. Ты уверен? Она выбежала из тех автоматических ворот!
6. Ну и что? Может быть, она там живёт.
7. Обрати внимание на знак на воротах: "Осторожно, злая собака"!
8. У этой собаки добрые глаза. Она не злая!

47. You're driving too fast

– Ты едешь слишком быстро. Восемьдесят миль в час!

You're driving too fast. Eighty miles per hour!

– Не бойся. Я опытный водитель.

Don't be afraid. I'm an experienced driver.

– Мы можем попасть в аварию! Сбавь скорость!

We could have gotten in an accident. Slow down!

– Хорошо, сбавляю.

Okay, I'm slowing down.

– Соблюдай дистанцию!

Keep your distance!

– Дистанция достаточная.

The distance is sufficient.

– Будь осторожен за рулём!

Be careful behind the wheel!

– Перестань говорить мне, что делать, пожалуйста!

Stop telling me what to do, please!

* * *

New Words

drive – водить машину

eighty – восемьдесят

mile – миля

per – из расчёта на, за, в, с

hour – час

afraid – боящийся; испуганный

experience – опыт

driver – водитель

could – мог (*от can* – мочь)

gotten – получивший, полученный (*от get* – получать)

accident – авария

down – вниз

keep – хранить, держать

distance – расстояние

sufficient – достаточный

wheel – колесо

* * *

Phrases

miles per hour – миль в час
be afraid – быть испуганным
an experienced driver – опытный водитель
get in an accident – попасть в аварию
slow down – замедлять
keep distance – держать дистанцию
keep your distance – держи свою дистанцию
behind the wheel – за рулём
stop telling – перестань говорить
what to do – что делать

* * *

Прочитайте и переведите:

1. You're driving too fast. Eighty miles per hour!
2. Don't be afraid. I'm an experienced driver.
3. We could have gotten in an accident. Slow down!
4. Okay, I'm slowing down.
5. Keep your distance!
6. The distance is sufficient.
7. Be careful behind the wheel!
8. Stop telling me what to do, please!

* * *

Переведите на английский язык:

1. Ты едешь слишком быстро. Восемьдесят миль в час!
2. Не бойся. Я опытный водитель.
3. Мы можем попасть в аварию! Сбавь скорость!
4. Хорошо, сбавляю.
5. Соблюдай дистанцию!
6. Дистанция достаточная.
7. Будь осторожен за рулём!
8. Перестань говорить мне, что делать, пожалуйста!

48. Do you smell the smoke?

– Ты чувствуешь запах дыма?

Do you smell the smoke?

– Да. Что-то горит!

Yes, I do. Something is burning!

– Ты включала обогреватель?

Did you turn on the heater?

– Нет. В доме тепло без него.

No, I didn't. The house has been warm without it.

– Зажигала свечи?

Did you light candles?

– У меня их нет.

I don't have any.

– Готовила на кухне?

Did you cook in the kitchen?

– Да! Я забыла выключить печку!

Yes! I forgot to turn off the stove!

* * *

New Words

smell – запах; пахнуть; чувствовать запах

smoke – дым; курить; дымить

something – что-то

burn – гореть

heater – обогреватель

candle – свеча

cook – повар; готовить

kitchen – кухня

forget – забывать

forgot – забыл

off – выключенный

stove – печь, кухонная плита

* * *

Phrases

smell the smoke – чувствовать запах дыма

something is burning – что-то горит

turn on – включить
turn on the heater – включить обогреватель
light candles – зажечь свечи
cook in the kitchen – готовить на кухне
forgot to – забыл (*сделать что-то*)
turn off – выключать
turn off the stove – выключить плиту

* * *

Прочитайте и переведите:

1. Do you smell the smoke?
2. Yes, I do. Something is burning!
3. Did you turn on the heater?
4. No, I didn't. The house has been warm without it.
5. Did you light candles?
6. I don't have any.
7. Did you cook in the kitchen?
8. Yes! I forgot to turn off the stove!

* * *

Переведите на английский язык:

1. Ты чувствуешь запах дыма?
2. Да. Что-то горит!
3. Ты включала обогреватель?
4. Нет. В доме тепло без него.
5. Зажигала свечи?
6. У меня их нет.
7. Готовила на кухне?
8. Да! Я забыла выключить печку!

49. What will you do in case of a fire?

– *Что ты будешь делать в случае пожара?*

What will you do in case of a fire?

– *Вызову пожарную команду.*

I will call the fire department.

– *Сам попытаешься потушить огонь?*

Will you try to put out the fire yourself?

– *Да, огнетушителем.*

Yes, with a fire extinguisher.

– *А если его нет?*

What if it is not there?

– *Пошщу водяной шланг.*

I'll look for a water hose.

– *А если его тоже нет?*

What if it's not there either?

– *Тогда принесу вёдра с водой!*

Then I'll bring buckets of water!

* * *

New Words

case – случай; дело; ящик

fire – огонь

department – отдел; управление; ведомство

try – пытаться

extinguisher – огнетушитель

hose – шланг

either – также, тоже (*в отрицательных предложениях*)

bring – приносить

bucket – ведро

* * *

Phrases

What will you do... – Что ты будешь делать...

in case of – в случае

call the fire department – вызывать пожарных

put out the fire – тушить огонь

a fire extinguisher – огнетушитель

a water hose – водяной шланг
buckets of water – ведра с водой

* * *

Прочитайте и переведите:

1. What will you do in case of a fire?
2. I will call the fire department.
3. Will you try to put out the fire yourself?
4. Yes, with a fire extinguisher.
5. What if it is not there?
6. I'll look for a water hose.
7. What if it's not there either?
8. Then I'll bring buckets of water!

* * *

Переведите на английский язык:

1. Что ты будешь делать в случае пожара?
2. Вызову пожарную команду.
3. Сам попытаешься потушить огонь?
4. Да, огнетушителем.
5. А если его нет?
6. Поищу водяной шланг.
7. А если его тоже нет?
8. Тогда принесу вёдра с водой!

50. Take an umbrella with you!

– *Возьми с собой зонт!*

Take an umbrella with you!

– *Не хочу.*

I don't want to.

– *Почему?*

Why not?

– *Я могу забыть его где-нибудь.*

I could forget it somewhere.

– *На улице дождь!*

It's raining outside!

– *Я надену плащ.*

I'll put on a raincoat.

– *Он не защищает от града!*

It doesn't protect against hail!

– *Да, но он защищает от дождя и от ветра!*

Yes, but it protects against rain and wind.

* * *

New Words

umbrella – зонт

somewhere – где-то

rain – дождь; идти, литься (*о дожде*)

outside – вне, снаружи

raincoat – плащ

doesn't = does not – не (*делает что-то*)

protect – защищать

against – против

hail – град; идти (*о граде*)

wind – ветер

* * *

Phrases

take with you – взять с собой

protect against – защищать от

rain and wind – дождь и ветер

* * *

Прочитайте и переведите:

1. Take an umbrella with you!
2. I don't want to.
3. Why not?
4. I could forget it somewhere.
5. It's raining outside!
6. I'll put on a raincoat.
7. It doesn't protect against hail!
8. Yes, but it protects against rain and wind.

* * *

Переведите на английский язык:

1. Возьми с собой зонт!
2. Не хочу.
3. Почему?
4. Я могу забыть его где-нибудь.
5. На улице дождь!
6. Я надену плащ.
7. Он не защищает от града!
8. Да, но он защищает от дождя и от ветра!

51. Do you live in a safe area?

– *Вы живёте в спокойном районе?*

Do you live in a safe area?

– *Да, уровень преступности там низкий.*

Yes, the crime rate is low there.

– *Двери закрываете ночью?*

Do you lock the doors at night?

– *Да, и в дневное время на всякий случай.*

Yes, and in the daytime, just in case.

– *Землетрясения бывают в этой области?*

Do earthquakes occur in the area?

– *Нет, никогда.*

No, never.

– *А как насчёт наводнений?*

What about the floods?

– *Иногда случаются. Поблизости река!*

They take place sometimes. A river is nearby!

* * *

New Words

safe – безопасный

area – область; район; площадь

crime – преступление

rate – уровень; темп

low – низкий

lock – замок; запереть

door – дверь

daytime – дневное время

earthquake – землетрясение

occur – происходить

never – никогда

flood – наводнение

sometimes – иногда

river – река

nearby – рядом, поблизости

* * *

Phrases

in a safe area – в безопасной зоне
the crime rate – уровень преступности
lock the doors – запирайте двери
at night – ночью, вечером
in the daytime – в дневное время
just in case – на всякий случай
earthquakes occur – землетрясения происходят
in the area – в области
take place – происходить
be nearby – быть рядом

* * *

Прочитайте и переведите:

1. Do you live in a safe area?
2. Yes, the crime rate is low there.
3. Do you lock the doors at night?
4. Yes, and in the daytime, just in case.
5. Do earthquakes occur in the area?
6. No, never.
7. What about the floods?
8. They take place sometimes. A river is nearby!

* * *

Переведите на английский язык:

1. Вы живёте в спокойном районе?
2. Да, уровень преступности там низкий.
3. Двери замыкаете ночью?
4. Да, и в дневное время на всякий случай.
5. Землетрясения бывают в этой области?
6. Нет, никогда.
7. А как насчёт наводнений?
8. Иногда случаются. Поблизости река!

52. Why are you staring at the printer?

– Почему ты уставился на принтер? Столкнулся с проблемой?

Why are you staring at the printer? Have you encountered a problem?

– Да, принтер не реагирует ни на какие команды. Почему?

Yes, the printer does not react to any commands. Why?

– Он не умеет читать мысли!

It cannot read your thoughts!

– Нет, серьезно, в чём может быть причина?

No, seriously, what could be the cause?

– Это может быть сочетание причин. Он подключён к розетке кабелем?

It can be a combination of causes. Is it connected to the socket with a cable?

– Конечно. Я могу проверить, надёжное ли соединение.

Sure. I can check if the connection is secure.

– Делай это осторожно. Не рискуй жизнью! Не хватай оголённые провода!

Do it carefully. Don't risk your life! Don't grab bare wires!

– Они не оголённые. Не беспокойся, я знаю, как обеспечить свою безопасность!

They are not bare. Don't worry, I know how to ensure my own safety!

* * *

New Words

stare – уставиться

printer – принтер

encounter – сталкиваться

react – реагировать

command – команда; командовать

cannot – не мочь

read – читать

thought – мысль; подумал (*от think*)

seriously – серьёзно

cause – причина

combination – комбинация; сочетание

connect – соединять

socket – разъем

cable – кабель

connection – связь

secure – безопасный

carefully – осторожно

risk – риск; рисковать

grab – схватить

bare – голый, оголённый

wire – провод

ensure – обеспечивать; гарантировать

* * *

Phrases

stare at – уставиться на

staring at – глядящий на

encounter a problem – столкнуться с проблемой

encountered a problem – столкнулся с проблемой

react to – реагировать на

read thoughts – читать мысли

read your thoughts – читать ваши мысли

a combination of causes – сочетание причин

connected to... with – подключён к... с помощью

check if – проверить, если

do it – делать это

don't risk = do not risk – не рискуй

don't grab = do not grab – не хватай = не хватай

bare wire (s) – оголённый (-ые) провод (-а)

know how (to) – знать как

ensure safety – обеспечивать безопасность

ensure my own safety – обеспечить мою безопасность

* * *

Прочитайте и переведите:

1. Why are you staring at the printer? Have you encountered a problem?
2. Yes, the printer does not react to any commands. Why?
3. It cannot read your thoughts!
4. No, seriously, what could be the cause?
5. It can be a combination of causes. Is it connected to the socket with a cable?
6. Sure. I can check if the connection is secure.
7. Do it carefully. Don't risk your life! Don't grab bare wires!
8. They are not bare. Don't worry, I know how to ensure my own safety!

* * *

Переведите на английский язык:

1. Почему ты уставился на принтер? Столкнулся с проблемой?
2. Да, принтер не реагирует ни на какие команды. Почему?

3. Он не умеет читать мысли!
4. Нет, серьезно, в чём может быть причина?
5. Это может быть сочетание причин. Он подключён к розетке кабелем?
6. Конечно. Я могу проверить, надёжное ли соединение.
7. Делай это осторожно. Не рискуй жизнью! Не хватай оголённые провода!
8. Они не оголённые. Не беспокойся, я знаю, как обеспечить безопасность!

53. Have you heard of the recent emergency at the factory?

– Ты слышал о недавней аварии на фабрике?

Have you heard of the recent emergency at the factory?

– Да, там был чрезвычайно мощный взрыв два дня назад.

Yes, there was an extremely powerful explosion two days ago.

– Кого-нибудь ранило?

Was anybody injured?

– Там было несколько пострадавших. Бригада спасателей вытащила их из здания.

There were a few victims. The rescue team pulled them out of the building.

– Они не могли выбраться оттуда сами?

Couldn't they get out of it themselves?

– Нет, взрыв был совершенно неожиданным. Вход был заблокирован.

No, the explosion was completely unexpected. The entry was blocked.

– Пожар был?

Was there a fire?

– Да, пламя быстро распространилось. Тем не менее, пожарникам удалось справиться с огнём.

Yes, the flames spread quickly. However, the firefighters managed to deal with the fire.

* * *

New Words

heard – слышал (*от* hear)

emergency – авария

factory – фабрика

extremely – чрезвычайно; крайне

powerful – мощный

explosion – взрыв

anybody – кто-нибудь

injure – ранить; обижать; причинять вред

victim – жертва; потерпевший

rescue – спасать

team – команда

pull – тянуть

couldn't = could not – не мог

themselves – сами

completely – полностью

unexpected – неожиданный

entry – вход

block – блок; квартал (*города*); блокировать

flame – пламя

spread – распространять
quickly – быстро
however – тем не менее
firefighter – пожарный
deal – иметь дело

* * *

Phrases

hear of – слышать о
heard of – слышал о
the recent emergency – недавняя авария
at the factory – на заводе
a powerful explosion – мощный взрыв
two days ago – два дня назад
a few victims – несколько жертв
the rescue team – спасательная команда
pull out of – вытащить из
pulled them out of – вытащил их из
get out of – выбираться из
spread quickly – быстро распространяться
manage to – удаётся (сделать что-то)
managed to – удалось
deal with – иметь дело с

* * *

Прочитайте и переведите:

1. Have you heard of the recent emergency at the factory?
2. Yes, there was an extremely powerful explosion two days ago.
3. Was anybody injured?
4. There were a few victims. The rescue team pulled them out of the building.
5. Couldn't they get out of it themselves?
6. No, the explosion was completely unexpected. The entry was blocked.
7. Was there a fire?
8. Yes, the flames spread quickly. However, the firefighters managed to deal with the fire.

* * *

Переведите на английский язык:

1. Ты слышал о недавней аварии на фабрике?

2. Да, там был чрезвычайно мощный взрыв два дня назад.
3. Кого-нибудь ранило?
4. Там было несколько пострадавших. Бригада спасателей вытащила их из здания.
5. Они не могли выбраться оттуда сами?
6. Нет, взрыв был совершенно неожиданным. Вход был заблокирован.
7. Пожар был?
8. Да, пламя быстро распространилось. Тем не менее, пожарникам удалось справиться с огнём.

54. Is there an effective cure for cancer?

– *Существует ли эффективное средство от рака?*

Is there an effective cure for cancer?

– *Пока нет, но исследование рака продолжается. Последние открытия, скорее всего, изменят ситуацию.*

Not yet, but cancer research continues. The latest findings are likely to make a difference.

– *На что могут надеяться смертельно больные люди сегодня? Ни на что, кроме магии?*

What can terminally ill people hope for today? Nothing but magic?

– *Единственная реальная надежда – существенные улучшения в лекарственном лечении и хирургии.*

The only real hope is dramatic improvements in drug therapy and surgery.

– *Правда ли, что это заболевание вызывается вирусами?*

Is it true that this illness is caused by viruses?

– *Да, некоторые типы рака могут быть вызваны инфекцией.*

Yes, some types of cancer might be caused by infection.

– *В чём главная трудность лечения рака?*

What is the main difficulty in cancer treatment?

– *Болезнь начинается без симптомов. Некоторые люди слишком поздно узнают, что больны.*

The disease starts without symptoms. Some people find out they are ill when it is too late.

* * *

New Words

effective – эффективный

cure – лечение; излечивать

cancer – рак

research – исследование; исследовать

latest – самый последний (*от late* – поздний; последний)

finding – находка

likely – вероятно

make – делать

terminally – неизлечимо, смертельно

ill – больной

hope – надеяться

today – сегодня

dramatic – драматический

improvement – улучшение

drug – препарат, средство, медикамент

therapy – терапия

surgery – операция

true – правда
illness – болезнь
by – через, посредством; при, около
virus – вирус
type – тип
infection – инфекция
main – главный
difficulty – трудность
treatment – лечение
disease – болезнь
start – начинать
symptom – симптом
find – найти
late – поздно; поздний

* * *

Phrases

an effective cure for – эффективное лекарство от
cancer research – исследования рака
the latest findings – последние открытия
to make a difference – иметь значение
terminally ill – неизлечимо болен
hope for – надеяться на
nothing but – ничего кроме
the only hope – единственная надежда
improvements in – улучшения в
drug therapy – лекарственная терапия
Is it true that... – Это правда, что...
caused by – вызванный
the main difficulty – главная трудность
without symptoms – без симптомов
find out – выяснить
too late – слишком поздно

* * *

Прочитайте и переведите:

1. Is there an effective cure for cancer?
2. Not yet, but cancer research continues. The latest findings are likely to make a difference.
3. What can terminally ill people hope for today? Nothing but magic?
4. The only real hope is dramatic improvements in drug therapy and surgery.
5. Is it true that this illness is caused by viruses?
6. Yes, some types of cancer might be caused by infection.

7. What is the main difficulty in cancer treatment?
8. The disease starts without symptoms. Some people find out they are ill when it is too late.

* * *

Переведите на английский язык:

1. Существует ли эффективное средство от рака?
2. Пока нет, но исследование рака продолжается. Последние открытия, скорее всего, изменят ситуацию.
3. На что могут надеяться смертельно больные люди сегодня? Ни на что, кроме магии?
4. Единственная реальная надежда существенные улучшения в лекарственном лечении и хирургии.
5. Правда ли, что это заболевание вызывается вирусами?
6. Да, некоторые типы рака могут быть вызваны инфекцией.
7. В чём главная трудность лечения рака?
8. Болезнь начинается без симптомов. Некоторые люди слишком поздно узнают, что больны.

55. My eighty-year-old grandma has a fever

– У моей восьмидесятилетней бабули жар. Как нам определить его причины?

My eighty-year-old grandma has a fever. How do we identify its causes?

– Жар – это распространённый симптом вируса гриппа.

A fever is a common symptom of the flu virus.

– Значит, она подхватила грипп от моего девяностолетнего дедушки.

So, she caught the flu from my ninety-year-old grandpa.

– У них одинаково высокая температура?

Do they have equally high temperature?

– У него был жар на прошлой неделе. Его температура снизилась до нормальной недавно.

He had a fever last week. His temperature decreased to normal recently.

– Он принимал таблетки от температуры?

Did he take tablets for fever?

– Да, но она не хочет их принимать. Её температура остаётся высокой на данный момент.

Yes, but she does not want to take them. Her temperature remains high for now.

– Ей нужно принимать лекарство, чтобы поправиться. Скажи ей, что это витамины!

She must take the medicine to get better. Tell her they are vitamins!

* * *

New Words

eighty-year-old – восьмидесятилетний

grandma – бабушка

fever – жар, лихорадка

identify – идентифицировать

its – его, её (о неодушевлённом предмете)

common – общий

flu – грипп

caught – пойманный (от catch – ловить)

ninety-year-old – девяностолетний

grandpa – дедушка

equally – одинаково; в равной степени

high – высокий

week – неделя

decrease – снижаться

normal – обычный

tablet – таблетка; табличка; планшет

remain – оставаться

must – должен

medicine – медицина

better – лучше (*от* good – хороший)
vitamin – витамин

* * *

Phrases

has a fever – у него/её температура
a common symptom of – общий симптом (*чего-л.*)
the flu virus – вирус гриппа
caught the flu from – заразился гриппом от
equally high – одинаково высокий
last week – на прошлой неделе
take tablets for – принимать таблетки для
for now – теперь, на данном этапе
to get better – улучшаться; идти на поправку

* * *

Прочитайте и переведите:

1. My eighty-year-old grandma has a fever. How do we identify its causes?
2. A fever is a common symptom of the flu virus.
3. So, she caught the flu from my ninety-year-old grandpa.
4. Do they have equally high temperature?
5. He had a fever last week. His temperature decreased to normal recently.
6. Did he take tablets for fever?
7. Yes, but she does not want to take them. Her temperature remains high for now.
8. She must take the medicine to get better. Tell her they are vitamins!

* * *

Переведите на английский язык:

1. У моей восьмидесятилетней бабули жар. Как нам определить его причины?
2. Жар это распространённый симптом вируса гриппа.
3. Значит, она подхватила грипп от моего девяностолетнего дедушки.
4. У них одинаково высокая температура?
5. У него был жар на прошлой неделе. Его температура снизилась до нормальной недавно.
6. Он принимал таблетки от температуры?
7. Да, но она не хочет их принимать. Её температура остаётся высокой на данный момент.
8. Ей нужно принимать лекарство, чтобы поправиться. Скажи ей, что это витамины!

56. Are patients put to sleep during surgical operations?

– Пациентов усыпляют во время хирургических операций?

Are patients put to sleep during surgical operations?

– В некоторых случаях они должны быть без сознания. В других случаях в сознании.

In some cases, they must be unconscious. In other cases, conscious.

– Когда пациент должен бодрствовать? Можешь привести достаточно распространённый пример?

When must a patient be awake? Can you give a fairly common example?

– Лазерная хирургия глаза. Это сложная операция для улучшения зрения.

Laser eye surgery. It's a complex operation to improve vision.

– Для пациентов критически важно оставаться неподвижным?

Is it crucial for patients to stay motionless?

– Нет, сложное хирургическое оборудование контролирует каждое движение их глаз.

No, the complex surgical equipment controls every motion of their eyes.

– Есть ли риск, что зрение станет хуже в результате?

Is there risk that the vision becomes worse as a result?

– Риск минимален. В большинстве случаев зрение быстро восстанавливается после операции.

The risk is minimal. In most cases, the vision recovers quickly after the operation.

* * *

New Words

patient – пациент

during – в течение

surgical – хирургический

operation – операция

unconscious – без сознания

conscious – сознательный

awake – бодрствующий

fairly – весьма

example – пример

laser – лазер

complex – сложный

improve – улучшать

vision – зрение

crucial – ключевой, критический

motionless – неподвижный

equipment – оборудование

control – контроль; контролировать

every – каждый

motion – движение
become – становиться
worse – хуже (*от bad* – плохой)
result – результат
minimal – минимальный
recover – восстанавливаться

* * *

Phrases

put to sleep – уложить спать
in some cases – в некоторых случаях
in other cases – в других случаях
be awake – бодрствовать
a common example – общий пример
eye surgery – глазная хирургия
a complex operation – сложная операция
to improve vision – для улучшения зрения
Is there risk that... – Есть ли риск, что...
becomes worse – становится хуже
as a result – как результат
in most cases – в большинстве случаев

* * *

Прочитайте и переведите:

1. Are patients put to sleep during surgical operations?
2. In some cases, they must be unconscious. In other cases, conscious.
3. When must a patient be awake? Can you give a fairly common example?
4. Laser eye surgery. It's a complex operation to improve vision.
5. Is it crucial for patients to stay motionless?
6. No, the complex surgical equipment controls every motion of their eyes.
7. Is there risk that the vision becomes worse as a result?
8. The risk is minimal. In most cases, the vision recovers quickly after the operation.

* * *

Переведите на английский язык:

1. Пациентов усыпляют во время хирургических операций?
2. В некоторых случаях они должны быть без сознания. В других случаях в сознании.

3. Когда пациент должен бодрствовать? Можешь привести достаточно распространённый пример?

4. Лазерная хирургия глаза. Это сложная операция для улучшения зрения.

5. Для пациентов критически важно оставаться неподвижным?

6. Нет, сложное хирургическое оборудование контролирует каждое движение их глаз.

7. Есть ли риск, что зрение станет хуже в результате?

8. Риск минимален. В большинстве случаев зрение быстро восстанавливается после операции.

57. My fingers and toes are aching

– У меня болят пальцы рук и ног. Кроме того, есть боль в колене. К какому врачу надо обратиться?

My fingers and toes are aching. Besides, I have knee pain. What doctor should I see?

– К ортопеду.

An orthopedist.

– Ещё я чувствую боль в лёгких и других внутренних органах.

I also feel pain in the lungs and other internal organs.

– Посети терапевта. Я знаю хорошего, но она беременна и сейчас в декретном отпуске.

Visit an internist. I know a good one, but she is pregnant and on maternity leave now.

– К тому же у меня бывают кошмары. Мне снится, что медсестра больницы по ошибке капает мне яд на язык. Это вызывает спазм горла!

In addition, I have nightmares. I dream that a hospital nurse drops poison on my tongue by mistake. This causes throat spasm!

– Это, возможно, умственная проблема. Кто-то действует тебе на нервы в реальности?

That is likely a mental problem. Does anyone get on your nerves in reality?

– Да, ядовитые змеи. Они плохо слышат, но хорошо видят вблизи. Их яд может вызвать шок!

Yeah, poisonous snakes do. They are hard of hearing but see well up close. Their venom can cause shock!

– В нашем регионе нет ядовитых змей. Начни с консультации у психиатра!

There are no venomous snakes in our area. Start with consulting a psychiatrist!

* * *

New Words

toe – палец на ноге

ache – болеть

aching – болит

besides – кроме того

knee – колено

orthopedist – ортопед

also – также

feel – чувствовать

lung – лёгкое

internal – внутренний

organ – орган

visit – визит; посещать

internist – терапевт

pregnant – беременная

maternity – материнство
leave – оставлять
nightmare – кошмар
dream – сон; мечта; мечтать
nurse – медсестра
drop – уронить; капля; капать
poison – яд
tongue – язык
mistake – ошибка
throat – горло
spasm – спазм
mental – умственный
nerve – нерв
reality – реальность
poisonous – ядовитый
snake – змея
hearing – слух
close – закрывать; близко
venom – яд
shock – шок
venomous – ядовитый
our – наш
consult – консультироваться
consulting – консалтинг
psychiatrist – психиатр

* * *

Phrases

knee pain – боль в колене
feel pain in – чувствовать боль в
internal organs – внутренние органы
visit an internist – посетить терапевта
on maternity leave – в декретном отпуске
have nightmares – снятся кошмары
dream that – снится, что
by mistake – по ошибке
throat spasm – спазм горла
a mental problem – психическая проблема
get on your nerves – действовать на нервы
in reality – в реальности
poisonous snakes – ядовитые змеи
hard of hearing – плохо слышит
see well – хорошо видеть
up close – вблизи
start with – начать с

* * *

Прочитайте и переведите:

1. My fingers and toes are aching. Besides, I have knee pain. What doctor should I see?
2. An orthopedist.
3. I also feel pain in the lungs and other internal organs.
4. Visit an internist. I know a good one, but she is pregnant and on maternity leave now.
5. In addition, I have nightmares. I dream that a hospital nurse drops poison on my tongue by mistake. This causes throat spasm!
6. That is likely a mental problem. Does anyone get on your nerves in reality?
7. Yeah, poisonous snakes do. They are hard of hearing but see well up close. Their venom can cause shock!
8. There are no venomous snakes in our area. Start with consulting a psychiatrist!

* * *

Переведите на английский язык:

1. У меня болят пальцы рук и ног. Кроме того, есть боль в колене. К какому врачу надо обратиться?
2. К ортопеду.
3. Ещё я чувствую боль в лёгких и других внутренних органах.
4. Посети терапевта. Я знаю хорошего, но она беременна и сейчас в декретном отпуске.
5. К тому же у меня бывают кошмары. Мне снится, что медсестра больницы по ошибке капает мне яд на язык. Это вызывает спазм горла!
6. Это, возможно, умственная проблема. Кто-то действует тебе на нервы в реальности?
7. Да, ядовитые змеи. Они плохо слышат, но хорошо видят вблизи. Их яд может вызвать шок!
8. В нашем регионе нет ядовитых змей. Начни с консультации у психиатра!

Going on Foot Передвижение пешком

58. Excuse me, how do we get to the city center?

– Извините, как нам добраться до центра города?

Excuse me, how do we get to the city center?

– Он на противоположной стороне реки. Вам нужно перейти через реку.

It's on the opposite side of the river. You need to go across the river.

– Поблизости есть мост?

Is there a bridge nearby?

– Да, идите вдоль набережной реки, пока не увидите его.

Yes, walk along the riverbank until you see it.

– Это далеко отсюда?

Is that far from here?

– Да, это долгая прогулка. Чтобы туда добраться, нужно около часа.

Yes, it's a long walk. It takes about an hour to get there.

– Есть ли более короткий путь?

Is there a shorter path?

– Нет, если только вы не возьмёте лодку.

No, unless you take a boat.

* * *

New Words

foot – ступня

excuse – извинение; извиняться

center – центр

opposite – противоположный

bridge – мост

riverbank – берег реки

until – до

shorter – короче (*от* short – короткий)

path – путь; тропа; дорожка

unless – пока не

boat – лодка

* * *

Phrases

Excuse me... – Прошу прощения...
how do we get to – как нам добраться до
city center – центр города
on the opposite side of – на противоположной стороне
walk along – идти по
a long walk – долгая прогулка
It takes... – Это занимает...
to get there – попасть туда
a shorter path – более короткий путь
take a boat – взять лодку

* * *

Прочитайте и переведите:

1. Excuse me, how do we get to the city center?
2. It's on the opposite side of the river. You need to go across the river.
3. Is there a bridge nearby?
4. Yes, walk along the riverbank until you see it.
5. Is that far from here?
6. Yes, it's a long walk. It takes about an hour to get there.
7. Is there a shorter path?
8. No, unless you take a boat.

* * *

Переведите на английский язык:

1. Извините, как нам добраться до центра города?
2. Он на противоположной стороне реки. Вам нужно перейти через реку.
3. Поблизости есть мост?
4. Да, идите вдоль набережной реки, пока не увидите его.
5. Это далеко отсюда?
6. Да, это долгая прогулка. Чтобы туда добраться, нужно около часа.
7. Есть ли более короткий путь?
8. Нет, если только вы не возьмёте лодку.

59. Excuse me, where is the nearest supermarket?

– *Извините, где находится ближайший супермаркет?*

Excuse me, where is the nearest supermarket?

– *Пройдите три квартала прямо.*

Walk straight three blocks.

– *Это далеко?*

Is that far away?

– *Пятнадцать минут ходьбы.*

It's a fifteen minute walk.

– *Он открыт сейчас?*

Is it open now?

– *Должен быть.*

It must be.

– *Спасибо!*

Thank you!

– *Пожалуйста.*

My pleasure.

* * *

New Words

nearest – ближайший (*от near*)

supermarket – супермаркет

straight – прямой

fifteen – пятнадцать

minute – минута

open – открыть; открытый

pleasure – удовольствие

* * *

Phrases

the nearest supermarket – ближайший супермаркет

walk straight – идти прямо

a fifteen minute walk – пятнадцать минут ходьбы

my pleasure – пожалуйста, не за что

* * *

Прочитайте и переведите:

1. Excuse me, where is the nearest supermarket?
2. Walk straight three blocks.
3. Is that far away?
4. It's a fifteen minute walk.
5. Is it open now?
6. It must be.
7. Thank you!
8. My pleasure.

* * *

Переведите на английский язык:

1. Извините, где находится ближайший супермаркет?
2. Пройдите три квартала прямо.
3. Это далеко?
4. Пятнадцать минут ходьбы.
5. Он открыт сейчас?
6. Должен быть.
7. Спасибо!
8. Пожалуйста.

60. Excuse me, where is the restroom here?

– *Извините, где здесь туалет?*

Excuse me, where is the restroom here?

– *Идите по широкому коридору до конца.*

Follow the wide corridor to the end.

– *Мы были там, но не нашли дверь.*

We were at the end of it but didn't find the door.

– *Поверните направо в узкий проход.*

Turn right into a narrow passage.

– *Хорошо, направо. Куда потом?*

Okay, right. Where to next?

– *Идите по проходу. Туалет должен быть слева.*

Go down the passage. The bathroom should be on the left.

– *Спасибо большое!*

Thank you very much!

– *Не за что!*

You are welcome.

* * *

New Words

restroom – уборная, туалет (*в общественных зданиях*)

follow – следовать; следить

wide – широкий

corridor – коридор

into – в; внутрь

narrow – узкий

passage – коридор; проход

* * *

Phrases

follow the corridor – идите по коридору

to the end – до конца

at the end of – в конце

find the door – найти дверь

turn right – повернуть направо

a narrow passage – узкий проход

down the passage – по проходу

Thank you very much – Спасибо вам большое

* * *

Прочитайте и переведите:

1. Excuse me, where is the restroom here?
2. Follow the wide corridor to the end.
3. We were at the end of it but didn't find the door.
4. Turn right into a narrow passage.
5. Okay, right. Where to next?
6. Go down the passage. The bathroom should be on the left.
7. Thank you very much!
8. You are welcome.

* * *

Переведите на английский язык:

1. Извините, где здесь туалет?
2. Идите по широкому коридору до конца.
3. Мы были там, но не нашли дверь.
4. Поверните направо в узкий проход.
5. Хорошо, направо. Куда потом?
6. Идите по проходу. Туалет должен быть слева.
7. Спасибо большое!
8. Не за что!

61. Shall we go up the stairs?

– *Поднимемся по лестнице?*

Shall we go up the stairs?

– *Нет, у меня болят ноги. Давай поднимемся на эскалаторе.*

No, my legs hurt. Let's take the escalator.

– *Ты не боишься упасть?*

Aren't you afraid of falling?

– *Нет, я буду держаться за поручни.*

No, I'll hold on to the handrails.

– *Здесь ещё есть лифт.*

There's also an elevator.

– *Я не хочу пользоваться лифтом.*

I don't want to use the elevator.

– *Боишься закрытых пространств?*

Are you afraid of confined spaces?

– *Нет, но лифт может застрять!*

No, but the elevator can get stuck!

* * *

New Words

stair – лестница; ступенька

leg – нога (*от бедра до ступни*)

escalator – эскалатор

falling – падение

hold – держать (-ся)

handrail – поручень

elevator – лифт

confine – ограничивать

space – пространство; космос

stick – палка; застревать

stuck – застрял; застрявший (*от stick – застревать*)

* * *

Phrases

go up the stairs – подниматься по лестнице

take the escalator – стать на эскалатор

be afraid of falling – бояться падения

hold on to – держаться за
confined space – ограниченное пространство
get stuck – застрять

* * *

Прочитайте и переведите:

1. Shall we go up the stairs?
2. No, my legs hurt. Let's take the escalator.
3. Aren't you afraid of falling?
4. No, I'll hold on to the handrails.
5. There's also an elevator.
6. I don't want to use the elevator.
7. Are you afraid of confined spaces?
8. No, but the elevator can get stuck!

* * *

Переведите на английский язык:

1. Поднимемся по лестнице?
2. Нет, у меня болят ноги. Давай поднимемся на эскалаторе.
3. Ты не боишься упасть?
4. Нет, я буду держаться за поручни.
5. Здесь ещё есть лифт.
6. Я не хочу пользоваться лифтом.
7. Боишься закрытых пространств?
8. Нет, но лифт может застрять!

62. Excuse me, are you from here?

– *Извините, Вы здесь живёте?*

Excuse me, are you from here?

– *Да. Чем могу Вам помочь?*

Yes. How can I help you?

– *Не могли бы Вы сказать, где находится аптека?*

Could you tell me where the pharmacy is?

– *Идите по этой улице. Аптека за углом.*

Go down this street. The pharmacy is around the corner.

– *Там есть продуктовый магазин?*

Is there a grocery store?

– *Да, слева от аптеки.*

Yes, to the left of the pharmacy.

– *А рынок?*

And the market?

– *Нет, рынок далеко. Вам лучше взять такси!*

No, the market is far away. You had better get a cab!

* * *

New Words

pharmacy – аптека

corner – угол

grocery – бакалея

store – хранить; магазин

grocery store – продуктовый магазин

market – рынок

cab – такси

* * *

Phrases

from here – отсюда

Could you tell me... – Не могли бы вы мне сказать...

around the corner – за углом

to the left of – слева от

You had better... – Вы бы лучше...

* * *

Прочитайте и переведите:

1. Excuse me, are you from here?
2. Yes. How can I help you?
3. Could you tell me where the pharmacy is?
4. Go down this street. The pharmacy is around the corner.
5. Is there a grocery store?
6. Yes, to the left of the pharmacy.
7. And the market?
8. No, the market is far away. You had better get a cab!

* * *

Переведите на английский язык:

1. Извините, Вы здесь живёте?
2. Да. Чем могу Вам помочь?
3. Не могли бы Вы сказать, где находится аптека?
4. Идите по этой улице. Аптека за углом.
5. Там есть продуктовый магазин?
6. Да, слева от аптеки.
7. А рынок?
8. Нет, рынок далеко. Вам лучше взять такси!

63. I want to take a walk

– Я хочу прогуляться. Давай сходим в центральный парк!

I want to take a walk. Let's go to the central park!

– Он слишком далеко отсюда. Мы могли бы просто походить взад-вперёд по этой дороге или где-нибудь ещё.

It is too far from here. We could just walk back and forth on this road or elsewhere.

– Эта дорога неровная. Нам придётся двигаться медленно. Я хочу идти быстрым шагом!

This road is rough. We will have to move slowly. I want to go at a fast pace!

– Если боишься споткнуться, смотри под ноги.

If you're afraid of stumbling, mind your step.

– Впереди ремонт дороги. Она ведёт в никуда! Почему бы нам не изменить направление?

Road repairs are ahead. It leads nowhere! Why don't we change direction?

– Ладно, пошли прямо в парк.

Fine, let's go directly to the park.

– Спасибо! Где кратчайший путь туда?

Thank you! Where is the shortest way there?

– По этому переулку. Следуй за мной!

Down this lane. Follow me!

* * *

New Words

central – центральный

park – парк

forth – вперёд

elsewhere – в другом месте

rough – грубый, неровный

move – двигаться

slowly – медленно

pace – шаг

stumble – спотыкаться

mind – разум

step – шаг

repair – ремонт; ремонтировать

ahead – впереди; предстоящий

lead – возглавлять; приводить

nowhere – нигде

direction – направление

directly – прямо, в прямом направлении

shortest – самый короткий (от short – короткий)

way – путь; способ

lane – переулок; проход

* * *

Phrases

take a walk – прогуляться

the central park – центральный парк

too far from here – слишком далеко отсюда

back and forth – взад и вперёд

on this road – на этой дороге

move slowly – двигаться медленно

at a fast pace – в быстром темпе

be afraid of stumbling – бояться споткнуться

mind your step – идти осторожно, смотреть под ноги

road repairs – ремонт дороги

lead nowhere – ни к чему не привести

change direction – изменить направление

go directly to – идти / ехать прямо к

the shortest way – кратчайший путь

follow me – следуйте за мной

* * *

Прочитайте и переведите:

1. I want to take a walk. Let's go to the central park!
2. It is too far from here. We could just walk back and forth on this road or elsewhere.
3. This road is rough. We will have to move slowly. I want to go at a fast pace!
4. If you're afraid of stumbling, mind your step.
5. Road repairs are ahead. It leads nowhere! Why don't we change direction?
6. Fine, let's go directly to the park.
7. Thank you! Where is the shortest way there?
8. Down this lane. Follow me!

* * *

Переведите на английский язык:

1. Я хочу прогуляться. Давай сходим в центральный парк!
2. Он слишком далеко отсюда. Мы могли бы просто походить взад-вперёд по этой дороге или где-нибудь ещё.
3. Эта дорога неровная. Нам придётся двигаться медленно. Я хочу идти быстрым шагом!

4. Если боишься споткнуться, смотри под ноги.
5. Впереди ремонт дороги. Она ведёт в никуда! Почему бы нам не изменить направление?
6. Ладно, пошли прямо в парк.
7. Спасибо! Где кратчайший путь туда?
8. По этому переулку. Следуй за мной!

64. Do you see the castle beyond the wall?

– Видишь замок по за стеной?

Do you see the castle beyond the wall?

– Да, там несколько башен, сделанных из серого камня.

Yes, there are several towers made of gray stone.

– Его построили в Средние века в основном из местных материалов.

It was built in the Middle Ages mainly from local materials.

– Почему здесь? Я имею в виду, в чём было преимущество этого места?

Why here? I mean, what was the advantage of this place?

– Он на холме рядом с рекой. Двигаться вверх было бы труднее, чем вниз.

It's on the hill next to the river. Going upward would have been harder than downward.

– Вражеская армия могла окружить замок. Защитникам пришлось бы сдаться.

An enemy army could surround the castle. Defenders would have to surrender.

– Необязательно. Они могли спастись через потайной тоннель!

Not necessarily. They could escape through a secret tunnel!

– Слава богу, те времена прошли!

Thank God those days are gone!

* * *

New Words

castle – замок

beyond – за; выше; вне

wall – стена

tower – башня

gray – серый

stone – камень

built – построен (*от* build – строить)

middle – середина

age – возраст

mainly – в основном

local – местный

material – материал

mean – иметь в виду

advantage – преимущество

hill – холм

upward – вверх

harder – труднее (*от* hard – трудный)

downward – вниз

army – армия

surround – окружать

defender – защитник
surrender – сдаваться
necessarily – обязательно
escape – побег; бежать
through – через; насквозь
secret – секрет
tunnel – туннель
god – бог
gone – ушедший (*от go* – идти, ехать)

* * *

Phrases

beyond the wall – за стеной
made of – сделано из
in the Middle Ages – в средние века
the advantage of – преимущество (*чего-л.*)
next to – рядом с
going upward/downward – идущий вверх / вниз
not necessarily – не обязательно
escape through – сбежать через
a secret tunnel – секретный туннель
thank God – слава Богу
those days are gone – те дни прошли

* * *

Прочитайте и переведите:

1. Do you see the castle beyond the wall?
2. Yes, there are several towers made of gray stone.
3. It was built in the Middle Ages mainly from local materials.
4. Why here? I mean, what was the advantage of this place?
5. It's on the hill next to the river. Going upward would have been harder than downward.
6. An enemy army could surround the castle. Defenders would have to surrender.
7. Not necessarily. They could escape through a secret tunnel!
8. Thank God those days are gone!

* * *

Переведите на английский язык:

1. Видишь замок по за стеной?

2. Да, там несколько башен, сделанных из серого камня.
3. Его построили в Средние века в основном из местных материалов.
4. Почему здесь? Я имею в виду, в чём было преимущество этого места?
5. Он на холме рядом с рекой. Двигаться вверх было бы труднее, чем вниз.
6. Вражеская армия могла окружить замок. Защитникам пришлось бы сдаться.
7. Необязательно. Они могли спастись через потайной тоннель!
8. Слава богу, те времена прошли!

Transportation Транспортные средства

65. Where's the bus stop?

– Где автобусная остановка?

Where's the bus stop?

– Понятия не имею.

I have no idea.

– Кто-нибудь должен знать. Давай поспрашиваем.

Somebody must know. Let's ask around.

– Здесь никого нет.

There's no one around.

– Тогда давай искать знак автобусной остановки.

Let's look for a bus stop sign then.

– Посмотри туда. Вон он!

Look over there. There it is!

– Не вижу без очков.

I can't see it without glasses.

– Носи их, иначе потеряешься в городе!

Wear them, or you'll get lost in the city!

* * *

New Words

transportation – транспорт; транспортировка; транспортное средство

bus – автобус

somebody – кто-то

ask – спрашивать, просить

glasses – очки

you'll = you will – вы (будете)

lost – потерянный (*от* lose – терять)

* * *

Phrases

bus stop – остановка автобуса

no idea – без понятия

ask around – поспрашивать
no one around – никого вокруг
a bus stop sign – знак автобусной остановки
get lost – заблудиться

* * *

Прочитайте и переведите:

1. Where's the bus stop?
2. I have no idea.
3. Somebody must know. Let's ask around.
4. There's no one around.
5. Let's look for a bus stop sign then.
6. Look over there. There it is!
7. I can't see it without glasses.
8. Wear them, or you'll get lost in the city!

* * *

Переведите на английский язык:

1. Где автобусная остановка?
2. Понятия не имею.
3. Кто-нибудь должен знать. Давай поспрашиваем.
4. Здесь никого нет.
5. Тогда давай искать знак автобусной остановки.
6. Посмотри туда. Вон он!
7. Не вижу без очков.
8. Носи их, иначе потеряешься в городе!

66. Is the bus fare expensive?

– *Проезд на автобусе дорогой?*

Is the bus fare expensive?

– *Нет, он дешёвый.*

No, it's cheap.

– *Как насчёт такси?*

How about a taxi?

– *Оно дорогое.*

It's expensive.

– *Какие здесь ещё есть виды транспорта?*

What are the other means of transport here?

– *Трамвай и метро.*

Tram and subway.

– *Где можно купить билеты на метро?*

Where can I buy subway tickets?

– *На станции, я думаю.*

At the station, I think.

* * *

New Words

fare – плата за проезд; стоимость проезда

expensive – дорогой, дорогостоящий

cheap – дешёвый

taxi – такси

means – средства

transport – транспорт; перевозка; транспортировать

tram – трамвай

subway – метро

ticket – билет

station – станция

* * *

Phrases

bus fare – проезд на автобусе

it's (= it is) cheap – это дешево

it's expensive – это дорого

means of transport – транспортные средства

subway tickets – билеты на метро

* * *

Прочитайте и переведите:

1. Is the bus fare expensive?
2. No, it's cheap.
3. How about a taxi?
4. It's expensive.
5. What are the other means of transport here?
6. Tram and subway.
7. Where can I buy subway tickets?
8. At the station, I think.

* * *

Переведите на английский язык:

1. Проезд на автобусе дорогой?
2. Нет, он дешёвый.
3. Как насчёт такси?
4. Оно дорогое.
5. Какие здесь ещё есть виды транспорта?
6. Трамвай и метро.
7. Где можно купить билеты на метро?
8. На станции, я думаю.

67. How do we get to the park?

– *Как нам добраться до парка?*

How do we get to the park?

– *Он в паре трамвайных остановок отсюда. Мы можем спросить водителя, где выйти из трамвая.*

It's a couple of tram stops from here. We can ask the driver where to get off the tram.

– *Где можно купить билеты?*

Where can I buy tickets?

– *В билетных автоматах.*

From the ticket machines.

– *Как за них платить?*

How do I pay for them?

– *Картой или наличными.*

By card or in cash.

– *Можно сесть в трамвай и заплатить водителю?*

Can we get on the tram and pay the driver?

– *Нет, нужно иметь билет до посадки.*

No, you need to have a ticket before boarding.

* * *

New Words

machine – машина; механизм

card – карта

cash – наличные, наличность

before – до

boarding – посадка

* * *

Phrases

tram stops – трамвайные остановки

get off the tram – выйти из трамвая

buy tickets – купить билеты

ticket machines – билетные автоматы

by card – картой

in cash – наличными

get on the tram – сесть в трамвай

pay the driver – заплатить водителю

before boarding – перед посадкой

* * *

Прочитайте и переведите:

1. How do we get to the park?
2. It's a couple of tram stops from here. We can ask the driver where to get off the tram.
3. Where can I buy tickets?
4. From the ticket machines.
5. How do I pay for them?
6. By card or in cash.
7. Can we get on the tram and pay the driver?
8. No, you need to have a ticket before boarding.

* * *

Переведите на английский язык:

1. Как нам добраться до парка?
2. Он в паре трамвайных остановок отсюда. Мы можем спросить водителя, где выходить из трамвая.
3. Где можно купить билеты?
4. В билетных автоматах.
5. Как за них платить?
6. Картой или наличными.
7. Можно сесть в трамвай и заплатить водителю?
8. Нет, нужно иметь билет до посадки.

68. How do we get to the airport?

– *Как нам добраться до аэропорта?*

How do we get to the airport?

– *На автобусе или такси.*

By bus or taxi.

– *Мы купим билеты в кассе?*

Are we going to buy tickets at the box office?

– *Нет, я уже купила их онлайн.*

No, I've already bought them online.

– *Отлично! Ты их распечатала?*

Awesome! Did you print them out?

– *Это необязательно. Всё, что нам нужно, – это паспорта.*

This is not required. All we need is passports.

– *Откуда ты всё это знаешь?*

How do you know all this?

– *Я уже летала за границу несколько раз.*

I've already flown abroad a few times.

* * *

New Words

airport – аэропорт

box – коробка

office – офис

bought – купил, купивший (*от buy – купить*)

online – онлайн

awesome – классно

print – печать; печатать

require – требовать

passport – паспорт

fly – летать

flown – летавший (*от fly – летать*)

abroad – за границей

* * *

Phrases

at the box office – в кассе

print them out – распечатать их

All we need is... – Все, что нам нужно, – это...
a few times – несколько раз

* * *

Прочитайте и переведите:

1. How do we get to the airport?
2. By bus or taxi.
3. Are we going to buy tickets at the box office?
4. No, I've already bought them online.
5. Awesome! Did you print them out?
6. This is not required. All we need is passports.
7. How do you know all this?
8. I've already flown abroad a few times.

* * *

Переведите на английский язык:

1. Как нам добраться до аэропорта?
2. На автобусе или такси.
3. Мы купим билеты в кассе?
4. Нет, я уже купила их онлайн.
5. Отлично! Ты их распечатала?
6. Это необязательно. Всё, что нам нужно, это паспорта.
7. Откуда ты всё это знаешь?
8. Я уже летала за границу несколько раз.

69. Look at the signs. Are we going to the Arrivals area?

– *Посмотри на указатели. Мы идём в зону прибытия?*

Look at the signs. Are we going to the Arrivals area?

– *Нет, отправления.*

No, the Departures.

– *Внутренних линий?*

Domestic Departures?

– *Нет, международных.*

No, International Departures.

– *Как насчёт пересадки?*

How about Transfers?

– *Это не для нас. Мы не меняем самолёты. У нас прямой рейс.*

This is not for us. We don't change planes. We have a direct flight.

– *Наш рейс будет вовремя?*

Is our flight on time?

– *Давай проверим по табло. Иногда рейсы задерживаются или отменяются.*

Let's check the board. Sometimes flights are delayed or canceled.

* * *

New Words

arrival – прибытие

departure – отправление

domestic – внутренний; отечественный; домашний; бытовой

international – международный

transfer – передача

plane – самолёт

direct – прямой; направлять

flight – полёт; рейс

board – доска; борт

delay – задержка; откладывать, задерживать

cancel – отмена; отменить

* * *

Phrases

Arrivals area – зона прилёта

Domestic Departures – внутренние линии

International Departures – международные линии

not for us – не для нас
change planes – менять самолёты
direct flight – прямой рейс
on time – вовремя
check the board – проверять по табло
flights are delayed/canceled – рейсы задерживаются / отменяются

* * *

Прочитайте и переведите:

1. Look at the signs. Are we going to the Arrivals area?
2. No, the Departures.
3. Domestic Departures?
4. No, International Departures.
5. How about Transfers?
6. This is not for us. We don't change planes. We have a direct flight.
7. Is our flight on time?
8. Let's check the board. Sometimes flights are delayed or canceled.

* * *

Переведите на английский язык:

1. Посмотри на указатели. Мы идём в зону прибытия?
2. Нет, отправления.
3. Внутренних линий?
4. Нет, международных.
5. Как насчёт пересадки?
6. Это не для нас. Мы не меняем самолёты. У нас прямой рейс.
7. Наш рейс будет вовремя?
8. Давай проверим по табло. Иногда рейсы задерживаются или отменяются.

70. Where can we check in?

– Где можно зарегистрироваться?

Where can we check in?

– У стойки регистрации.

At the check-in desk.

– Мы должны сдать багаж?

Do we have to register the baggage?

– Да, кроме ручной клади.

Yes, except for the hand baggage.

– Что делать после этого?

What do we do after that?

– Мы должны пройти пограничный контроль.

We have to go through border control.

– Какие документы нам понадобятся?

What documents do we need?

– Паспорта и посадочные талоны.

Passports and boarding passes.

* * *

New Words

check-in – регистрация

desk – рабочий стол

register – регистрировать; реестр, журнал

baggage – багаж

except – кроме

border – граница

document – документ

pass – проход; пропуск; проходить

* * *

Phrases

check in – регистрироваться

register the baggage – регистрировать багаж

except for – кроме (кого-л. / чего-л.)

hand baggage – ручная кладь

after that – после этого

go through – проходить через

border control – пограничный контроль
boarding pass – посадочный талон

* * *

Прочитайте и переведите:

1. Where can we check in?
2. At the check-in desk.
3. Do we have to register the baggage?
4. Yes, except for the hand baggage.
5. What do we do after that?
6. We have to go through border control.
7. What documents do we need?
8. Passports and boarding passes.

* * *

Переведите на английский язык:

1. Где можно зарегистрироваться?
2. У стойки регистрации.
3. Мы должны сдать багаж?
4. Да, кроме ручной клади.
5. Что делать после этого?
6. Мы должны пройти пограничный контроль.
7. Какие документы нам понадобятся?
8. Паспорта и посадочные талоны.

71. Where do we wait to board the plane?

– *Где нам ждать посадки в самолёт?*

Where do we wait to board the plane?

– *В зоне вылета терминала А.*

In the departure lounge of Terminal A.

– *Когда мы сможем сесть в самолёт?*

When can we get on the plane?

– *Как только нас пригласят на посадку.*

As soon as we are called to board.

– *Сколько времени уходит на посадку в самолёт?*

How long does it take to board a plane?

– *Около получаса.*

About half an hour.

– *Как мы найдём свой самолёт?*

How do we find our plane?

– *Нам нужно знать свой номер выхода.*

We must know our gate number.

* * *

New Words

lounge – бездельничать

terminal – Терминал

half – половина

* * *

Phrases

board the plane – подниматься на борт самолёта

departure lounge – зона вылета (дословно “зал отправления”)

get on the plane – сесть в самолёт

as soon as – как только

call to board – приглашать на посадку

half an hour – полчаса

gate number – номер выхода (“номер ворот”)

* * *

Прочитайте и переведите:

1. Where do we wait to board the plane?
2. In the departure lounge of Terminal A.
3. When can we get on the plane?
4. As soon as we are called to board.
5. How long does it take to board a plane?
6. About half an hour.
7. How do we find our plane?
8. We must know our gate number.

* * *

Переведите на английский язык:

1. Где нам ждать посадки в самолёт?
2. В зоне вылета терминала А.
3. Когда мы сможем сесть в самолёт?
4. Как только нас пригласят на посадку.
5. Сколько времени уходит на посадку в самолёт?
6. Около получаса.
7. Как мы найдём свой самолёт?
8. Нам нужно знать свой номер выхода.

72. Is there a railway station in this town?

– В этом городе есть железнодорожный вокзал?

Is there a railway station in this town?

– Да, он в северной части города.

Yes, it's in the northern part of the city.

– Туда прибывают поезда дальнего следования?

Do long-distance trains arrive there?

– Да. Куда Вам нужно ехать?

Yes. Where do you need to go?

– На юг, к морскому побережью.

To the south, to the seacoast.

– Почему не полететь самолётом?

Why not fly by plane?

– Потому что я боюсь летать.

Because I'm scared of flying.

– Тогда узнайте сначала, есть ли билеты на поезд!

Then find out first if train tickets are available!

* * *

New Words

railway – железная дорога

north – север

northern – северный

part – часть

long-distance – междугородный; дальний

train – поезд; тренировать; тренироваться

arrive – прибывать

south – юг

seacoast – побережье

scare – пугать

flying – летающий; полёт

available – доступный

* * *

Phrases

railway station – железнодорожная станция

in the northern part of – в северной части (чего-л.)

long-distance train – поезд дальнего следования
to the south – на юг
to the seacoast – к побережью
fly by plane – лететь на самолёте
scared of flying – бояться летать
train ticket – билет на поезд

* * *

Прочитайте и переведите:

1. Is there a railway station in this town?
2. Yes, it's in the northern part of the city.
3. Do long-distance trains arrive there?
4. Yes. Where do you need to go?
5. To the south, to the seacoast.
6. Why not fly by plane?
7. Because I'm scared of flying.
8. Then find out first if train tickets are available!

* * *

Переведите на английский язык:

1. В этом городе есть железнодорожный вокзал?
2. Да, он в северной части города.
3. Туда прибывают поезда дальнего следования?
4. Да. Куда Вам нужно ехать?
5. На юг, к морскому побережью.
6. Почему не полететь самолётом?
7. Потому что я боюсь летать.
8. Тогда узнайте сначала, есть ли билеты на поезд!

73. Do you often go by train?

– Ты часто ездишь поездом?

Do you often go by train?

– Редко. Только несколько раз в год.

Seldom. Just several times a year.

– Пригородными поездами или дальнего следования?

By local or long-distance trains?

– Теми и другими.

Both.

– Если поездка долгая, спишь в поезде?

If the trip is long, do you sleep on the train?

– Да. Я беру верхнюю полку.

Yes. I take the upper berth.

– В вагон-ресторан ходишь?

Do you go to the dining car?

– Нет, я ем свои продукты в купе.

No, I eat my food in the compartment.

* * *

New Words

seldom – редко

both – оба

trip – поездка

upper – верхний

berth – спальное место; койка; полка; причал

dine – обедать

dining – обеденный

car – автомобиль; вагон

compartment – купе, отсек

* * *

Phrases

go by train – ехать поездом

several times a year – несколько раз в год

sleep on the train – спать в поезде

upper berth – верхняя полка

dining car – вагон-ресторан

* * *

Прочитайте и переведите:

1. Do you often go by train?
2. Seldom. Just several times a year.
3. By local or long-distance trains?
4. Both.
5. If the trip is long, do you sleep on the train?
6. Yes. I take the upper berth.
7. Do you go to the dining car?
8. No, I eat my food in the compartment.

* * *

Переведите на английский язык:

1. Ты часто едешь поездом?
2. Редко. Только несколько раз в год.
3. Пригородными поездами или дальнего следования?
4. Теми и другими.
5. Если поездка долгая, спишь в поезде?
6. Да. Я беру верхнюю полку.
7. В вагон-ресторан ходишь?
8. Нет, я ем свои продукты в купе.

74. What track does our train arrive on?

– *На какой путь прибывает наш поезд?*

What track does our train arrive on?

– *Путь номер пять.*

Track number five.

– *Сколько он стоит?*

How long is the stop?

– *Всего несколько минут.*

Just a few minutes.

– *Во сколько он отправляется?*

What time does it depart?

– *В четверть восьмого.*

At a quarter past seven.

– *Что если мы опоздаем?*

What if we're late?

– *Поезд уйдет без нас!*

The train will leave without us!

* * *

New Words

track – путь; отслеживать

depart – отправляться; уезжать; уходить

quarter – четверть; квартал, четверть года; квартал (*города*)

past – прошлый; мимо

* * *

Phrases

arrive on track number... – прибывать на путь номер...

a few minutes – несколько минут

a quarter past seven – четверть восьмого

we're late – мы опаздываем

* * *

Прочитайте и переведите:

1. What track does our train arrive on?
2. Track number five.
3. How long is the stop?
4. Just a few minutes.
5. What time does it depart?
6. At a quarter past seven.
7. What if we're late?
8. The train will leave without us!

* * *

Переведите на английский язык:

1. На какой путь прибывает наш поезд?
2. Путь номер пять.
3. Сколько он стоит?
4. Всего несколько минут.
5. Во сколько он отправляется?
6. В четверть восьмого.
7. Что если мы опоздаем?
8. Поезд уйдёт без нас!

75. Do you know how to drive a vehicle?

– Ты умеешь водить машину?

Do you know how to drive a vehicle?

– Да, я вожу с восемнадцати лет.

Yes, I've been driving since I was eighteen.

– Кто ещё в твоей семье водит?

Who else in your family can drive?

– Все, кроме моей бабушки. Она слишком старая.

Everyone except my grandmother. She's too old.

– Вы путешествуете на своей машине?

Do you travel in your own car?

– Да, мы ездим в горы по выходным.

Yes, we go to the mountains on weekends.

– Какая у вас машина?

What car do you have?

– Внедорожник.

An SUV.

* * *

New Words

everyone – каждый, всякий человек; все

travel – путешествие; путешествовать

mountain – гора

weekend – выходные дни

SUV – внедорожник

* * *

Phrases

I've been driving since I was... – Я вожу с тех пор, как мне было...

everyone except – все, кроме

travel in your own car – путешествовать на своей машине

to the mountains – в горы

on weekends – на выходных

* * *

Прочитайте и переведите:

1. Do you know how to drive a vehicle?
2. Yes, I've been driving since I was eighteen.
3. Who else in your family can drive?
4. Everyone except my grandmother. She's too old.
5. Do you travel in your own car?
6. Yes, we go to the mountains on weekends.
7. What car do you have?
8. An SUV.

* * *

Переведите на английский язык:

1. Ты умеешь водить машину?
2. Да, я вожу с восемнадцати лет.
3. Кто ещё в твоей семье водит?
4. Все, кроме моей бабушки. Она слишком старая.
5. Вы путешествуете на своей машине?
6. Да, мы ездим в горы по выходным.
7. Какая у вас машина?
8. Внедорожник.

76. Does your sister know how to ride a bike?

– Твоя сестра умеет ездить на велосипеде?

Does your sister know how to ride a bike?

– Да, у неё был велосипед в детстве.

Yes, she had a bicycle as a child.

– Она поедет с нами по велодорожке?

Will she ride with us along the cycle path?

– Вряд ли. Она предпочитает мотоцикл.

I don't think so. She prefers a motorcycle.

– Это опасный вид транспорта!

That's a dangerous means of transportation!

– Она говорит, что велосипед опаснее. Цепь велосипеда может порваться. Ты можешь упасть!

She says the bike is more dangerous. The bicycle chain can break. You might fall!

– Она надевает шлем?

Does she wear a helmet?

– К счастью, да. Кстати, нам тоже надо его надеть!

Fortunately, yes. By the way, we have to wear it, too!

* * *

New Words

ride – поездка; ездить (верхом, на машине, на велосипеде и т.д.)

bike – велик (*от* bicycle – велосипед)

bicycle – велосипед

cycle – цикл, круг; ездить на велосипеде

prefer – предпочитать

motorcycle – мотоцикл

chain – цепь

fall – падение; падать; осень

helmet – шлем

fortunately – к счастью

* * *

Phrases

ride a bike – кататься на велосипеде

along the cycle path – по велосипедной дорожке

a dangerous means of transportation – опасное средство передвижения

wear a helmet – носить шлем
by the way – кстати

* * *

Прочитайте и переведите:

1. Does your sister know how to ride a bike?
2. Yes, she had a bicycle as a child.
3. Will she ride with us along the cycle path?
4. I don't think so. She prefers a motorcycle.
5. That's a dangerous means of transportation!
6. She says the bike is more dangerous. The bicycle chain can break. You might fall!
7. Does she wear a helmet?
8. Fortunately, yes. By the way, we have to wear it, too!

* * *

Переведите на английский язык:

1. Твоя сестра умеет ездить на велосипеде?
2. Да, у неё был велосипед в детстве.
3. Она поедет с нами по велодорожке?
4. Вряд ли. Она предпочитает мотоцикл.
5. Это опасный вид транспорта!
6. Она говорит, что велосипед опаснее. Цепь велосипеда может порваться. Ты можешь упасть!
7. Она надевает шлем?
8. К счастью, да. Кстати, нам тоже надо его надеть!

77. Can your brother ride a horse?

– *Твой брат умеет ездить на лошади?*

Can your brother ride a horse?

– *Да, он отличный наездник!*

Yes, he's a great rider!

– *Где он научился ездить?*

Where did he learn to ride?

– *В школе верховой езды.*

At a riding school.

– *Он участвует в скачках?*

Does he take part in horse racing?

– *Нет, он офицер конной полиции.*

No, he's a mounted police officer.

– *А машину водить он умеет?*

Can he drive a car?

– *Конечно, но лошадь – его главное транспортное средство!*

Sure, but the horse is his main mean of transportation!

* * *

New Words

horse – лошадь, конь

rider – всадник

riding – верховая езда

race – гонка, скачки

racing – гонки, бега

mount – устанавливать; взбираться

officer – офицер; чиновник

* * *

Phrases

ride a horse – кататься на лошади

riding school – школа верховой езды

take part in – принять участие в

horse racing – скачки

police officer – офицер полиции

mounted police officer – конный полицейский

drive a car – водить машину

* * *

Прочитайте и переведите:

1. Can your brother ride a horse?
2. Yes, he's a great rider!
3. Where did he learn to ride?
4. At a riding school.
5. Does he take part in horse racing?
6. No, he's a mounted police officer.
7. Can he drive a car?
8. Sure, but the horse is his main mean of transportation!

* * *

Переведите на английский язык:

1. Твой брат умеет ездить на лошади?
2. Да, он отличный наездник!
3. Где он научился ездить?
4. В школе верховой езды.
5. Он участвует в скачках?
6. Нет, он офицер конной полиции.
7. А машину водить он умеет?
8. Конечно, но лошадь его главное транспортное средство!

78. Why did you signal me?

– *Почему ты мне посигналил?*

Why did you signal me?

– *Мой фургон застрял. Ты сможешь мне вытащить его из канавы?*

My van is stuck. Will you help me drag it out of the ditch?

– *Конечно, помогу. Рама фургона повреждена?*

Of course I will. Is the van's frame damaged?

– *Вряд ли. Это модифицированная модель машины. У неё прочная рама.*

Unlikely. This is a modified model of the vehicle. It has a firm frame.

– *В кузове есть груз?*

Is there any load in the body?

– *Да, его надо закрепить дополнительными верёвками.*

Yes, it should be fastened with additional ropes.

– *Ты торопишься?*

Are you in a hurry?

– *Я должен вернуться на автостоянку через пятьдесят минут.*

I have to return to the parking lot in fifty minutes.

* * *

New Words

signal – сигнал; сигналить

van – фургон

drag – тащить, тянуть

ditch – канава

frame – рама

damage – повреждать

unlikely – вряд ли

modify – модифицировать

model – модель; моделировать

firm – фирма; твёрдый; крепкий

load – нагрузка

body – тело; кузов

fasten – закреплять

additional – дополнительный

rope – верёвка

hurry – торопиться

return – возвращение; возвращаться

parking – стоянка; автостоянка; парковка

fifty – пятьдесят

* * *

Phrases

drag out of – вытащить из
van's frame – рама фургона
modified model – модифицированная модель
firm frame – прочный каркас
load in the body – груз в кузове
fastened with – закреплён с помощью
in a hurry – в спешке
parking lot – парковка
in fifty minutes – через пятьдесят минут

* * *

Прочитайте и переведите:

1. Why did you signal me?
2. My van is stuck. Will you help me drag it out of the ditch?
3. Of course I will. Is the van's frame damaged?
4. Unlikely. This is a modified model of the vehicle. It has a firm frame.
5. Is there any load in the body?
6. Yes, it should be fastened with additional ropes.
7. Are you in a hurry?
8. I have to return to the parking lot in fifty minutes.

* * *

Переведите на английский язык:

1. Почему ты мне посигналил?
2. Мой фургон застрял. Ты сможешь мне вытащить его из канавы?
3. Конечно, помогу. Рама фургона повреждена?
4. Вряд ли. Это модифицированная модель машины. У неё прочная рама.
5. В кузове есть груз?
6. Да, его надо закрепить дополнительными верёвками.
7. Ты торопишься?
8. Я должен вернуться на автостоянку через пятьдесят минут.

79. I'm running out of gas

– У меня заканчивается бензин. Что делать?

I'm running out of gas. What should I do?

– Поезжай на ближайшую автозаправочную станцию. Дозаправь автомобиль там.

Drive to the nearest gas station. Refuel the car.

– Как найти автозаправку?

How can I find a gas station?

– Поищи соответствующий дорожный знак.

Look for the relevant road sign.

– Что если поблизости нет дорожных знаков?

What if there are no road signs nearby?

– Используй навигатор на мобильном телефоне.

Use a navigator on your mobile phone.

– Что если нет подключения к интернету?

What if there's no internet connection?

– Спроси дорогу у прохожих!

Ask a passerby for directions!

* * *

New Words

running – бег (*от run* – бегать)

gas – газ; бензин

refuel – дозаправляться

relevant – соответствующий

navigator – навигатор

mobile – мобильный

internet – интернет

passerby – прохожий

* * *

Phrases

running out of – (*что-л.*) на исходе

gas station – автозаправочная станция, бензоколонка

use a navigator – использовать навигатор

mobile phone – мобильный телефон

internet connection – интернет-соединение

ask for directions – спросить дорогу

* * *

Прочитайте и переведите:

1. I'm running out of gas. What should I do?
2. Drive to the nearest gas station. Refuel the car.
3. How can I find a gas station?
4. Look for the relevant road sign.
5. What if there are no road signs nearby?
6. Use a navigator on your mobile phone.
7. What if there's no internet connection?
8. Ask a passerby for directions!

* * *

Переведите на английский язык:

1. У меня заканчивается бензин. Что делать?
2. Поезжай на ближайшую автозаправочную станцию. Дозаправь автомобиль там.
3. Как найти автозаправку?
4. Поищи соответствующий дорожный знак.
5. Что если поблизости нет дорожных знаков?
6. Используй навигатор на мобильном телефоне.
7. Что если нет подключения к интернету?
8. Спроси дорогу у прохожих!

80. I have an electric car

– У меня электромобиль. Как мне зарядить его?

I have an electric car. How do I charge it?

– Подключи его к зарядному столбу.

Connect it to a charging post.

– На этом участке дороги есть такие столбы?

Are there such posts in this road section?

– Да, но только каждый пятый из них работает. На остальные питание ещё не подали.

Yes, but only one fifth of them works. The rest are not yet powered.

– Ручка моего зарядного кабеля поломана. У тебя есть запасной кабель?

The handle of my charging cable is broken. Do you have a spare cable?

– Да, но он не поддерживает быструю зарядку аккумуляторной батареи. Её придётся подключить на несколько часов!

Yes, but it doesn't support rapid battery charging. It will have to be connected for a few hours!

– Это неприемлемо. Как это сделать быстрее?

That won't work. How do I do it faster?

– Тебе нужно поехать на зарядную станцию.

You need to go to a charging station.

* * *

New Words

electric – электрический

charge – заряд; заряжать; обвинение; обвинять

charging – зарядка, заправка

post – столб; почта; пост, должность

such – такой

section – раздел; участок

fifth – пятый

power – власть; мощность; энергия; приводить в действие

handle – ручка; управлять; обращаться

broken – сломанный (*от break* – ломать)

spare – запасной

support – поддержка; поддерживать

rapid – быстрый, стремительный

battery – аккумулятор

faster – быстрее (*от fast* – быстрый, быстро)

* * *

Phrases

electric car – электромобиль
connect to – подключиться к
road section – участок дороги
one fifth of – одна пятая часть (*чего-то*)
spare cable – запасной кабель
battery charging – зарядка батареи
for a few hours – на несколько часов
won't work = will not work – не сработает
charging station – зарядная станция

* * *

Прочитайте и переведите:

1. I have an electric car. How do I charge it?
2. Connect it to a charging post.
3. Are there such posts in this road section?
4. Yes, but only one fifth of them works. The rest are not yet powered.
5. The handle of my charging cable is broken. Do you have a spare cable?
6. Yes, but it doesn't support rapid battery charging. It will have to be connected for a few hours!
7. That won't work. How do I do it faster?
8. You need to go to a charging station.

* * *

Переведите на английский язык:

1. У меня электромобиль. Как мне зарядить его?
2. Подключи его к зарядному столбу.
3. На этом участке дороги есть такие столбы?
4. Да, но только каждый пятый из них работает. На остальные питание ещё не подали.
5. Ручка моего зарядного кабеля поломана. У тебя есть запасной кабель?
6. Да, но он не поддерживает быструю зарядку аккумуляторной батареи. Её придётся подключить на несколько часов!
7. Это неприемлемо. Как это сделать быстрее?
8. Тебе нужно поехать на зарядную станцию.

81. Have you ever sailed on a ship?

– Ты когда-нибудь плавала на корабле?

Have you ever sailed on a ship?

– Нет, только в маленькой лодке по реке. А ты?

No, only in a small boat down the river. You?

– Я совершила круиз по Тихому океану.

I cruised the Pacific Ocean.

– Ого! С кем ты ездила?

Wow! Who did you go with?

– Со своим мужем. У нас была двухместная каюта.

My husband. We had a double-berth cabin.

– Это был большой корабль?

Was it a big ship?

– Да, огромный. Ты бы хотела так попутешествовать?

Yes, it was huge. Would you like to travel like that?

– Нет, в океане всегда будут волны. Я страдаю от морской болезни!

No, there will always be waves in the ocean. I suffer from seasickness!

* * *

New Words

sail – совершать плавание

ship – корабль

cruise – морское путешествие

pacific – тихоокеанский; миролюбивый

ocean – океан

double-berth – двухместная кровать

cabin – каюта; кабина

big – большой

huge – огромный

always – всегда

wave – волна; махать

suffer – страдать

seasickness – морская болезнь

* * *

Phrases

Have you ever... – Вы когда-нибудь...

sail on a ship – плавать на корабле
sail in a boat – плавать на лодке
down the river – вниз по реке
double-berth cabin – двухместная каюта
suffer from – страдать от

* * *

Прочитайте и переведите:

1. Have you ever sailed on a ship?
2. No, only in a small boat down the river. You?
3. I cruised the Pacific Ocean.
4. Wow! Who did you go with?
5. My husband. We had a double-berth cabin.
6. Was it a big ship?
7. Yes, it was huge. Would you like to travel like that?
8. No, there will always be waves in the ocean. I suffer from seasickness!

* * *

Переведите на английский язык:

1. Ты когда-нибудь плавала на корабле?
2. Нет, только в маленькой лодке по реке. А ты?
3. Я совершила круиз по Тихому океану.
4. Ого! С кем ты ездила?
5. Со своим мужем. У нас была двухместная каюта.
6. Это был большой корабль?
7. Да, огромный. Ты бы хотела так попутешествовать?
8. Нет, в океане всегда будут волны. Я страдаю от морской болезни!

82. What fuel is used in aircraft engines?

– *Какое топливо используется в двигателях самолётов?*

What fuel is used in aircraft engines?

– *Жидкое топливо под названием “керосин”.*

Liquid fuel called kerosene.

– *Его можно использовать как источник энергии дома?*

Can it be used as an energy source at home?

– *В прошлом он широко использовался в лампах и для приготовления пищи.*

In the past, it was widely used in lamps and for cooking.

– *На каком топливе работают корабли?*

What fuel do ships run on?

– *На современных кораблях используется мазут. Век назад корабли приводились в действие углём.*

Modern ships use fuel oil. A century ago, ships were powered by coal.

– *Что приводит в действие поезда?*

What powers trains?

– *Раньше это были дрова и уголь. Сегодня это жидкое или газовое топливо и электричество.*

It used to be wood and coal. Today, it is liquid or gas fuel and electricity.

* * *

New Words

fuel – топливо

aircraft – самолёт

engine – двигатель

liquid – жидкость

kerosene – керосин

energy – энергия

source – источник

widely – широко

lamp – напольная лампа

cooking – готовка

modern – современный

oil – нефть; масло

century – век

coal – уголь

wood – древесина

electricity – электричество

* * *

Phrases

aircraft engine – авиационный двигатель
liquid fuel – жидкое топливо
energy source – источник энергии
widely used in – широко используется в
run on – работать на (чём-л.)
fuel oil – мазут; нефтяное топливо
a century ago – век назад
powered by – приводится в действие (чем-л.)

* * *

Прочитайте и переведите:

1. What fuel is used in aircraft engines?
2. Liquid fuel called kerosene.
3. Can it be used as an energy source at home?
4. In the past, it was widely used in lamps and for cooking.
5. What fuel do ships run on?
6. Modern ships use fuel oil. A century ago, ships were powered by coal.
7. What powers trains?
8. It used to be wood and coal. Today, it is liquid or gas fuel and electricity.

* * *

Переведите на английский язык:

1. Какое топливо используется в двигателях самолётов?
2. Жидкое топливо под названием “керосин”.
3. Его можно использовать как источник энергии дома?
4. В прошлом он широко использовался в лампах и для приготовления пищи.
5. На каком топливе работают корабли?
6. На современных кораблях используется мазут. Век назад корабли приводились в действие углём.
7. Что приводит в действие поезда?
8. Раньше это были дрова и уголь. Сегодня это жидкое или газовое топливо и электричество.

83. What is the underground railroad called in London?

– Как подземная железная дорога называется в Лондоне?

What is the underground railroad called in London?

– “Труба”. Некоторые линии там – круглые трубы.

The Tube. Some lines are round pipes there.

– В лондонском метро многолюдно?

Is the London Underground crowded?

– В часы пик оно переполнено.

In rush hours, it is overcrowded.

– В метро Нью-Йорка тоже много пассажиров?

Are there lots of passengers in the New York subway, too?

– Да, оно шумное и небезопасное. Стоять на краю платформы рискованно. Ты можешь упасть на рельсы!

Yes. It's noisy and unsafe. Standing on the edge of the platform is risky. You might fall onto the tracks!

– Там нет барьеров?

Are there no barriers?

– Нет. Властям следует установить защитные двери на всех платформах!

None. The authorities should install screen doors on all platforms!

* * *

New Words

underground – подземный; под землёй; метрополитен

railroad – железная дорога

tube – труба; трубка; тубик

line – линия

round – круглый

pipe – труба; трубка; канал; трубопровод

crowd – толпа; толпиться

crowded – людной, набитый битком

rush – порыв; бросаться; мчаться

overcrowd – переполнять (людьми)

overcrowded – переполнен (людьми)

lots – множество

passenger – пассажир

noisy – шумный

unsafe – ненадёжный, опасный

standing – стоящий

edge – край

platform – платформа

risky – рискованный
onto – на; в (*при перемещении куда-л.*)
barrier – барьер
none – никто; ничто
authority – авторитет; власть; орган власти
install – устанавливать; монтировать
screen – экран; заслонять

* * *

Phrases

underground railroad – подземная железная дорога
the Tube – метро (в Лондоне)
round pipe – круглая труба
rush hour – час пик
lots of – много (*чего-л.*)
on the edge of – на краю (*чего-л.*)
fall onto – упасть на
no barrier – нет барьера
install screen doors – установить защитные двери

* * *

Прочитайте и переведите:

1. What is the underground railroad called in London?
2. The Tube. Some lines are round pipes there.
3. Is the London Underground crowded?
4. In rush hours, it is overcrowded.
5. Are there lots of passengers in the New York subway, too?
6. Yes. It's noisy and unsafe. Standing on the edge of the platform is risky. You might fall onto the tracks!
7. Are there no barriers?
8. None. The authorities should install screen doors on all platforms!

* * *

Переведите на английский язык:

1. Как подземная железная дорога называется в Лондоне?
2. “Труба”. Некоторые линии там круглые трубы.
3. В лондонском метро многолюдно?
4. В часы пик оно переполнено.

5. В метро Нью-Йорка тоже много пассажиров?
6. Да, оно шумное и небезопасное. Стоять на краю платформы рискованно. Ты можешь упасть на рельсы!
7. Там нет барьеров?
8. Нет. Властям следует установить защитные двери на всех платформах!

84. Is a tanker intended to carry army tanks?

– *Танкер предназначен для перевозки танков?*

Is a tanker intended to carry army tanks?

– *Нет, этот корабль представляет собой цистерну. Он перевозит разные грузы, в основном жидкости или газы.*

No, the ship is a tank itself. It carries various cargoes, mainly liquids or gases.

– *Где пролегают морские пути танкеров?*

Where do the sea routes of tankers lie?

– *Везде, во всех океанах. Маршруты не фиксированные.*

Everywhere, in all oceans. The routes are not fixed.

– *Где эти корабли загружаются и разгружаются?*

Where are the ships loaded and unloaded?

– *В портах для экспорта и импорта.*

At ports of export and import.

– *Какова грузоподъёмность танкеров?*

What is the cargo capacity of tankers?

– *От нескольких сот до нескольких тысяч тонн.*

From a few hundred to several thousand tons.

* * *

New Words

tanker – танкер

intend – намереваться

carry – нести, везти

tank – танк; бак; цистерна; резервуар

itself – сам (*о неодушевлённом предмете*)

various – различный, разнообразный

cargo – груз

cargoes – грузы

sea – море

route – маршрут

lie – ложь; лгать; лежать

everywhere – где угодно

fix – фиксировать; закреплять; чинить

unload – разгружать

port – порт

export – экспорт; экспортировать

import – импорт; импортировать

capacity – ёмкость; вместимость

thousand – тысяча

ton – тонна

* * *

Phrases

intended to carry – предназначено для перевозки

a tank itself – сам (является) цистерной

various cargoes – различные грузы

liquids or gases – жидкости или газы

sea route – морской путь

loaded and unloaded – загружен и разгружен

export and import – экспорт и импорт

cargo capacity – грузоподъемность

a few hundred tons – несколько сотен тонн

several thousand tons – несколько тысяч тонн

* * *

Прочитайте и переведите:

1. Is a tanker intended to carry army tanks?
2. No, the ship is a tank itself. It carries various cargoes, mainly liquids or gases.
3. Where do the sea routes of tankers lie?
4. Everywhere, in all oceans. The routes are not fixed.
5. Where are the ships loaded and unloaded?
6. At ports of export and import.
7. What is the cargo capacity of tankers?
8. From a few hundred to several thousand tons.

* * *

Переведите на английский язык:

1. Танкер предназначен для перевозки танков?
2. Нет, этот корабль представляет собой цистерну. Он перевозит разные грузы, в основном жидкости или газы.
3. Где пролегают морские пути танкеров?
4. Везде, во всех океанах. Маршруты не фиксированные.
5. Где эти корабли загружаются и разгружаются?
6. В портах для экспорта и импорта.
7. Какова грузоподъемность танкеров?
8. От нескольких сот до нескольких тысяч тонн.

85. How many airlines are there in the world?

– *Сколько авиакомпаний есть в мире?*

How many airlines are there in the world?

– *Более пяти тысяч. Их количество быстро увеличивается во всём мире.*

Over five thousand. Their number is increasing rapidly all over the world.

– *Какие компании летают в наибольшее число направлений по всему миру?*

What companies fly to the most destinations worldwide?

– *“Американские авиалинии” и “Китайские восточные авиалинии”.*

American Airlines and China Eastern Airlines.

– *Как часто самолёты разбиваются?*

How often do airplanes crash?

– *Только раз. Успокойся, это шутка. На самом деле крушения самолётов редки.*

Just once. Calm down, it's a joke. Actually, plane crashes are rare.

– *Если самолёт повреждён, он может сесть на воду?*

If a plane is damaged, can it land on water?

– *Иногда это случается. Многие пассажиры выживают!*

Sometimes it happens. Many passengers survive!

* * *

New Words

airline – авиакомпания

world – мир, свет, царство

increase – увеличивать

rapidly – быстро

destination – место назначения

worldwide – по всему миру

American – американский; американец; американка

China – Китай

eastern – восточный

airplane – самолёт

crash – крушение; разбиваться

calm – спокойствие; спокойный; успокаивать

joke – шутка; шутить

actually – на самом деле

land – земля; приземляться

survive – выживать

* * *

Phrases

in the world – в мире
five thousand – пять тысяч
all over the world – по всему миру
What companies fly to... – Какие компании летают в...
fly to – лететь в
the most destinations – большинство направлений
American Airlines – Американские авиалинии
China Eastern Airlines – Китайские восточные авиалинии
just once – только раз
calm down – успокаивать
plane crash – крушение самолёта
land on water – приземляться на воду
many passengers – много пассажиров

* * *

Прочитайте и переведите:

1. How many airlines are there in the world?
2. Over five thousand. Their number is increasing rapidly all over the world.
3. What companies fly to the most destinations worldwide?
4. American Airlines and China Eastern Airlines.
5. How often do airplanes crash?
6. Just once. Calm down, it's a joke. Actually, plane crashes are rare.
7. If a plane is damaged, can it land on water?
8. Sometimes it happens. Many passengers survive!

* * *

Переведите на английский язык:

1. Сколько авиакомпаний есть в мире?
2. Более пяти тысяч. Их количество быстро увеличивается во всём мире.
3. Какие компании летают в наибольшее число направлений по всему миру?
4. “Американские авиалинии” и “Китайские восточные авиалинии”.
5. Как часто самолёты разбиваются?
6. Только раз. Успокойся, это шутка. На самом деле крушения самолётов редки.
7. Если самолёт повреждён, он может сесть на воду?
8. Иногда это случается. Многие пассажиры выживают!

Purchases Покупки

86. Do you have any money?

– У тебя есть деньги?

Do you have any money?

– Немного. Почему ты спрашиваешь?

A little. Why are you asking?

– Нам надо купить продукты в магазине.

We need to buy some groceries at the store.

– Какие продукты?

What groceries?

– Муку и сливочное масло.

Flour and butter.

– Я куплю. Что ещё нужно?

I'll buy them. What else do we need?

– Овсянка и салфетки.

Oatmeal and napkins.

– Моих денег не хватит. Можешь мне дать немного?

My money won't be enough. Can you give me some?

* * *

New Words

purchase – покупка; покупать

flour – мука

butter – сливочное масло

oatmeal – овсянка; каша

napkin – салфетка

* * *

Phrases

any money – немного денег

need to buy – надо купить

some groceries – некоторые продукты

at the store – в магазине

be enough – быть достаточным
give me – дайте мне

* * *

Прочитайте и переведите:

1. Do you have any money?
2. A little. Why are you asking?
3. We need to buy some groceries at the store.
4. What groceries?
5. Flour and butter.
6. I'll buy them. What else do we need?
7. Oatmeal and napkins.
8. My money won't be enough. Can you give me some?

* * *

Переведите на английский язык:

1. У тебя есть деньги?
2. Немного. Почему ты спрашиваешь?
3. Нам надо купить продукты в магазине.
4. Какие продукты?
5. Муку и сливочное масло.
6. Я куплю. Что ещё нужно?
7. Овсянка и салфетки.
8. Моих денег не хватит. Можешь мне дать немного?

87. Buy some washing powder, please!

– *Купи стиральный порошок, пожалуйста!*

Buy some washing powder, please!

– *У нас дома нет порошка?*

Don't we have the powder at home?

– *Нет, закончился. Мыло тоже.*

No, it's out. Soap, too.

– *Хорошо. Что ещё купить?*

Good. What else shall I buy?

– *Батарейки для фонарика.*

Batteries for the flashlight.

– *Где они продаются?*

Where are they sold?

– *Прямо на кассе, я думаю.*

Right at the cashier's desk, I think.

– *Хорошо, спрошу у кассира.*

Okay, I'll ask the cashier.

* * *

New Words

washing – моющий; стиральный; мытьё

powder – порошок; порох; пудра

soap – мыло

flashlight – фонарик

sold – проданный (*от* sell – продавать)

cashier – кассир

* * *

Phrases

washing powder – стиральный порошок

at home – дома

it's out – (*что-л.*) закончилось

right at – прямо у

cashier's desk – касса (*дословно "стол кассира"*)

* * *

Прочитайте и переведите:

1. Buy some washing powder, please!
2. Don't we have the powder at home?
3. No, it's out. Soap, too.
4. Good. What else shall I buy?
5. Batteries for the flashlight.
6. Where are they sold?
7. Right at the cashier's desk, I think.
8. Okay, I'll ask the cashier.

* * *

Переведите на английский язык:

1. Купи стиральный порошок, пожалуйста!
2. У нас дома нет порошка?
3. Нет, закончился. Мыло тоже.
4. Хорошо. Что ещё купить?
5. Батарейки для фонарика.
6. Где они продаются?
7. Прямо на кассе, я думаю.
8. Хорошо, спрошу у кассира.

88. How much is a pound of nuts?

– *Сколько стоит фунт орехов?*

How much is a pound of nuts?

– *Тридцать восемь долларов.*

Thirty-eight dollars.

– *Взвесьте полфунта, пожалуйста!*

Weigh half a pound, please!

– *Что-нибудь ещё?*

Anything else?

– *Нет, это всё.*

No, that's all.

– *Девятнадцать долларов, пожалуйста!*

Nineteen dollars, please!

– *Вот двадцать.*

Here is twenty.

– *Вот ваша сдача!*

Here is your change!

* * *

New Words

pound – фунт

nut – орех

thirty-eight – тридцать восемь

dollar – доллар

weigh – весить, взвешивать

twenty – двадцать

* * *

Phrases

How much is... – Сколько стоит...

a pound of nuts – фунт орехов

half a pound – полфунта

Here is... – Вот...

here is the change – вот сдача

keep the change – сдачи не надо

* * *

Прочитайте и переведите:

1. How much is a pound of nuts?
2. Thirty-eight dollars.
3. Weigh half a pound, please!
4. Anything else?
5. No, that's all.
6. Nineteen dollars, please!
7. Here is twenty.
8. Here is your change!

* * *

Переведите на английский язык:

1. Сколько стоит фунт орехов?
2. Тридцать восемь долларов.
3. Взвесьте полфунта, пожалуйста!
4. Что-нибудь ещё?
5. Нет, это всё.
6. Девятнадцать долларов, пожалуйста!
7. Вот двадцать.
8. Вот ваша сдача!

89. Give me a packet of chips, please!

– *Дайте мне пачку чипсов, пожалуйста!*

Give me a packet of chips, please!

– *С какой полки?*

From which shelf?

– *С верхней.*

From the top one.

– *Что ещё?*

What else?

– *Коробку конфет с нижней полки.*

A box of candies from the bottom shelf.

– *Вот, пожалуйста.*

Here you go.

– *Сколько это всё стоит?*

How much does it all cost?

– *Семнадцать долларов, пожалуйста!*

Seventeen dollars, please!

* * *

New Words

packet – пакет

chip – тонкий ломтик; стружка; чип

shelf – полка

top – верхний; вершина

candy – конфета

candies – конфеты

bottom – нижний; дно

seventeen – семнадцать

* * *

Phrases

a packet of chips – пачка чипсов

a box of candies – коробка конфет

* * *

Прочитайте и переведите:

1. Give me a packet of chips, please!
2. From which shelf?
3. From the top one.
4. What else?
5. A box of candies from the bottom shelf.
6. Here you go.
7. How much does it all cost?
8. Seventeen dollars, please!

* * *

Переведите на английский язык:

1. Дайте мне пачку чипсов, пожалуйста!
2. С какой полки?
3. С верхней.
4. Что ещё?
5. Коробку конфет с нижней полки.
6. Вот, пожалуйста.
7. Сколько это всё стоит?
8. Семнадцать долларов, пожалуйста!

90. How much do fifteen gallons of gas cost?

– *Сколько стоят пятнадцать галлонов бензина?*

How much do fifteen gallons of gas cost?

– *Тридцать долларов сорок два цента.*

Thirty dollars and forty-two cents.

– *Я могу заплатить наличными?*

Can I pay in cash?

– *Конечно.*

Of course.

– *Подождите! Кажется, я забыл деньги дома.*

Wait a minute! I think I forgot the money at home.

– *Идти домой нет необходимости. Можете заплатить картой.*

There is no need to go home. You can pay with a card.

– *Это считыватель карт?*

Is that the card reader?

– *Да, приложите свою карту к нему.*

Yes, place your card against it.

* * *

New Words

gallon – галлон

thirty – тридцать

forty-two – сорок два

cent – цент

reader – читатель; считыватель

* * *

Phrases

fifteen gallons of gas – пятнадцать галлонов бензина

pay in cash – заплатить наличными

no need to go – не нужно идти

pay with a card – расплачиваться картой

card reader – считыватель карт

* * *

Прочитайте и переведите:

1. How much do fifteen gallons of gas cost?
2. Thirty dollars and forty-two cents.
3. Can I pay in cash?
4. Of course.
5. Wait a minute! I think I forgot the money at home.
6. There is no need to go home. You can pay with a card.
7. Is that the card reader?
8. Yes, place your card against it.

* * *

Переведите на английский язык:

1. Сколько стоят пятнадцать галлонов бензина?
2. Тридцать долларов сорок два цента.
3. Я могу заплатить наличными?
4. Конечно.
5. Подождите! Кажется, я забыл деньги дома.
6. Идти домой нет необходимости. Можете заплатить картой.
7. Это считыватель карт?
8. Да, приложите свою карту к нему.

91. Is this house for sale?

– *Этот дом продаётся?*

Is this house for sale?

– *Да. Вы хотите его купить?*

Yes. Do you want to buy it?

– *Возможно. Сколько он стоит?*

Maybe. How much does it cost?

– *Триста тысяч долларов.*

Three hundred thousand dollars.

– *Это слишком дорого!*

It's too expensive!

– *Сколько бы Вы заплатили?*

How much would you pay?

– *Вполовину меньше.*

Half as much.

– *Нет, это было бы слишком дешево!*

No, that would be too cheap!

* * *

New Words

sale – продажа

* * *

Phrases

for sale – продаётся

three hundred thousand – триста тысяч

too expensive – слишком дорогой

half as much – вдвое меньше

too cheap – слишком дешево

* * *

Прочитайте и переведите:

1. Is this house for sale?

2. Yes. Do you want to buy it?
3. Maybe. How much does it cost?
4. Three hundred thousand dollars.
5. It's too expensive!
6. How much would you pay?
7. Half as much.
8. No, that would be too cheap!

* * *

Переведите на английский язык:

1. Этот дом продаётся?
2. Да. Вы хотите его купить?
3. Возможно. Сколько он стоит?
4. Триста тысяч долларов.
5. Это слишком дорого!
6. Сколько бы Вы заплатили?
7. Вполовину меньше.
8. Нет, это было бы слишком дёшево!

92. What is the actual cost of a house?

– *Какова фактическая стоимость дома?*

What is the actual cost of a house?

– *Ну, это цена самого дома плюс другие взносы.*

Well, it's the price of the house itself plus other fees.

– *Какие взносы?*

What fees?

– *Во-первых, комиссионные агента по недвижимости. Во-вторых, налоги на недвижимость.*

Firstly, the real estate agent's commission. Secondly, property taxes.

– *Я получаю какие-то преимущества, если покупаю без риелтора?*

Do I gain any advantages if I buy without a realtor?

– *Теоретически да. На практике ты можешь столкнуться с проблемами.*

In theory, yes. In practice, you can run into problems.

– *Какие ещё выплаты я должен делать?*

What other payments do I need to make?

– *За обслуживание и ремонт дома.*

Home maintenance and repairs.

* * *

New Words

actual – действительный

price – цена

plus – плюс

fee – платёж; вознаграждение; комиссия

firstly – в первую очередь

estate – имущество; поместье

agent – агент

commission – комиссия

secondly – во-вторых

property – свойство; собственность; недвижимость

tax – налог

gain – выгода; приобретать

realtor – риэлтор

theory – теория

practice – практика; упражняться

payment – оплата

maintenance – техническое обслуживание; поддержание; эксплуатация

* * *

Phrases

actual cost – фактическая стоимость
price of the house – цена дома
other fees – другие взносы
agent's commission – комиссионные агента
property taxes – налоги на недвижимость
gain advantages – получить преимущества
in theory – в теории
in practice – на практике
run into problems – столкнуться с проблемами
other payments – другие платежи
home maintenance – обслуживание дома
home repairs – ремонт дома

* * *

Прочитайте и переведите:

1. What is the actual cost of a house?
2. Well, it's the price of the house itself plus other fees.
3. What fees?
4. Firstly, the real estate agent's commission. Secondly, property taxes.
5. Do I gain any advantages if I buy without a realtor?
6. In theory, yes. In practice, you can run into problems.
7. What other payments do I need to make?
8. Home maintenance and repairs.

* * *

Переведите на английский язык:

1. Какова фактическая стоимость дома?
2. Ну, это цена самого дома плюс другие взносы.
3. Какие взносы?
4. Во-первых, комиссионные агента по недвижимости. Во-вторых, налоги на недвижимость.
5. Я получаю какие-то преимущества, если покупаю без риелтора?
6. Теоретически да. На практике ты можешь столкнуться с проблемами.
7. Какие ещё выплаты я должен делать?
8. За обслуживание и ремонт дома.

93. Are credit cards used for everyday purchases?

– *Кредитные карты используются для повседневных покупок?*

Are credit cards used for everyday purchases?

– *Да, но будьте осторожны, иначе можете влезть в долги.*

Yes, but be careful, otherwise you can get into debt.

– *Банки прощают долги?*

Do banks forgive debts?

– *Редко. Поэтому не тратьте больше, чем можете себе позволить.*

Rarely. Therefore, don't spend more than you can afford.

– *Как определить свои пределы?*

How do I determine my limit?

– *Используйте ограниченные суммы во всех случаях.*

Use limited amounts on all occasions.

– *Многие люди этого не умеют, и я тоже не могу. Закрывать свой банковский счёт?*

A lot of people can't do that, nor can I. Should I close my bank account?

– *Наоборот, вам надо открыть ещё один. Используйте его, чтобы откладывать деньги на будущее!*

On the contrary, you ought to open one more. Use it to set aside money for the future!

* * *

New Words

credit – кредит; кредитовать

everyday – повседневный; ежедневный

otherwise – иначе

debt – долг

bank – банк

forgive – прощать

rarely – редко

therefore – поэтому, следовательно

spend – тратить, проводить

afford – позволить себе (что-л.)

determine – определять

limit – предел; ограничивать

limited – ограниченный

amount – сумма, количество

occasion – случай; повод

nor – не..., не...; также не

account – счёт (в банке)

contrary – противоположный; обратный

ought – должен

set – множество; набор; устанавливать
aside – в стороне; в сторону
future – будущее

* * *

Phrases

credit card – кредитная карта
get into debt – влезть в долги
forgive debts – прощать долги
more than you can afford – больше, чем ты можешь себе позволить
limited amounts – ограниченные суммы
on all occasions – на все случаи жизни
bank account – банковский счёт
on the contrary – наоборот
you ought to – вы должны
one more – ещё один
set aside money – отложить деньги
for the future – на будущее

* * *

Прочитайте и переведите:

1. Are credit cards used for everyday purchases?
2. Yes, but be careful, otherwise you can get into debt.
3. Do banks forgive debts?
4. Rarely. Therefore, don't spend more than you can afford.
5. How do I determine my limit?
6. Use limited amounts on all occasions.
7. A lot of people can't do that, nor can I. Should I close my bank account?
8. On the contrary, you ought to open one more. Use it to set aside money for the future!

* * *

Переведите на английский язык:

1. Кредитные карты используются для повседневных покупок?
2. Да, но будьте осторожны, иначе можете влезть в долги.
3. Банки прощают долги?
4. Редко. Поэтому не тратьте больше, чем можете себе позволить.
5. Как определить свои пределы?
6. Используйте ограниченные суммы во всех случаях.

7. Многие люди этого не умеют, и я тоже не могу. Закрыть свой банковский счёт?

8. Наоборот, вам надо открыть ещё один. Используйте его, чтобы откладывать деньги на будущее!

Daily Routine Повседневные дела

94. Good morning! Are you in bed yet?

– *Доброе утро! Ты ещё в постели? Пора вставать!*
Good morning! Are you in bed yet? It's time to get up!
(*Нет ответа.*)
(No answer.)

– *Ты спишь?*
Are you sleeping?
(*Нет ответа.*)
(No answer.)

– *Проснись, соня!*
Wake up, son!
– *Я проснулся. Который час?*
I have woken up. What time is it now?

– *Посмотри на настенные часы. Восемь утра!*
Look at the wall clock. It's eight in the morning!
– *Чёрт возьми, я проспал!*
Oh, hell, I overslept!

* * *

New Words

daily – ежедневно
routine – обычный порядок; рутина
answer – ответ; отвечать
wake – просыпаться; будить
woken – проснувшийся (*от wake*)
clock – часы (*настенные, настольные*)
hell – ад, преисподняя
oversleep – проспать
overslept – проспал

* * *

Phrases

in bed – в постели
no answer – нет ответа
wake up – просыпаться
look at – смотреть на
wall clock – настенные часы
eight in the morning – восемь утра

* * *

Прочитайте и переведите:

1. Good morning! Are you in bed yet? It's time to get up!
2. (No answer.)
3. Are you sleeping?
4. (No answer.)
5. Wake up, son!
6. I have woken up. What time is it now?
7. Look at the wall clock. It's eight in the morning!
8. Oh, hell, I overslept!

* * *

Переведите на английский язык:

1. Доброе утро! Ты ещё в постели? Пора вставать!
2. (Нет ответа.)
3. Ты спишь?
4. (Нет ответа.)
5. Проснись, соня!
6. Я проснулся. Который час?
7. Посмотри на настенные часы. Восемь утра!
8. Чёрт возьми, я проспал!

95. Are you asleep?

– Ты спишь?

Are you asleep?

– Нет. Почему ты шепчешь?

No. Why are you whispering?

– Я думал, ты спишь.

I thought you were sleeping.

– В настоящее время я разговариваю с тобой. Что ты хочешь сказать?

Currently I'm having a conversation with you. What do you want to say?

– Уже около девяти утра! Ты не слышала звон будильника?

It's nearly nine in the morning! Didn't you hear the alarm-clock ringing?

– Он не звонил. Я изменила настройку времени вчера.

It didn't ring. I altered the time setting yesterday.

– Какую опцию ты выбрала?

What option did you choose?

– Десять утра. Время от времени я люблю нарушать режим.

Ten in the morning. I love to break the routine occasionally.

* * *

New Words

asleep – спящий

whisper – шёпот; шептать

thought – думал (*от* think – думать)

currently – теперь, в настоящее время

conversation – разговор, беседа

nearly – почти

nine – девять

alarm-clock – будильник

alter – изменять, переделывать

setting – установка, настройка, регулировка

yesterday – вчера

option – опция, вариант

occasionally – изредка, время от времени

* * *

Phrases

be asleep – спать

nearly nine – почти девять
hear the alarm-clock ringing – слышать звон будильника
time setting – настройки времени
break the routine – нарушать обычный порядок

* * *

Прочитайте и переведите:

1. Are you asleep?
2. No. Why are you whispering?
3. I thought you were sleeping.
4. Currently I'm having a conversation with you. What do you want to say?
5. It's nearly nine in the morning! Didn't you hear the alarm-clock ringing?
6. It didn't ring. I altered the time setting yesterday.
7. What option did you choose?
8. Ten in the morning. I love to break the routine occasionally.

* * *

Переведите на английский язык:

1. Ты спишь?
2. Нет. Почему ты шепчешь?
3. Я думал, ты спишь.
4. В настоящее время я разговариваю с тобой. Что ты хочешь сказать?
5. Уже около девяти утра! Ты не слышала звон будильника?
6. Он не звонил. Я изменила настройку времени вчера.
7. Какую опцию ты выбрала?
8. Десять утра. Время от времени я люблю нарушать режим.

96. Have you got up yet?

– Ты уже встал?
Have you got up yet?
– Да.
Yes, I have.

– Заправь постель.
Make the bed.
– Я её заправил.
I have made it.

– Сходи в туалет. Не забудь смыть в унитазе!
Go to the bathroom. Don't forget to flush the toilet!
– Сходил. Смыл.
I've been there. I've flushed it.

– Оделся?
Have you got dressed?
– Нет ещё. Одеваюсь!
Not yet. I'm getting dressed!

* * *

New Words

flush – внезапный прилив; промывать, смывать
toilet – унитаз

* * *

Phrases

make the bed – заправить постель
don't forget to – не забудь (сделать что-то)
flush the toilet – смой в туалете
get dressed – одеваться

* * *

Прочитайте и переведите:

1. Have you got up yet?

2. Yes, I have.
3. Make the bed.
4. I have made it.
5. Go to the bathroom. Don't forget to flush the toilet!
6. I've been there. I've flushed it.
7. Have you got dressed?
8. Not yet. I'm getting dressed!

* * *

Переведите на английский язык:

1. Ты уже встал?
2. Да.
3. Заправь постель.
4. Я её заправил.
5. Сходи в туалет. Не забудь смыть в унитазе!
6. Сходил. Смыл.
7. Оделся?
8. Нет ещё. Одеваюсь!

97. What a mess! Whose towel is on the floor?

– Какой беспорядок! Чьё полотенце на полу?

What a mess! Whose towel is on the floor?

– Моё. Я принял душ.

It's mine. I took a shower.

– Кто оставил тюбик пасты на раковине?

Who left the toothpaste tube on the sink?

– Моя младшая сестра.

My little sister did.

– Это её зубная щётка?

Is that her toothbrush?

– Да, её.

Yes, it's hers.

– Вам двоим надо навести здесь порядок!

You two need to clean up here!

– Я уберу своё полотенце. Пусть она сама убирает свои вещи!

I'll remove my towel. Let her clear her things herself!

* * *

New Words

mess – беспорядок

towel – полотенце

floor – пол

took – взял (*от* take – брать, взять)

shower – душ

toothpaste – зубная паста

sink – раковина

toothbrush – зубная щётка

hers – её

clean – чистый; чистить

remove – убирать, удалять

clear – ясный; очищать

herself – сама

* * *

Phrases

take a shower – принять душ

toothpaste tube – тюбик зубной пасты
on the sink – на раковине
clean up – прибирать
clear her things – убирать свои (её) вещи

* * *

Прочитайте и переведите:

1. What a mess! Whose towel is on the floor?
2. It's mine. I took a shower.
3. Who left the toothpaste tube on the sink?
4. My little sister did.
5. Is that her toothbrush?
6. Yes, it's hers.
7. You two need to clean up here!
8. I'll remove my towel. Let her clear her things herself!

* * *

Переведите на английский язык:

1. Какой беспорядок! Чьё полотенце на полу?
2. Моё. Я принял душ.
3. Кто оставил тюбик пасты на раковине?
4. Моя младшая сестра.
5. Это её зубная щётка?
6. Да, её.
7. Вам двоим надо навести здесь порядок!
8. Я уберу своё полотенце. Пусть она сама убирает свои вещи!

98. What time do you wake up at usually?

– *Во сколько ты просыпаешься обычно?*

What time do you wake up at usually?

– *В полседьмого, но встаю в семь.*

At half past six, but I get up at seven.

– *Кто готовит тебе завтрак?*

Who makes breakfast for you?

– *Я готовлю его сам!*

I cook it by myself.

– *Во сколько встаёт твоя жена?*

What time does your wife get up?

– *В полдесятого.*

At half past nine.

– *Почему так поздно?*

Why so late?

– *Она поздно ложится.*

She goes to bed late.

* * *

New Words

breakfast – завтрак

goes – идёт, ходит (*от go* – ходить, ездить)

* * *

Phrases

What time do you... – Во сколько ты...

at half past six – в половине седьмого

get up at seven – вставать в семь

make breakfast – делать завтрак

cook by myself – готовить самому

so late – так поздно

go to bed late – поздно ложиться спать

* * *

Прочитайте и переведите:

1. What time do you wake up at usually?
2. At half past six, but I get up at seven.
3. Who makes breakfast for you?
4. I cook it by myself.
5. What time does your wife get up?
6. At half past nine.
7. Why so late?
8. She goes to bed late.

* * *

Переведите на английский язык:

1. Во сколько ты просыпаешься обычно?
2. В полседьмого, но встаю в семь.
3. Кто готовит тебе завтрак?
4. Я готовлю его сам!
5. Во сколько встаёт твоя жена?
6. В полдесятого.
7. Почему так поздно?
8. Она поздно ложится.

99. Breakfast is ready. Come and get it!

– *Завтрак готов. Иди кушать!*

Breakfast is ready. Come and get it!

– *Иду. Что у нас на завтрак сегодня?*

I'm on my way. What's for breakfast today?

– *Бутерброды с сыром и ветчиной. Садись и кушай!*

Cheese and ham sandwiches. Sit down and eat!

– *Почему бы тебе самой не поесть?*

Why don't you eat yourself?

– *Не хочу. Я не голодна.*

I don't want to. I'm not hungry.

– *Что-нибудь выпьешь хотя бы?*

Will you have a drink at least?

– *Я уже выпила стакан молока.*

I've already had a glass of milk.

– *Налей и мне молока, пожалуйста!*

Pour me some milk, too, please!

* * *

New Words

ready – готов

cheese – сыр

ham – ветчина

sit – сидеть

least – наименьший

milk – молоко

pour – наливать

* * *

Phrases

on my way – уже иду, уже еду

for breakfast – на завтрак

sit down – сесть

have a drink – выпить

at least – по крайней мере, хотя бы

a glass of milk – стакан молока

pour me some milk – налей мне немного молока

* * *

Прочитайте и переведите:

1. Breakfast is ready. Come and get it!
2. I'm on my way. What's for breakfast today?
3. Cheese and ham sandwiches. Sit down and eat!
4. Why don't you eat yourself?
5. I don't want to. I'm not hungry.
6. Will you have a drink at least?
7. I've already had a glass of milk.
8. Pour me some milk, too, please!

* * *

Переведите на английский язык:

1. Завтрак готов. Иди кушать!
2. Иду. Что у нас на завтрак сегодня?
3. Бутерброды с сыром и ветчиной. Садись и кушай!
4. Почему бы тебе самой не поесть?
5. Не хочу. Я не голодна.
6. Что-нибудь выпьешь хотя бы?
7. Я уже выпила стакан молока.
8. Налей и мне молока, пожалуйста!

100. How many times a day do you eat?

– *Сколько раз в день вы едите?*

How many times a day do you eat?

– *Четыре раза.*

Four times.

– *Во сколько у вас завтрак?*

What time do you have breakfast?

– *В восемь утра.*

At eight in the morning.

– *Во сколько обед?*

What time is lunch?

– *В двенадцать тридцать.*

At twelve-thirty.

– *А ужин?*

What about dinner?

– *В семь вечера. Кроме того, мы перекусываем около пяти дня!*

At seven o'clock in the evening. In addition, we have a snack at about five.

* * *

New Words

lunch – обед

twelve-thirty – 12.30

dinner – обед

snack – лёгкая закуска

* * *

Phrases

times a day – (*столько-то*) раз в день

four times – четыре раза

have a snack – перекусить

at about five – около пяти

* * *

Прочитайте и переведите:

1. How many times a day do you eat?
2. Four times.
3. What time do you have breakfast?
4. At eight in the morning.
5. What time is lunch?
6. At twelve-thirty.
7. What about dinner?
8. At seven o'clock in the evening. In addition, we have a snack at about five.

* * *

Переведите на английский язык:

1. Сколько раз в день вы едите?
2. Четыре раза.
3. Во сколько у вас завтрак?
4. В восемь утра.
5. Во сколько обед?
6. В двенадцать тридцать.
7. А ужин?
8. В семь вечера. Кроме того, мы перекусываем около пяти дня!

101. How often do you do the cleaning?

– *Как часто вы делаете уборку?*

How often do you do the cleaning?

– *Каждую неделю.*

Every week.

– *Кто вытирает пыль?*

Who wipes the dust?

– *Наши дети.*

Our children do.

– *Кто моет полы?*

Who washes the floors?

– *Я мою.*

I do.

– *А кто пылесосит ковры?*

Who vacuums the carpets?

– *Мой муж.*

My husband does.

* * *

New Words

cleaning – уборка

wipe – вытирать

dust – пыль

wash – мыть, стирать

vacuum – вакуум; чистить пылесосом

carpet – ковёр

* * *

Phrases

do the cleaning – делать уборку

every week – каждую неделю

* * *

Прочитайте и переведите:

1. How often do you do the cleaning?
2. Every week.
3. Who wipes the dust?
4. Our children do.
5. Who washes the floors?
6. I do.
7. Who vacuums the carpets?
8. My husband does.

* * *

Переведите на английский язык:

1. Как часто вы делаете уборку?
2. Каждую неделю.
3. Кто вытирает пыль?
4. Наши дети.
5. Кто моет полы?
6. Я мою.
7. А кто пылесосит ковры?
8. Мой муж.

102. Do your parents urge you to clean up your room?

– Твои родители заставляют тебя убирать комнату?

Do your parents urge you to clean up your room?

– Меня не надо заставлять. Я выношу мусор сам.

I need no urging. I take out the trash myself.

– Кто подметает пол?

Who sweeps the floor?

– Я. Кроме того, я протираю мебель влажной тряпкой.

I do. Besides, I rub the furniture with a damp cloth.

– Ты и простыни меняешь?

Do you also change the sheets?

– Да, и чищу щёткой ковёр.

Yes, and I brush my carpet.

– Ты делаешь что-нибудь за своих родителей?

Do you do anything for your parents?

– Иногда. Моя мама любит шить, но она близорукая. Соответственно, я вдеваю нитку в иглолку для неё.

Sometimes. My mom loves sewing, but she's short-sighted. Thus, I thread a needle for her.

* * *

New Words

urge – заставлять, побуждать

room – комната

urging – побуждение

trash – мусор

sweep – подметать

rub – тереть

furniture – мебель

damp – влажный

cloth – ткань

sheet – простыня

brush – щётка

sew – шить

sewing – шитьё

short-sighted – близорукий

thus – таким образом

thread – нить; продевать

needle – иглолка

* * *

Phrases

take out the trash – выносить мусор
sweep the floor – подметать пол
rub the furniture with – протирать мебель (*чем-л.*)
damp cloth – влажная тряпка
change the sheets – менять простыни
brush the carpet – чистить ковёр щёткой
love sewing – любить шитьё
thread a needle – вдевать нитку в иголку

* * *

Прочитайте и переведите:

1. Do your parents urge you to clean up your room?
2. I need no urging. I take out the trash myself.
3. Who sweeps the floor?
4. I do. Besides, I rub the furniture with a damp cloth.
5. Do you also change the sheets?
6. Yes, and I brush my carpet.
7. Do you do anything for your parents?
8. Sometimes. My mom loves sewing, but she's short-sighted. Thus, I thread a needle for her.

* * *

Переведите на английский язык:

1. Твои родители заставляют тебя убирать комнату?
2. Меня не надо заставлять. Я выношу мусор сам.
3. Кто подметает пол?
4. Я. Кроме того, я протираю мебель влажной тряпкой.
5. Ты и простыни меняешь?
6. Да, и чищу щёткой ковёр.
7. Ты делаешь что-нибудь за своих родителей?
8. Иногда. Моя мама любит шить, но она близорукая. Соответственно, я вдеваю нитку в иголку для неё.

103. Can you come into the kitchen now?

– *Можешь зайти сейчас на кухню?*

Can you come into the kitchen now?

– *Что случилось?*

What has happened?

– *Замени лампочку, пожалуйста. Старая перегорела.*

Replace the light bulb, please. The old one has burnt out.

– *У нас есть новые лампочки?*

Do we have any new bulbs?

– *Не знаю, посмотри на полке.*

I don't know, look at the shelf.

– *Да, есть. Заменю!*

Yes, there are some. I will replace it.

– *Сначала выключи свет на кухне!*

First turn off the lights in the kitchen!

– *Выключу, не беспокойся.*

I will turn it off, don't worry.

* * *

New Words

replace – заменять

bulb – лампочка

burnt – сгоревший (*от* burn – гореть)

* * *

Phrases

come into the kitchen – приходить на кухню

light bulb – лампочка

burnt out – сгорел

turn off the lights – выключать свет

* * *

Прочитайте и переведите:

1. Can you come into the kitchen now?
2. What has happened?
3. Replace the light bulb, please. The old one has burnt out.
4. Do we have any new bulbs?
5. I don't know, look at the shelf.
6. Yes, there are some. I will replace it.
7. First turn off the lights in the kitchen!
8. I will turn it off, don't worry.

* * *

Переведите на английский язык:

1. Можешь зайти сейчас на кухню?
2. Что случилось?
3. Замени лампочку, пожалуйста. Старая перегорела.
4. У нас есть новые лампочки?
5. Не знаю, посмотри на полке.
6. Да, есть. Заменю!
7. Сначала выключи свет на кухне!
8. Выключу, не беспокойся.

104. Go to the grocery store, please

– *Сходи в продуктовый магазин, пожалуйста.*

Go to the grocery store, please.

– *Хорошо. Что купить?*

Okay. What should I buy?

– *Прежде всего, хлеб и соль.*

First of all, bread and salt.

– *Что ещё?*

What else?

– *Три фунта колбасы. Убедись в том, что она свежая.*

Three pounds of sausage. Make sure that it is fresh!

– *Это всё?*

Is that all?

– *Полфунта сыра. Всё запомнил?*

Half a pound of cheese. Have you memorized everything?

– *Да, у меня отличная память!*

Yes, I have a great memory!

* * *

New Words

bread – хлеб

salt – соль

sausage – колбаса, сосиска

fresh – свежий

memorize – запоминать, выучить

memory – память

* * *

Phrases

bread and salt – хлеб и соль

three pounds of – три фунта (*чего-л.*)

Make sure that... – Убедись в том, что...

half a pound of – полфунта (*чего-л.*)

memorize everything – запомнить всё

Конец ознакомительного фрагмента.

Текст предоставлен ООО «ЛитРес».

Прочитайте эту книгу целиком, [купив полную легальную версию](#) на ЛитРес.

Безопасно оплатить книгу можно банковской картой Visa, MasterCard, Maestro, со счета мобильного телефона, с платежного терминала, в салоне МТС или Связной, через PayPal, WebMoney, Яндекс.Деньги, QIWI Кошелек, бонусными картами или другим удобным Вам способом.